

POUR TOUTE  
**Annonce Classée**  
SIGNALÉZ TOUJOURS  
4-5376

# LE CLAIRON

Cette semaine

16 PAGES EN  
DEUX SECTIONS

VOL. XLIII — No. 9

Membre de l'Association des hebdomadaires  
de langue française du Canada

SAINT-HYACINTHE 5 Mars 1954

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,  
Ministère des Postes, Ottawa)

Prix: 10 cents

## Franchise accordée à MM. St-Pierre et Choinière

### Les autobus en service d'ici 5 ou 6 semaines?

Tel que prévu, le Conseil a adopté à l'unanimité, lundi soir, le règlement 706 autorisant la Ville "à octroyer une franchise, licence ou permis exclusif à MM. St-Pierre et Choinière, pour exploiter un service de transport des passagers par autobus dans les limites de la Cité".

L'adoption de ce règlement fait suite à l'avis à cet effet présenté par l'échevin Lafontaine, lors de la séance spéciale de lundi 22 février. Il y eut unanimité des huit échevins présents. Étaient absents MM. Payan et Beaudry.

Le Conseil appuiera également la demande de MM. St-Pierre et Choinière pour l'obtention d'un permis d'opération de la Régie provinciale des Transports. On espère toujours que le nouveau service de transport pourra commencer d'opérer d'ici cinq ou six semaines.

Au moment d'aller sous presse, on ne sait encore si nos deux concitoyens en sont venus à une entente avec la défunte CTM pour l'achat des vieux véhicules de cette dernière, ou s'ils opéreront le nouveau service avec trois autobus neufs.

### Directeurs de la Chambre de Commerce



Mercredi après-midi avait lieu à l'hôtel de ville l'installation des nouveaux directeurs de la Chambre de Commerce de St-Hyacinthe, que nous voyons ci-dessus réunis dans les bureaux de S.H. le maire Ernest-O. Picard. C'est ce dernier qui, d'ailleurs, présida à la cérémonie d'assermentation. Les officiers de la Chambre Senior pour 1954 sont: MM. Antonio Breton, président pour un second terme; Mandus Bienvenue, vice-président pour

un second terme; Marcel Rivard, trésorier; Me Maurice Rousseau, aviseur légal, et Mlle Denyse Beaudry, secrétaire. Les vérificateurs sont MM. R.E. Bousquet et P.-E. St-Onge.

La Chambre locale possède deux directeurs honoraires: MM. Jules Laframboise et René Desjardins.

(Photo et cliché "Le Clairon" par Marquis)

### La Ville avisée des changements qui surviendront à l'hôpital DVA

La Ville vient d'être officiellement avisée des changements qui s'effectueront l'automne prochain au D.V.A. de notre ville, alors que l'hôpital militaire pour anciens combattants tuberculeux passera sous l'autorité du ministère du Bien-Être social et de la Santé nationale, qui y accueillera les indiens tuberculeux. C'est le député de St-Hyacinthe-Bagot aux Communes, M. Joseph Fontaine, qui a communiqué par écrit la nouvelle à nos édiles.

On sait que ce dernier a, en effet, obtenu du gouvernement fédéral qu'un autre ministère prenne charge de l'hôpital D.V.A. lorsque les vétérans tuberculeux seront transférés à Ste-Anne-de-Bellevue en octobre prochain. C'est l'hon. Paul Martin, ministre du Bien-Être social et de la Santé nationale, qui a annoncé que notre hôpital militaire sera affecté au soin des Indiens de la province de Québec et des provinces maritimes, lorsque le ministère des Anciens combattants l'aura quitté.

En donnant lecture de la lettre de M. Fontaine, S.H. le maire Picard a précisé que le changement signifiera une augmentation de revenus pour la Ville et sa population. L'hôpital militaire rapportait, en tout et par tout, \$525,000 à \$550,000 par année, alors que l'hôpital pour Indiens tuberculeux devrait rapporter environ \$750,000 par année, une augmentation fort appréciable de \$200,000.

### Figure maskoutaine

## Jacques Bousquet, avocat et échevin

Certains gens seront peut-être étonnés de voir ici la figure de Me Bousquet. Tant mieux. La vie sans surprise serait monotone, aussi monotone qu'un plaidoyer sans interruptions ou une ville, dont les citoyens afficheraient tous les mêmes opinions politiques.

Jacques Bousquet vit le jour sous le beau ciel de Nominique, le 10 octobre 1911, fils de J.-B. Bousquet et de Maria Larivière. La famille vint se fixer à St-Hyacinthe en 1920. Et tout naturellement, le jeune Bousquet étudia en la cité maskoutaine. D'abord à l'Académie Girouard, pour faire ensuite ses classiques complets au Petit Séminaire.

Une fois bachelier, il décida de suivre les traces paternelles et de devenir, lui aussi, le défenseur de la veuve et de l'orphelin. Sous les directives éclairées de son père, il fit toute sa cléricature et était reçu avocat en 1936. Jusqu'en août 1939, il pratiqua le droit en compagnie de Me J.-B. Bousquet. Officier de réserve au régiment de St-Hyacinthe, il passa la même année, avec son Unité, à l'armée active du Canada, à titre de capitaine-adjutant et permutait.

En la suite, dans différents camps de base: Sherbrooke, Valleyfield. Et le 30 octobre 1942, le capitaine Bousquet devenait procureur du gouvernement devant les cours martiales, attaché au Bureau du juge-avocat-général du district militaire numéro quatre. Promu major en 1945, il fut nommé à la présidence des cours martiales jusqu'à sa démobilisation, survenue en octobre 1946. Depuis cette date, Me Bousquet exerce sa profession à St-Hyacinthe.

Madame (Lorette Hevey) et M. Bousquet sont les parents de Jacqueline, 11 ans; d'Hélène, 9 ans; de Jean-Pierre, 4 ans; et de François, un an.

Me Jacques est un ex-président régional de l'ACJC, et de la Société St-Jean-Baptiste. Aujourd'hui, on le compte parmi les membres du club Richelieu, du club Maskoutain et de la Commission Industrielle. Aimant la culture et les bonnes relations, il se fait un devoir d'appartenir à l'Alliance Française. Il est aussi un des directeurs de la Ligue antituberculeuse. Ses activités ne s'arrêtent pas là: juge municipal de la ville d'Acton Vale, il occupe en plus la chaire de Législation à l'École vétérinaire de cette ville. Élu échevin de la cité de St-Hyacinthe en juillet 1953, comme représentant du quartier numéro un, les autorités municipales lui ont donné la présidence du Comité de la Police et des Incendies.

En dépit de ces obligations multiples, Me Bousquet donne l'impression d'un homme libre, qui ne se laisse pas dominer par les luttes journalières. Il conserve la liberté de ses gestes, et son tempérament heureux lui permet de s'accorder des moments de loisirs: la lecture, la pêche, et la chasse. Né en campagne, il aime retourner au beau village de Nominique, flâner à l'orée de son lac et de ses bois. Il rêve de s'y construire un chalet confortable, où il lui sera possible d'oublier complètement, pour des jours entiers, tous les ennuis de la procédure et toute l'éloquence du prétoire.

Me Bousquet est un homme jovial, sans prétention. Il cause bien, sait rappeler des souvenirs communs avec à-propos. On éprouve du plaisir à le rencontrer et fort probablement à le revoir.

Valère Labbé

## St-Hyacinthe et son Histoire (à lire en page 4)

## Les rumeurs de ma ville

Plusieurs marchands de notre ville ont joint le programme "radio-sécurité", diffusé par CKAC tous les samedis en coopération avec la Ligue de Sécurité du Québec. De beaux prix en argent sont offerts aux auditeurs; les coupons de participation s'obtiennent chez les marchands du groupe.

Plusieurs figures nouvelles aux séances du Conseil dernièrement. On ne savait pas que notre ville comptait autant de journalistes. Il faut croire que l'initiative prise par "Le Clairon" n'était pas si mauvaise puisqu'on a décidé de suivre son exemple!

St-Hyacinthe est décidément la cité de la compétition. Un agent de publicité s'en plaignait déjà

(pas besoin de le nommer, il a passé sa vie à se plaindre) à cause de l'existence de trois hebdomas. Imaginez-vous qu'il doit en ricaner un coup ces temps-ci, s'il est vrai que des publicistes des "Carnets Viatoriens" sont dans nos murs.

Le Jeune Commerce de la rive sud entreprend une vaste campagne visant à obtenir l'abolition du péage sur les ponts Victoria et Jacques-Cartier. En outre, tous les conseils municipaux seront priés d'adopter une résolution en ce sens. On se demande si le fait que notre ville ne possède pas une Chambre des Jeunes n'incitera pas notre conseil de ville à ne pas se prononcer. Ce qui serait vraiment regrettable.

Les ateliers qui impriment notre journal connaissent présentement une transformation. De la nouvelle machinerie est en voie d'installation, dont un "Comet type-setter" (linotype automatique), qui permettra à l'Imprimerie Yamaska de servir encore plus rapidement ses clients.

Une compagnie d'autobus de l'extérieur aurait acheté tout le vieux matériel roulant de la défunte CTM. Ce qui signifie que le nouveau service d'autobus devant être bientôt inauguré par MM. St-Pierre et Choinière s'effectuera avec des véhicules neufs. Si on y perd en quantité (trois contre neuf), on y gagnera sûrement en qualité!

Deux grands artistes de la chanson sont venus distraire les Maskoutains mardi soir dernier: Jean Roger et Wellie Lamothe, une de nos gloires les plus pures. Ce dernier a plus d'assurance depuis qu'il a échangé son cheval pour une belle voiture, ce qui prouve d'ailleurs son talent.

Nous commençons cette semaine, en page quatre, la publication par tranche d'une "petite histoire de St-Hyacinthe", dont l'origine remonte à plus de 100 ans. Et veuillez nous croire, ce ne sont pas là des "rumeurs de canton"!

Les Jeunesses Musicales, encouragées par leurs succès, seraient à étudier le projet de la formation d'une branche anglaise.

### Le bazar annuel de l'Hôtel-Dieu

## ÇA VALAIT BIEN UNE VISITE ... petits et grands s'y sont bien amusés ...

Vendredi dernier, la jeunesse écolière de St-Hyacinthe avait littéralement pris d'assaut la grande salle des bazars de l'Hôtel-Dieu. Un groupe en sortait qu'il était immédiatement remplacé par un autre plus considérable. C'était bien la journée des enfants. Saes au dos ou en bandoulière, les petits garçons comme les petites filles s'en donnaient à cœur joie, mordant à pleine dents dans les fruits, les bonbons, les friandises de toutes sortes. Plusieurs étaient très occupés à faire le bilan de leurs boîtes de surprises, obtenues à bon compte.

Tout ce petit monde parlait à la fois, se communiquait des impressions de leur âge, s'interpellait, riait à gorge déployée, se questionnait, sans trop se soucier d'ailleurs des réponses et des

commentaires. L'enfance a cela de beau: elle se fiche passablement de la critique. Elle ne demande pas toujours l'admiration et les encouragements. Sa joie est toute naturelle, coule comme une eau vive sur des cailloux polis et clairs.

Au milieu de tout ce tapage admirable et vivifiant, nous avons remarqué que ce bazar valait une visite. Tout autour, des kiosques variés par leurs offrandes: statuettes, verreries, vaisselle, lampadaires minuscules, poupées. Au centre, des roues de fortune, des chevaux de bois, attendant le pari des petits bonhommes.

Les enfants sont d'avis qu'il devrait exister des bazars en permanence.

V.L.



# Annonces Classifiées

## TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

**ANNONCES ORDINAIRES** — Tarif minimum de 70¢ pour 14 lignes agates (45 mots). Un cent et demi (1½¢) par mot additionnel.

**GROS CARACTÈRES** — Une ligne en caractère de 12 à 18 pts vaut 10¢.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

**AVIS** — Toute annonce devant paraître dans notre édition du vendredi doit parvenir à notre bureau au plus tard à 10 h. le jeudi matin.

Signalez 4-5376

## A VENDRE

**A VENDRE.** — Ferme éclairée "Lightning", 6" à 16". Toutes les couleurs. 15¢ chacun. \$1.00 la doz. S'adresser à Mme I. Schaefer Enr., Boîte postale 264, Drummondville. 11d-jno

**A VENDRE.** — Ford Victoria 1953; 2 tons, 15,000 milles, presque neuf. Tél. à 4-7750. 11d-jno

**A VENDRE.** — Camionnette "Bradford", modèle 1950. S'adresser à 432, rue St-Simon. Tél.: 4-7337. 11d-jno

**A VENDRE.** — Terre de 65 arpents en culture, bien bâtie; eau et électricité; située Rang du Carré, Upton, 5 minutes de l'église. Aussi 2 terrains 54' x 98'; coin des rues St-Charles et Boul. Hébert, La Providence. S'adresser à J.E. Chouinard, 2156 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél.: 4-7728. 11d-jno

**A VENDRE.** — Beau terrain de 55 x 100, situé coin des rues Champlain & Jolibois, à St-Hyacinthe. Rues et trottoirs faits. Service eau et égout. Pour information: Tél.: 4-5214 ou 4-6087. M-5-12

**A VENDRE.** — Très bon foin à vendre. Balles rondes de 50 lbs. S'adresser à Roger Millier, St-Hilaire. Tél.: Beoliel 811. m-5

**A VENDRE.** — Une table de pool ainsi que des cabines de restaurant. S'adresser à A. Lambert, St-Jean-Baptiste de Rouville. Tél.: Beoliel: 797. m-5-12-19

**A VENDRE.** — Prefect 1950, sedan 4 portes. Prix: \$350.00. Excellente condition. Tél.: 4-9472. m-5

## A LOUER

**A LOUER.** — Bureau d'affaire, situé au centre de la ville, 735 rue Ste-Anne, entre Girouard et Dessaulles, à louer pour le 15 juin 1954. Tél. 4-4184. 26f-jno

**A LOUER.** — Logements de 2 et 3 pièces, plus chambre de bain. Réfrigérateur fourni. S'adresser chez Théo Gauthier, 1930 Cascades. Tél.: 4-7161 ou 4-6767. d-19jno

**A LOUER.** — Maison à St-Hubert, 5 appartements, face à la gare. Autobus à toutes les heures. Pour informations, s'adresser à Mme J.-B. Auger, St-Damase. Tél. 3-3864. 11d-jno

## A LOUER

Logis-appartements, très modernes, comprenant: chambre, avec garde-robe, cuisine, frigidaire, poêle électrique, set de cuisine, armoires, salle de bain complète. — Espace dans la cave pour storage; électricité, chauffage, taxes fournies.

Le tout placé dans une maison nouvellement construite, dans le plus beau site en ville, à 1325 rue PAPINEAU.

Tél.: 4-4469

Tél.: 4-7741

## EGLISE ADVENTISTE DE SAINT-HYACINTHE

1220, rue CHOQUETTE 1220

L'EGLISE ADVENTISTE DE ST-HYACINTHE invite cordialement tous ceux qui recherchent la Vérité telle qu'elle était enseignée par Jésus et ses Apôtres, aux causeries qui seront présentées tous les samedis à 3 heures p.m., sauf avis contraire.

Entrée libre et gratuite.

**A LOUER.** — Logement de 3 appartements, chauffé, libre immédiatement. Pour information, s'adresser à 186 St-Pierre, La Providence. Tél.: 4-8201. m-5jno

## DIVERS

**LOGEMENT DEMANDE.** — Pour occupation immédiate, logement d'au moins 5 pièces, rez-de-chaussée de préférence, dans n'importe quelle partie de la ville. Tél. 4-5376. 26f-jno

**IMMEUBLE.** — Maison de 8 logements pour régler succession, avec grand terrain. Belle terre pour coupe de bois, environ 100 acres. Garage. Magasin général. Hôtel avec grill. Epicerie-boucherie, avec propriété. Restaurant avec ou sans propriété. Maison de chambres, avec ou sans propriété. Propriétés de 2, 4 et 6 logis. Embouteillage au complet. Ronde de liqueur ou de vidange, avec camions. Belle propriété de 2 logis, et 8 arpents de terre et dépendances dans beau village. Terre avec gros rouland. Pour vos achats, ventes ou échanges, consultez: Ovide Laporte, encanteur, 1085 avenue St-Joseph. Tél. 4-7176. 26f-jno

**REFUS D'AVANCER.** Je, soussigné, déclare par les présentes que je ne me tiendrai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma fille, Marcelle Graveline, sans une autorisation signée de ma main. (Signé) Lionel GRAVELINE, St-Pie, Co. Bagot. Encanteur, Beoliel. Tél.: 4659 12-19-26f-5m

## Ici et là dans les sports

**Julio Becquer**, qui évoluait au premier but avec le Drummondville en 1952, aura un essai sérieux avec les Sénateurs de Washington. D'après **Gerry Gosselin**, tout le monde réclame un commissaire du hockey, qui serait un personnage indépendant, expert, capable de trancher toutes les disputes avec justice, équité et courage...

On a un peu exagéré la  **toute puissance des arbitres**, chez les gens qui les nomment. On leur répète tellement qu'ils sont irréprochables, infaillibles, qu'ils doivent sévir sans pitié, qu'à la fin ceux qui n'ont pas le jugement nécessaire s'enflent la tête et deviennent incontrôlables... **Henri-Paul Duval**, qui jouait pour le St-Jérôme, l'an dernier, vient d'accepter la gérance des Patriotes de St-Eustache, de la ligue de baseball des Laurentides...

Un arbitre de la ligue **Junior** gagne son salaire deux fois plus durement qu'un officier de la QHL ou de la NHL... **Ken Mullins**, un arbitre de la QAHA, est plus souvent qu'à son tour dans le trouble. Peut-être que Ken devrait prendre sa retraite... **Lewis C. Kibling**, un voltigeur, vient d'être mis sous contrat par les Braves de Québec... **Gordie Howe** n'a pas compté de points en 2 joutes à Montréal contre les Canadiens. Par contre, il a passé les cigares. La raison: un fils à Gordie et Madame Howe... **Wilf Cude**, un ancien cerbère des Canadiens de la NHL, et maintenant coach des Toilers de Noranda, a été suspendu par la CAHA pour avoir retiré son club de la glace lors d'une joute à Rouyn. C'est le 2e coach suspendu cette année pour la même raison... Le **St-Vincent** se serait retiré des éliminatoires de la ligue Provinciale de hockey parce que certains joueurs exigeaient des salaires trop élevés... Voici maintenant que le **baseball organisé** éprouve de la difficulté à recruter des arbitres. Les salaires seraient trop bas. De plus, les accommodations à certains parcs des ligues mineures sont immondes tant en ce qui concerne le confort des arbitres que celui des joueurs... Le lutteur **Pierre LaSalle** qui fait fureur à Chicago ces temps-ci est tout simplement **Eddy Auger**, de Montréal...

## La fille de l'éclusier

Couché dans la campagne qu'il tronçonne, il y a ce long canal, cet interminable trait d'union entre les rivières. Un canal sans prétention, mais sympathique et qui fait toujours bon accueil aux bateaux de plaisance, aux navires de fai-

ble tonnage. C'est le canal de Chambly qui soude le Richelieu au Saint-Laurent. Ici, c'est un paysage accordé: eau calme, qui bonge à peine, champs étalés, paisibles.

Le père Grégoire, éclusier de son état, met tout son honneur à n'avoir jamais fait attendre un seul des bateaux qui viennent à longs intervalles agiter l'eau doucement. Mais, entre tous les bateaux, il y a surtout ce remorqueur dont la vue fait battre si fort le cœur de la petite Marie au père Grégoire, ce remorqueur qui ramène chaque fois le beau gars Michel au teint cuivré. Et, entre l'intervalle du dernier départ et de la prochaine venue du remorqueur, la petite Marie accumule tant d'amour dans la disponibilité de son cœur, tant de tendresse pour le beau et grand gars qui saute lestement sur la rive. Merveilleuse escale d'un petit instant au bord du canal. On a tant de choses à se dire.

Toute la vie du père Grégoire tient dans ces menus événements: les bateaux qui viennent, les vanes à ouvrir, et ce remorqueur qui ramène le beau gars Michel. Mais le père Grégoire accompli gravement son métier. Puis, aux heures creuses, quand les bateaux sont loin encore, l'éclusier remplace son ami le bœuf et, tout en rasant l'herbe irrespectueuse des tombes, il songe à tous ceux qui sont là, couchés dans ce cimetière, le long du canal.

Il pêche parfois, le père Grégoire. Est-ce pour prendre des poissons ou pour songer plus librement au beau gars du remorqueur qui bientôt lui demandera la permission de lui ravir la petite Marie? Et le vieil homme d'éclusier qui livre passage aux navires vers les grandes eaux libres n'aura qu'à consentir au bonheur de sa fille. A la poésie des images du film **L'Eclusier**, réalisé par l'Office national du film dans la série **Silhouettes canadiennes**, se superpose celle du commentateur d'Anne Hébert que lit Jean-Louis Roux.

# NOUVELLES DE LA RÉGION

## Acton Vale

**Visite au Bureau des postes** — (DNC) — Récemment, une vingtaine de membres du Jeune Commerce local se joignaient à la Chambre de Granby pour visiter le bureau des postes, à Montréal, coin Windsor et St-Jacques. Ce fut une visite très intéressante. Les visiteurs remercient les guides qui ont montré beaucoup de gentillesse, ainsi que M. Gaston Meunier, maître de poste d'Acton Vale, qui a rendu cette visite possible.

**Visiteur distingué** — La semaine dernière, le Jeune Commerce d'Acton Vale avait l'honneur de recevoir la visite de M. Harry Smith, président national des Chambres de Commerce des Jeunes du Canada. M. le président prit d'abord part à un cocktail, à l'hôtel de ville, l'invité de M. J. Maire et des échevins; puis assista ensuite à un dîner-causerie à l'hôtel Windsor, sur l'invitation du Jeune Commerce local. M. le maire Roger Labrègue fit un magnifique exposé des activités du mouvement. M. Smith exposa le programme de l'Exécutif national et des bonnes relations du Jeune Commerce avec l'étranger.

M. Smith avait été présenté par M. Armand Brouillette, vice-président provincial de Jeune Commerce et fut remercié par M. Adrien Martel, président local. M. Chs-Auguste Gauthier agissait comme maître de cérémonie. La réception se termina par une courte visite industrielle de l'Acton Shoe et de la Eberhard Faber Pencil. Une trentaine de personnes assistaient à cette réception.

**Initiative** — L'initiative des Loisirs d'Acton Vale de réunir les enfants des écoles le samedi avant-midi gagne sans cesse de la popularité. On note une présence moyenne de 400 garçons et fillettes.

**Elections** — Lors d'une assemblée générale du Jeune Commerce local, il y eut élection de quatre nouveaux directeurs en remplacement de MM. René et Roland Charlebois, Jean-Côme Gauthier, et P.-H. Gravel. Les nouveaux élus sont: MM. Maurice Dinavitz, Charles-Auguste Gauthier, Fernand Ménard et Claude Béland.

**Naissances** — A M. et Mme Laurent Laliberté (Madeleine Leclerc) est née une fille baptisée Marie-Rose-Hélène-Isabelle. Parrain et marraine: M. et Mme Guy Leclerc, de Granby, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Lionel Gagnon (Jacqueline Gauthier) est né un fils baptisé Joseph-Guy-Nazaire-Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Nazaire Gagnon, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Théodore Ringuet (Gabrielle Labonté) est né un fils baptisé Joseph-Lionel-Jacques. Parrain et marraine: M. Lionel Labonté et Mme Marie-Rose Ringuet, grands-parents du bébé.

A M. et Mme Jules Chagnon (Marie-Berthe Chagnon) est née une fille baptisée Marie-Jocelyne-Lorraine. Parrain et marraine: M. et Mme Georges-Etienne Savoie, oncle et tante de l'enfant.

## Saint-Jude

Mlle Florina Lamothe est revenue chez elle après avoir passé quelques mois chez des parents à Delson.

M. et Mme Lucien Beaugard, de La Présentation, chez M. et Mme Henri Lamothe.

M. et Mme Zéphir Charbonneau, M. et Mme Maurice Charbonneau, M. et Mme Robert Charbonneau étaient récemment les invités de M. et Mme Rolland Mathieu.

**Acquéreur** — M. Rosaire Perreault s'est porté acquéreur d'un emplacement au village, auparavant la propriété de M. Lucien Vandal.

**Démonstration** — Dimanche soir dernier, Mme Frédéte et Mme Maurice Roy, de St-Hyacinthe, ont donné une démonstration de nylon à la demeure de Mme Arthur Roy. En dépit de la température, plusieurs personnes se sont rendues à cette démonstration qui fut fort intéressante.

On décerna un prix de présence à M. Roch Benoit. **Catéchisme** — Cette semaine, M. le curé commence les cours de catéchisme préparatoires à la Communion solennelle.

## Saint-Hugues

**Naissances** — M. et Mme Réginald Gauthier (Béatrice Nault) sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe et baptisée à St-Hugues sous les prénoms de Marie-Céline-Louise-Thérèse. Parrain et marraine: M. Philippe Gauthier, oncle de l'enfant et Mlle Marcelle Gauthier, cousine de l'enfant.

M. et Mme Camille Chevette (Antoinette DeGrandpré) sont les heureux parents d'une fille, née à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe et baptisée à St-Hugues, sous les prénoms de Marie-Gisèle-Collette. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Chevette, d'Acton Vale, grands-parents de l'enfant. M. et Mme Normand Plouffe (Denise Larivière) d'Amos, autre-

fois de St-Hyacinthe, annoncent la naissance d'une fille baptisée Marie - Suzanne - Manon. Parrain et marraine: M. et Mme A. Larivière, de St-Paul d'Yamaska, représentés à la cérémonie par M. et Mme Jean-Paul Lanouveau, de Malartic. Porteuse: Mlle Prescille Larivière, tante de l'enfant.

A tous ces heureux parents, nos sincères félicitations. **25e anniversaire**

La semaine dernière, une grande soirée a été organisée à la salle paroissiale à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Valmore Brodeur (Bernadette Leblanc). Trois cents invités étaient présents à la fête. On servit un succulent réveillon. Des allocutions furent prononcées par MM. les maires de la paroisse et du village. Une bourse fut présentée aux jubilaires.

**Déplacements** — Mlles Claudette et Huguette Gendron, étudiante au collège St-Maurice de St-Hyacinthe, sont venues passer la fin de semaine chez leur mère, Mme Camille Gendron, ainsi que MM. Jean et Gabriel Gendron, étudiants au collège St-Laurent de Montréal.

M. et Mme Richard Fontaine et leur fils de Woonsocket en visite chez Mme Veuve Raphaël Fontaine, leur mère.

M. et Mme Paul-Emile Lanoie et leurs enfants en visite chez M. et Mme Cyrille Plouffe, à Sorel.

Mme Dorilla Lanoie et ses enfants sont allés à Montréal rendre

visite à M. Dorilla Lanoie, qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu. M. et Mme Joseph Lapierre, de St-Barnabé, et M. et Mme Charles Joyal en visite chez M. Alphonse Laramée. M. et Mmes E. Lapierre et Edouard Chevalier en visite à St-Simon, chez M. et Mme Eugène Lafamme.

**Saint-Hugues**

**Naissance** — (DNC) — M. et Mme Louis-Philippe Picard (Irène Barnier) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé Joseph-Réal-Gilles. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Daviau, oncle et tante de l'enfant.

**Premiers de classe** — Voici les noms des premiers de classe pour le mois de janvier à l'école no 7, dirigée par Mlle Hermance Côté. 4e année: Marielle Laramée; 3e année: Normand Laramée; 2e année: Claude Larivière; 1ère année: Jean-Guy Nault.

**Soirée** — Dimanche soir, le 21 février, eut lieu, en la salle paroissiale, une magnifique soirée organisée par les Dames de St-Hugues, au profit des œuvres de la paroisse. En dépit de la mauvaise température, la veillée fut un succès. On procéda au tirage d'un beau fauteuil gracieusement donné par un de nos marchands, M. Clément

Julien, du 4e rang fut l'heureux désigné par le sort.

**Déplacements** — M. et Mme Bernard Gendron, de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Alexandre Gendron.

Mlle Clarisse Laramée, en promenade chez Mlle Madeleine Desrosiers, de Sorel.

En visite chez M. René Laramée: M. et Mme Eugène Brodeur de St-Hyacinthe et leur fille Mlle Cécile Brodeur; M. et Mme Oscar Laramée, de St-Marcel.

M. et Mme Gaston Daviau en visite chez M. Aimé Nault, de St-Marcel.

M. et Mme Fabien Brodeur et leurs enfants en visite chez M. Roméo Lacroix, de St-Simon.

Mme Charles Decelles, de St-Hyacinthe, en visite chez M. Hector Picard.

M. et Mme C.-E. Lapierre, Mlle Simone Girard et M. Jacques Lapierre en visite chez M. Léon Claug, à St-Hyacinthe.

M. et Mme Gilles Burelle et leurs enfants Denis et Lise, de St-Hyacinthe, en promenade chez M. Xavier Lanoie.

Mme Philippe Boivin, M. Eugène Girard, Mlles Simone et Henriette Girard, M. Jacques Lapierre en visite à Farnham, chez M. Armand Boivin.

# Le Paris

2340 AVENUE ST-JOSEPH  
COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'À MARDI INCLUS

LES PORTES DU BAGNE PEUVENT EMPRISONNER LE CORPS MAIS NON LE COEUR DES FILLES PERDUES

LE BAGNE des FILLES PERDUES  
Ce film met en pleine lumière ce qui n'a jamais été montré sur les prisons de femmes.

LE BAGNE des FILLES PERDUES  
Un monde infernal où se côtoient crimes et vices dans une atmosphère de violence.

LE BAGNE des FILLES PERDUES  
La brutalité imposée sans ménagements à des êtres de chair et de sang... enchaînés.

LE BAGNE des FILLES PERDUES  
Un lieu de pestilence morale où rouve la révolte qui se brise sur des barreaux.

LE BAGNE des FILLES PERDUES  
Une détenue dans un moment de folie rageuse étrangle sa gardienne.

En programme double avec

AVEZ-VOUS DÉJÀ RENCONTRÉ UN HONNÊTE HOMME. UN VRAI! EN VOICI UN

Jean RICHARD

BELLE MENTALITÉ

Prod. Bertho.  
avec MICHÈLE PHILIPPE — JEAN MARTINELLI et JEANNE FUSIER-GIR.

MERCREDI — JEUDI — VENDREDI 10 - 11 - 12 MARS

L'opérette qui a tenu l'affiche deux années consécutives à Paris

"UNE FEMME PAR JOUR" avec Jacques Pills - Danièle Godet - Duvallès - Denise Grey - Robert Burnier

Une histoire d'aventures héroïques! Une histoire d'aventures héroïques!

"L'ESCADRON BLANC" avec Jean Chevrier - René Lefèvre - François Patrice - Michèle Martin

MERCREDI LE 17 MARS A LA SCENE

"LUIS MARIANO"

en personne

Deux représentations: 6.30 et 9.30

Luis Mariano: 8.00 et 9.30

Tous les sièges réservés. Billets en vente au théâtre.

A l'écran

"LE 84 PREND DES VACANCES"

## Pour avoir complété 50 années de service



Plusieurs employés de la compagnie Penman ont reçu des cadeaux de leur employeur, pour leurs nombreuses années de service, lors de la soirée dansante organisée par le Club récréatif Penman, à la salle "Chez Wilfrid", vendredi soir 19 février. Assis (de g. à d.) : M. Cyrille Bessette, M. Napoléon Benoit, Mlle Marie-Louise Hébert, Edouard G. James, Mme Albina Charbonneau, Armand Mongeau, Fortunat Bibeau

et J.-P. Lord. Debout (de g. à d.) : MM. Omer Cordeau, Roméo Breton, Lucien Gladu, Robert G. Davidson, Roland Borduas, Albert O. Hanson, Robert E. Corke et Isaac Lamontagne. Ces employés, qui ont complété 50 ans de service, reçoivent chacun une montre-souvenir.

(Photo et cliché "Le Clairon" par Marquis)

## Le Mont Beloeil serait converti en parc national

La régionale Richelieu-Yamaska de la Chambre de Commerce qui groupe les sections de St-Hyacinthe, Acton Vale, St-Césaire, Beloeil-McMasterville et St-Denis-sur-Richelieu, a approuvé à sa dernière réunion mensuelle, un projet de la section de Beloeil visant à la conversion du Mont Beloeil en parc national.

Il fut expliqué au cours de l'assemblée par les représentants de Beloeil, qu'étant donné le caractère historique de cette montagne, il était légitime de s'adresser à la Législature provinciale, lui demandant de convertir en parc national ce magnifique site.

Il fut aussi décidé au cours de la réunion de procéder à la création d'un comité permanent, chargé de la préparation d'un dépliant touristique intéressant chacune des villes de la région. Enfin, les membres présents approuvèrent un projet d'exposition industrielle régionale, laquelle pourrait coïncider avec l'Exposition régionale de Saint-Hyacinthe, organisée sous les auspices de la Société d'Agriculture.

## Avis important

Les Dames et Demoiselles de la paroisse-cathédrale et des environs, qui sont intéressées à la fondation d'un cercle d'Economie domestique, sont invitées à se réunir au sous-sol de la cathédrale, mardi le 9 mars prochain, à 4 heures de l'après-midi.

Les cercles d'Economie domestique, qui comptent déjà une soixantaine de cercles dans la province, dont cinq dans le diocèse, sont un organisme féminin, approuvé et recommandé par l'épiscopat, ayant pour but de coordonner les activités de la femme en vue du relèvement du foyer; de favoriser l'éducation et l'instruction dans le domaine des arts domestiques: art culinaire, art ménager, artisanat, puériculture, et le reste; de rendre la vie au foyer plus attrayante et plus réminiscente et d'y attacher femmes et jeunes filles.

Mme Gustave Bédard, présidente de la Fédération des C.E.D. du diocèse, sera à la disposition des personnes intéressées.

Chocolat de choix  
toujours frais



à la pharmacie  
**JEAN LOCAS**

MAISON FONDÉE  
1531 AMSTERDAM

# BOLS

V. O. GENEVER GIN  
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

## Petite chronique ouvrière

### Négociations post-arbitrales

Les quelques 100 employés de la compagnie Volcano Ltée, de notre ville, ont rejeté la sentence arbitrale majoritaire et adopté la sentence minoritaire qui viennent de rendre les arbitres qui furent chargés d'étudier leurs griefs.

La sentence majoritaire, signée par le juge Philippe Marchand et l'arbitre patronal M. Eugène Lacasse, recommande une augmentation de 7 cents, rétroactive au premier août 1953. Par contre, la sentence minoritaire, signée par l'arbitre syndical, Me Théo Lespérance, recommande une augmentation de 12 cents, rétroactive au premier février.

Des négociations post-arbitrales devaient débiter mercredi de cette semaine. Les employés de Volcano sont membres de la Fédération de la métallurgie (CTCC).

### ACTION POLITIQUE

Lors de la journée d'étude du Conseil Central des Syndicats Catholiques de St-Hyacinthe, dimanche 21 février, Me Pierre Vadeboncoeur, délégué de la CTCC, avait déclaré: "Nous sommes indépendants des partis politiques mais nous sommes intéressés à l'avenir du syndicalisme", ajoutant que c'était le devoir des unions de défendre les droits des ouvriers lorsqu'ils sont attaqués sur le plan politique.

Le président de la CTCC, M. Gérard Picard, vient de préciser la position des syndicats catholiques en affirmant que les travailleurs vont s'engager de plus en plus dans l'action politique, laquelle s'exercera en dehors des cadres des vieux partis.

Les travailleurs commencent à prendre conscience de l'hostilité concertée dont ils sont les victimes chez nous. Cela va les conduire à une action politique de plus en plus affirmée. Cette idée effraie bien des gens, mais c'est exactement ce qui va arriver", a-t-il soutenu devant plusieurs centaines de travailleurs réunis à Drummondville par les soins du cartel provincial.

"Ce n'est pas du roman. Une véritable dictature économique exerce son emprise sur les législateurs. Ceux-ci prennent des attitudes contre nous mais se font les esclaves des intérêts plus puissants. Ce n'est pas un problème de parti. Nous avons assez d'expérience maintenant pour savoir qu'il ne sert de rien de les changer l'un pour l'autre. Les partisanneries du passé doivent être rétractées. Et tous les vieux politiques doivent comprendre que leur génération est probablement la dernière du genre.

"Les travailleurs, désormais, vont voir à se faire représenter par des législateurs compétents et sérieux.

"Et ceux que cette intention fatigue peuvent se dire que nous ne faisons que commencer. Ils vont trouver cela plus dur au cours des prochaines années.

"Il faut que tout le monde finisse par comprendre que les promesses faites pendant la guerre à la population doivent être réalisées. Il est inadmissible que les syndicats ouvriers soient en butte à une hostilité comme celle qu'exerce le gouvernement provincial. De même, il est inadmissible que le gouvernement fédéral ne fasse rien quand il y a 500,000 chô-

## Prochain congrès provincial des Chvrs de Colomb

L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu son assemblée mensuelle de février, à Montréal, récemment. Tous les membres de l'Exécutif assistaient à cette réunion ainsi que Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et aumônier d'Etat de l'ordre de la province.

Le principal item qui était inscrit à l'agenda de cette importante réunion concernait la préparation et l'organisation du prochain congrès provincial de l'ordre, qui aura lieu à Sherbrooke, les 22 et 23 mai prochains.

Le député d'Etat, M. le juge T. A. Fontaine, de Montréal, a souhaité la bienvenue à une imposante délégation venue de la ville de Sherbrooke pour conférer avec l'Exécutif d'Etat au sujet de ce travail d'organisation.

## Insigne de service décerné par la Croix-Rouge à quatre Maskoutains

La Croix-Rouge Canadienne a décerné l'insigne de Service à plusieurs membres pour services volontaires rendus à la Société pendant une période de plusieurs années.

Parmi les décorés, nous relevons les noms suivants: M. le Dr Hervé Gagnon, M. E. Arthur Fontaine, et Mme Claire Charbonneau, tous les trois de St-Hyacinthe; Mme Elphège Bachand, de St-Damase.

Il est bon de rappeler ici quelques-uns des beaux gestes de la Croix-Rouge.

La Croix-Rouge Canadienne aide de plusieurs façons les anciens combattants hospitalisés. Elle porte également secours à ceux qui sont restés au foyer ou en chambre. Le service du Bien-Etre des anciens combattants de la Croix-Rouge a reçu l'an dernier près de 4,000 demandes de secours dans le Québec. Ce même service a distribué aux déshérités des aliments, du combustible, des vêtements et de la literie. Dans d'autres cas, il a payé des comptes d'électricité et de gaz laissés en souffrance.

Grâce à la Croix-Rouge, le combattant n'est jamais un isolé. Il appartient à la grande famille des vétérans et ceux-ci savent bien, pour l'avoir expérimenté, que jamais la Croix-Rouge n'est restée insensible à l'appel de l'un d'eux.

Durant ce mois de mars, consacré à la Croix-Rouge, des voix rappelleront le souvenir des fondateurs de la Croix-Rouge internationale et feront revivre les figures les plus attachantes du siècle dernier et de ce siècle. Leurs appels prendront la forme d'une campagne de souscription à travers toute la province durant la première quinzaine de mars, campagne qui permettra à la Croix-

## A l'Unité Sanitaire

Une série de cours sur l'hygiène pré-natale sera donnée au Bureau de l'Unité Sanitaire, à compter de mardi, le 9 mars, à 8 heures, p.m.

Ces cours s'adressent surtout aux futures et aux jeunes mamans. Toutes sont cordialement invitées.

## Au Conseil de Ville

# Procès-verbal de l'assemblée de lundi

(Suite de la page 1)

nouvelé aux mêmes conditions.

Vu l'absence du président des ateliers municipaux, M. l'échevin Emile Beaudry, la prise en considération des soumissions reçues pour l'installation de l'électricité

## Section féminine de la Société canadienne du cancer formée ici

Le 23 février dernier avait lieu à l'Hôpital S. Charles de St-Hyacinthe une assemblée en vue de la formation de la Section féminine de la Société canadienne du Cancer, Section St-Hyacinthe, Bagot, et Rouville.

Cette assemblée groupait trois représentants des Dames Aux Vires de l'Hôpital S. Charles de St-Hyacinthe, des Dames de la Charité, de l'Œuvre des Tabernacles, des Filles d'Isabelle. Aussi trois représentantes diocésaines de l'Association catholique des Institutrices (A.C.I.C.), de la Jeunesse Agricole catholique (J.A.C.F.), de la Jeunesse Ouvrière catholique (J.O.C.F.), de la Jeunesse Etudiante catholique (J.E.C.F.), de la Jeunesse Indépendante catholique (J.I.C.F.), de la Ligue Ouvrière catholique (L.O.C.F.), et de l'Union catholique des Femmes et des Guides catholiques.

Quelques Dames de la Croix-Rouge, les épouses des membres du club Richelieu et du Comité masculin de la Section St-Hyacinthe de la Société, ainsi que des infirmières s'étaient jointes au groupe.

Cette assemblée débuta par la visite du service de radiographie et de radiothérapie, suivie d'une conférence par Mlle Marcelle Martin, qui exposa aux différents groupements les buts de la Société.

M. le chanoine Jean Robin, curé de la cathédrale, à la demande d'une Dame bénévole, a mis à la disposition du nouveau comité un local dans le sous-sol de la cathédrale.

## GARDE PAROISSIALE

Il y aura assemblée régulière du Bureau de direction de la Garde paroissiale du Christ-Roi samedi 6 mars, à 1 heure 30 p.m., au sous-sol de l'église.

La Croix-Rouge canadienne maintient huit centres d'accueil et des hôpitaux pour Anciens Combattants au Canada.

au garage est reporté à une prochaine séance.

L'échevin Solis propose, appuyé par l'échevin Brodeur, et il est résolu, que l'entretien des parcs pour la prochaine saison d'été soit confié à M. Roger Phaneuf, pour le prix global de \$2,500.00 et aux autres conditions en vigueur l'an dernier.

Selon l'avis qu'il en a donné à la séance spéciale du 22 février dernier, l'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Bousquet, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

Règlement autorisant le conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe à octroyer une franchise, licence ou permis exclusif à la Compagnie de Transport Maskoutaine, Incorporée, pour exploiter un service de transport des passagers par autobus dans les limites de la cité.

Le conseil prend connaissance d'une requête signée par plusieurs des résidents de la rue Calixa-Lavallée s'opposant à ce qu'un parcement d'autobus soit ouvert et maintenu sur un terrain de cette rue. Devant l'incertitude du conseil concernant les pouvoirs que la loi et la charte de la cité lui accordent pour s'opposer à un tel projet, l'échevin Bousquet propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu, que cette question soit soumise à Me Philippe Pothier, avocat de la cité.

Conformément à une requête de la Ligue Junior de baseball Loisirs de Saint-Hyacinthe, l'échevin Solis propose, appuyé par l'échevin Lafontaine, et il est résolu, que le champ de balle du parc Laframboise soit mis à la disposition de cette ligue durant l'été prochain, y compris les réflecteurs et les estrades, ladite ligue cependant devant se charger de l'entretien du losange de ce terrain.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Auger, et il est résolu, qu'un octroi de \$200.00 soit voté au club de raquetteurs l'Infatigable, pour lui aider à solder les frais de la réception des clubs de raquettes du Canada et des Etats-Unis, qui a eu lieu dimanche, le 28 février dernier.

L'échevin Lafontaine donne avis qu'à une prochaine séance, régulière ou spéciale, il proposera l'adoption du règlement suivant:

Règlement amendant le règlement No 695, concernant l'appropriation de la taxe de vente.

L'échevin Lafontaine propose, appuyé par l'échevin Desrosiers, et il est résolu, que la liste des comptes des services municipaux se totalisant à \$46,914.69, et celles des services des eaux et électricité, au montant de \$9,217.48, produites par le trésorier et recommandées par le comité des Finances, soient approuvées, et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

Et la séance est levée.

## La Ville demande l'opinion de son avocat

### Requête d'un groupe de contribuables

La Ville, qui est autorisée par sa charte à réglementer la construction, n'a pas les pouvoirs d'empêcher un particulier d'aménager un terrain devant servir au stationnement des autobus. C'est là l'opinion émise par l'échevin Bousquet, lors de la dernière séance du Conseil, dans une déclaration en marge d'une requête par un groupe de contribuables pour empêcher que s'établisse un terminus sur la rue Calixa-Lavallée.

S.H. le maire Picard venait de faire part aux échevins de la requête en question, s'opposant à la soi-disant décision d'un agent local d'une compagnie d'autobus (qui n'ont d'ailleurs pas été identifiés), lorsque l'échevin Bousquet demanda la permission, qui lui fut accordée, de faire une mise au point.

Soulignant que la Ville n'avait jamais été officiellement avisée du projet auquel on s'oppose et que, par conséquent, elle n'était pas en mesure d'agir présentement, l'échevin Bousquet émit l'opinion que les conseillers n'ont pas les pouvoirs d'empêcher un particulier d'employer un terrain privé au stationnement des autobus. Il suggéra qu'on obtienne l'opinion légale de l'avocat de la Cité, Me Philippe Pothier. Sa suggestion fut adoptée à l'unanimité et la question reviendra sur le tapis à la prochaine séance, édulcorée pour lundi 15 mars.

D'autre part, nous apprenons que le terrain de stationnement en question serait situé au nord de la rue Calixa-Lavallée, entre les avenues Ducloux et Ste-Marie.

Un placement de tout repos...

Nouvelle Emission d'obligations...

**\$450,000**

Les Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe

Série 'A'

4 p.cent

Première hypothèque

Datées du 1er février 1954

Echéant semestriellement du 1 février 1955 au 1 février 1965

Echéances disponibles et prix sur demande

L. G. BEAUBIEN & Cie, Ltée

565 rue Ste-Anne

Tel. 4-5354

ST-HYACINTHE, P. Q.

GERANT:  
ROGER LEBLOND

REPRESENTANTS:  
M. BONENFANT  
R. DUGAS  
P. RODIER

Nos bureaux sont ouverts tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m. du lundi au vendredi incl.

Montréal-Ottawa-Québec-Shawinigan-Falls-Sherbrooke-Trois-Rivières-Paris-Bruxelles

# LE CLAIRON

Journal hebdomadaire fondé en 1912, qui a succédé à "L'UNION", fondé en 1873, et qui paraît chaque vendredi. Imprimé au No 435 de l'avenue Mondor, à St-Hyacinthe, par l'IMPRIMERIE YAMASKA. Tél.: 4-5377 (rédaction), 4-5376 (administration).

Directeur  
Guy GAGNON  
Administrateur  
Gérard GINGRAS



Nouvelles: Valère LABBÉ  
Sport: Doc LAFLEUR  
Photographie: J.-P. MARQUIS  
Publicité: Gaston BOLDUC

L'abonnement annuel est de \$2.50, ou \$6.00 pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux.

## La générosité "à tempérament" du gouvernement duplessiste

S'il est vrai que le gouvernement provincial aide quelque peu à la construction de nouvelles écoles — qu'il ne faut en aucun temps confondre avec l'aide à l'éducation — il n'est pas dit que cette aide soit aussi importante qu'on peut le croire au premier abord, non plus qu'elle représente un allègement réel pour les commissions scolaires qui acceptent les subsides de la province. En d'autres mots, l'aide financière que le gouvernement duplessiste accorde aux commissions scolaires n'est pas ce qu'elle paraît être, non plus ce qu'elle devrait être.

Le problème n'est pas si complexe qu'on le croit, et pour peu qu'on y regarde de plus près, on se rend compte que la générosité du gouvernement de l'Union nationale n'est qu'une supercherie électorale. Car, en fait, c'est toujours le contribuable qui fait les frais de la générosité d'une administration qui, malheureusement, sait retirer des avantages électoraux d'une politique de subsides qui va à l'encontre de l'intérêt général.

Il ne faut surtout pas s'imaginer que la province — comme aime à le faire croire M. Duplessis, ses ministres et tous les députés du parti au pouvoir — soit généreuse au point de payer 50 et même jusqu'à 75 pour cent du coût de construction de toutes les nouvelles écoles qui sont érigées dans notre province. D'ailleurs, le fait que ministres et députés se vantent d'une telle générosité est chose suffisante à nous faire douter des largesses des soi-disant donateurs. La réalité est tout autre. Et pour bien illustrer la procédure suivie dans l'octroi des subventions pour les nouvelles écoles, prenons un exemple qui se présente le plus fréquemment.

Une commission scolaire décide de construire une école dont le coût s'élève à \$200,000. Pour une raison ou une autre, et grâce principalement à l'intervention du député du comté (qui désire avoir le crédit de la chose), les commissaires obtiennent un octroi provincial de \$100,000, soit 50 pour cent du coût de construction.

C'est beau \$100,000, et ça réduirait la dette de moitié si le gouvernement provincial payait

l'octroi d'un seul morceau. Mais voilà: la générosité duplessiste est "à tempérament", comme les ventes à crédit. C'est-à-dire qu'elle s'échelonne sur une période de dix ans, le gouvernement promettant de payer \$10,000 par année, pendant dix ans... sans même savoir s'il sera encore là dans dix ans!

Qu'arrive-t-il alors? Architectes, contracteurs, sous-contracteurs exigent, avec raison, le paiement de leurs services dans un temps plutôt limité. Pour rencontrer ces obligations, les commissaires doivent emprunter. Le loyer d'un emprunt de ce genre varie entre 4.5 et 5 pour cent. C'est-à-dire que la commission qui emprunte \$200,000 pour payer la nouvelle école doit verser annuellement \$10,000 en intérêts sur l'argent emprunté.

Or, l'octroi gouvernemental de \$100,000, s'échelonnant sur une période de dix ans, rapporte effectivement \$10,000 par année. Ce qui revient à dire que la générosité duplessiste sert tout au plus à payer l'intérêt sur l'argent emprunté; au bout de dix ans, la commission concernée se trouve en face d'une échéance de \$200,000 dont les contribuables devront forcément faire les frais. Et le gouvernement de l'Union nationale, qui a retiré tout le crédit électoral d'avoir payé la moitié du coût de construction de la nouvelle école (qui le plus souvent a été construite par des amis du parti qui souscrivent à la caisse duplessiste), a tout au plus permis à la commission de rencontrer annuellement l'intérêt sur l'argent emprunté. En d'autres mots, ledit gouvernement n'a pas réduit d'un cent la dette contractée pour la construction de l'école.

La "générosité à tempérament", tous et chacun de nous pouvons la pratiquer... surtout avec l'argent du peuple. Heureusement, nous avons trop de respect humain pour nous y abaisser. Mais pour un parti politique, qui ne s'intéresse qu'au pouvoir, rien n'est trop bas, rien n'est trop vil pour se hisser et se maintenir au pouvoir. L'Union nationale en est l'exemple le plus flagrant.

## La boîte aux lettres

Le 6 février 1954.  
M. Guy Gagnon, Directeur,  
"Le Clairon",  
St-Hyacinthe, Qué.

Cher Monsieur le Directeur,

A mon retour d'un voyage à New York, je prends connaissance, parmi les journaux de la semaine dernière, du "Clairon" du 29 janvier et je vous remercie bien sincèrement du très aimable article que vous avez bien voulu publier en rapport avec le compte rendu de la belle fête colombienne, organisée en mon honneur, par le Conseil 960 de St-Hyacinthe, et qui a eu lieu à St-Hyacinthe le 26 janvier dernier.

Je tiens à profiter de cette occasion pour vous remercier de nouveau de votre bonne obligeance habituelle à mon endroit et pour vos bons services.

Avec mes bien cordiales salutations, veuillez agréer, cher Monsieur le Directeur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Th.-ADELARD FONTAINE  
Juge des Sessions.

Lorsque vous donnez à votre Croix-Rouge, vous êtes là pour donner l'espoir aux anciens combattants des hôpitaux, d'un bout à l'autre du pays. Votre Croix-Rouge a besoin de \$5,422,850 en 1954.

## Il en a plein les oreilles



Le premier ministre du Canada, le Lt. Louis St-Laurent, se bouche les oreilles tandis que le sergent Carl A. McKinley, de Woodstock, N.-B., lui démontre la puissance de tir d'un chasseur ré-acté Sabre F-86. La photo ci-dessus fut prise alors que notre premier ministre visitait la 2e escadre des chasseurs du CARC, à Grostenquin, en France. (Photo de la Défense nationale)

## En remontant 100 ans en arrière

# St-Hyacinthe et son Histoire

par Roland CARNIER

L'histoire de St-Hyacinthe précède de six ans l'existence même de ce qui est devenu notre ville.

C'est le 23 septembre 1748 que le Marquis de La Galissonnière, gouverneur intérimaire pendant la captivité de Jonquière aux mains des Anglais, signa l'acte de concession. Ce document n'a jamais été cité, à notre connaissance. Nous le donnons donc dans son entier: "ROLLAND MICHEL BARRIN, chev.

"Marquis de La Galissonnière

FRANÇOIS BIGOT

"Sur la Requête à Nous présentée par François Rigaud, Ecuyer seigneur de Vaudreuil, Chevalier de l'Ordre Royal et militaire de St-Louis, Lieutenant de Roy des places et Gouverneur de Québec, tendant à ce qu'il nous plaise lui accorder une concession de six lieues de front, le long de la Rivière Maska, sur trois lieues de profondeur de chaque côté de la dite rivière, Les six lieues de front à prendre à sept lieues de l'embouchure de la dite Rivière qui sont les dernières terres concédées, le tout à titre de fief et seigneurie, haute moyenne et basse justice, droits de chasse, de pêche et traite avec les sauvages dans toute l'étendue de la dite concession. Nous, en vertu du pouvoir à nous conjointement donné par Sa Majesté, avons donné, accordé et concédé, donnons, accordons et concédons au Sieur de Vaudreuil la dite étendue de six lieues de front le long de la Rivière de Maska sur trois lieues de profondeur de chaque côté d'icelle ainsi et de la manière qu'elle est cy dessus désignée, pour en jouir par le Sieur de Vaudreuil ses hoirs et ayant cause à perpétuité et à toujours à titre de fief et seigneurie, haute, moyenne et basse justice avec droit de pêche, chasse et traite avec les sauvages dans toute l'étendue de la dite concession à la charge de porter foy et hommage au Château de St-Louis de Québec duquel il relèvera aux droits et redevances accoutumés suivant la Coutume de Paris suivie en ce País, de conserver et faire conserver par ses tenanciers les bois de chesne propres pour la construction des vaisseaux du Roy; de donner avis à Sa Majesté des mines, minières et minéraux, si aucuns se trouvent dans l'étendue de la dite concession que les appellations du juge qui y sera établi ressortiront en la Justice Royale des Trois-Rivières, d'y tenir feu et lieu et le faire tenir par ses tenanciers, de désertier et faire désertier incessamment la dite terre et de nous justifier incessamment des travaux qu'il y aura fait faire d'icy à l'automne prochain, à faute la présente concession sera et demeurera nulle et comme non avenue, laisser les chemins du Roy et autres jugés nécessaires pour l'utilité publique, et de faire insérer pareilles conditions dans les concessions qu'il fera à ses tenanciers, aux Cens Rentes et redevances accoutumées par arpent de terre de front sur quarante de profondeur; Laisser les grèves libres à tous pêcheurs à l'exception de celles dont il aura besoin pour sa pêche, et en cas que Sa Majesté ait besoin dans la suite d'aucune partie dudit terrain pour y faire construire des forts, batteries, places d'armes, magasins et ouvrages publics, Sa Majesté pourra les prendre aussi bien que les arbres nécessaires pour les dits ouvrages et le bois de chauffage pour la garnison des dits forts sans être tenue à aucun dédommagement. Le tout sous le bon plaisir de Sa Majesté de laquelle il sera tenu de prendre confirmation des présentes dans l'an. En Té-

moins dequoy nous avons signé et fait contresigner ces présentes par nous secrétaire et à Icelles fait apposer le cachet de nos armes. Donné à Québec le 23 septembre 1748. Signé LaGalissonnière et Bigot, contresignez et scellez.

Pour copie  
Bigot"

La lecture de ce document présentement conservé aux Archives de la Province à Québec (Registre de l'Intendance, no 9, folio 36) amène quelques réflexions. Le Roi Louis XV, par ses ministres donnait à Vaudreuil une gigantesque étendue de terre, 324 milles carrés, les plus fertiles du pays et qui sont de nos jours devenus le jardin de la province. C'est d'ailleurs la plus grande concession faite sous le régime français.

Le récipiendaire, de son côté, était né à Montréal en 1703, fils d'un gouverneur de Montréal et

frère cadet du de Vaudreuil qui signera en 1760 la capitulation de Québec. Au moment de la concession, il comptait donc 45 années passées, vu la situation de sa famille, dans le métier des armes.

Il ne se sentait sûrement pas une mission de défricheur. Il était un militaire de carrière, qui avait passé sa vie sous les armes. Et lorsqu'on constate que c'est le 23 septembre 1748 qu'il fut nommé Lieutenant du Roi, à Québec, à la date même de la concession citée plus haut, on devine que son fief était une récompense. Il n'y mit d'ailleurs jamais les pieds.

Les chroniques guerrières de l'époque nous le font voir partout dans les engagements nombreux qui précéderent la conquête de 1759-1760. Il fut à Oswégo, au Fort Chouagen, commanda des

incursions dans la Nouvelle-Angleterre, fut fait prisonnier par les Anglais, passa en France, revint au Canada. Tout cela entre 1748 et 1753.

L'on ne s'étonne guère devant les immenses services qu'il rendait alors au Gouvernement de Québec, que ce dernier ne se prévalut pas de la clause de l'acte de concession obligeant le seigneur à tenir feu et lieu et défricher dans l'an.

Ajoutons, avant de passer à son successeur, le fondateur réel de St-Hyacinthe, que Rigaud de Vaudreuil après la chute de la colonie passa en France, comme la plupart des nobles. Il se retira à St-Germain-en-Laye. Reconnaissant ses grands mérites, le Roi lui octroya à vie une pension de 2000 livres par année.

ROLAND CARNIER

## L'ACTUALITÉ

# Ces pauvres moineaux!

Il existe une heureuse différence entre les gens sérieux et les gens qui se prennent au sérieux. Les derniers sont souvent des comédiens sans trop le savoir. Absorbés dans leur vie contemplative, et se croyant de bonne foi le nombre de l'univers, ils décident un beau jour de jeter de la lumière sur tous les problèmes compliqués et de mettre en garde les groupes moins avertis.

Nous relevons dans une "feuille" de province une de ces trouvailles ingénues due à la plume d'un homme qui se prend au sérieux. Carrement, il déclare: "A tout prendre, j'aime mieux un journal libéral, voué aux seuls intérêts du parti, qu'un journal de mentalité libérale".

Faut-il accepter la lettre ou l'esprit de cette confession naïve, ou rejeter les deux et remettre le tout en question?

Tout d'abord, un journal vraiment libéral ne peut jamais être voué aux seuls intérêts d'un parti. A moins que les mots n'aient plus aucune signification. La Rochefoucauld — avantageusement comparable à notre pétard — écrit dans ses Maximes: "On est libéral seulement si l'on agit ou écrit sans intérêt". L'homme libéral, en effet, reste libre; ce qu'il dit ou écrit demeure digne d'un libre individu, contrairement au serviteur d'un parti exclusif auquel il est formellement défendu de voir du bien chez l'autre. "Le libéralisme bien compris est la tendance bienveillante à réaliser le bonheur de toutes les classes de la société. Il représente l'ensemble des croyances devant diriger les hommes libres. Par conséquent, il se fonde sur une double idée: la foi à la liberté humaine et la foi au progrès. Il a pour but ultime le perfectionnement de l'homme et des sociétés."

Déjà, une conclusion s'impose: on peut servir un parti por-

tant l'étiquette de libéral tout en posant les gestes d'un baïonnette, d'un timoré, d'un homme ne sachant même pas la réelle beauté du terme.

Mais oui. "Les hommes libéraux de chaque époque se sont toujours tenus à la hauteur des lumières déjà développées. Ils devancent souvent leur siècle et n'en partagent point les préjugés. Or, chaque parti nourrit ses chers préjugés qu'il le veuille ou non.

Les principes libéraux ne sont pas le partage d'un clan particulier; ils n'appartiennent pas exclusivement à telle forme spéciale de gouvernement; ils peuvent fleurir en tout temps et en tout lieu, et pas nécessairement au sein d'une clique défendant ses intérêts propres, à l'exclusion des intérêts communs.

De toute évidence, cela est beaucoup trop profond pour un "renifleur", car renifler n'est pas synonyme de peser. S'en aller sur la rue le nez au vent, sous l'impression qu'on a découvert le monde, la politique, les sciences et les arts, qu'on a

enfin frappé le "jackpot", ne confère pas le titre de magister et encore moins la compétence qu'il suppose.

Cette sorte de gens qui se prennent toujours au sérieux rappelle, par association d'idées, la plaisante histoire des moineaux. Il y a plusieurs années, au temps des premières voitures automobiles, un groupe de moineaux, habitués de trouver leur pitance en suivant un cabriolet tiré par un cheval, se mirent à poursuivre un beau Ford tout neuf, tout reluisant. La voiture faisait bien "poutepoute", mais rien ne tombait, pas la moindre graine dorée et chaude. Du vent et du gaz seulement. Les moineaux, comme bien vous pensez, furent déçus; et entre eux, ils se disaient: "Qu'est-ce que cette machine prometteuse, qui ne laisse rien échapper sinon des "poutes-poutes"? Allons sous d'autres cieux. Ce pays est voué à la perdition. Nous n'avons plus rien à faire ici. Ces gens ne sont pas sérieux, même s'ils se prennent au sérieux."

FELIX

## LE TOUR DU MONDE



## La terre se fait vieille

Notre planète devient de plus en plus vieille aux yeux des géologues. Ceux-ci sont d'opinion que la terre accuse maintenant quelque chose comme 4.5 billions d'années d'existence. Et les paléontologistes, d'autre part, qui étudient la vie ancienne, sont d'avis que les organismes vivants ont eux aussi un âge très respectable. Les professeurs E.S. Barghoorn, de Harvard, et Stanley A. Tyler, de l'université du Wisconsin, ont annoncé ces dernières semaines qu'ils avaient trouvé, en Ontario, les plus vieux fossiles jusqu'ici découverts. Leur âge est estimé à 1.3 billion d'années.

A ce compte-là, il y aura toujours du nouveau sous le soleil.

écrit: "Je me sens plus près de Québec que d'Ottawa, plus près du fleurdelisé que du drapeau canadien; cependant, je me sentirais profondément vexé si quelqu'un par manque d'intelligence voulait m'insinuer que je ne suis pas canadien. Il en est des obligations que nous avons envers Québec et envers Ottawa comme de celles qui naissent, d'une part, d'un mariage d'amour et, de l'autre, d'un mariage de raison. Qu'il s'agisse de la première ou de la seconde forme d'union, les devoirs ont essentiellement la même rigueur, encore que ceux qui proviennent de l'amour sont acquittés avec plus de goût et d'empressement que ceux qui procèdent de la raison froide, platonique."

## Vue d'ensemble

A la fin de janvier, il y avait au pays 280,000 Canadiens sans emploi et cherchant du travail. Cela représente une augmentation de chômeurs d'environ 50% sur

l'année précédente. En mars 1950, on comptait cependant 308,000 sujets canadiens sans emploi.

A travers le pays, cet état de choses alarme les chefs ouvriers. Au Québec, plusieurs usines du textile ont renvoyés des travailleurs, ou encore les heures de travail ont été diminuées; en Ontario, la production de l'acier et des instruments aratoires a diminué sensiblement; et les fermiers de l'Ouest se plaignent de ce que le blé se vend 7 cents meilleur marché.

En réponse à tout ce débat à la Chambre des Communes, C.-D. Howe, qui agit comme premier ministre en l'absence de M. St-Laurent, répond: "Notre économie, prise dans son ensemble, continue à s'affermir et demeure sur la voie de la prospérité".

## L'autorité...

"La France est la fille aînée de l'Eglise", observe un malin, mais "elle en devient la fille cadette quand il s'y produit du dégât". L'espiègle fille a fait beaucoup de bruit autour de cette vieille question: L'autorité de Rome. Il s'agit de la question des prêtres-ouvriers, très chère aux catholiques de gauche et aux catholiques libéraux. Les prêtres en salopettes ont donné naissance à une foule de pétitions, de lettres de toutes sortes réclamant que l'église abandonnât les travailleurs.

François Mauriac, dans le Figaro, a consacré deux colonnes au débat du sujet. Mais apparemment tout est rentré dans l'ordre.

L'oeuvre humanitaire de la Croix-Rouge ne cesse jamais. Aidez votre Croix-Rouge à demeurer prête à porter secours à ceux qui en ont besoin. Donnez généreusement au mois de mars.

## En marge du drapeau

Le Père Lachance, dominicain,

**LIONEL ETHIER**  
ENTREPRENEUR  
TÉL. 4-9510 LE SOIR 4-7541  
RUE MONDOR  
MOTEURS RÉPARATIONS D'ACCESSOIRES  
INSTALLATIONS DE TOUS GENRES

**A GRANBY**  
**MAGASIN à LOUER**  
Magasin chauffé, grandeur 20 x 60, très belle location.  
Voir GERARD LEMOINE  
73-A, rue DRUMMOND TEL.: 3811 GRANBY

**PARTIE DE SUCRE TOUS LES JOURS**  
à la  
**Cabane à Sucre Plateau Bellevue**  
Salle de Danse et Musique  
**MAURICE CARDINAL**  
MONT ST-HILAIRE TEL: 779

**Dr PAUL-R. BOISVERT**  
SPÉCIALISTE  
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE  
certifié du C.M.C.F.O. & R.C.P.S.  
Heures de bureau: 1612, Boul. Gironard, Saint-Hyacinthe  
Après-midi, 2 à 5 h. Adresse: 1612, Boul. Gironard, Saint-Hyacinthe  
Soir, 7 h. à 8 h. 30. Tél.: 4-8154  
(Jeudi excepté)

# A l'affiche de nos cinémas

## Ciné Maska

De dimanche à mercredi Avec "The Story of Three Loves", on assiste à la présentation de trois histoires d'amour vaguement racontées, mais qui procurent quand même des minutes fort agréables.

James Mason, Agnes Moorehead et la ravissante danseuse Moira Shearer sont les trois vedettes de la première histoire d'amour.

Ceux qui aiment la liberté d'expression seront charmés par tous les mouvements et les gestes de Miss Shearer.

La seconde histoire est purement fantaisiste. Il s'agit d'un garçon qui devient un homme pendant quatre heures, grâce à la magie d'une bienveillante sorcière. Durant cette heureuse période, il devient Farley Granger et tombe follement en amour avec Miss Caron.

Kirk Douglas et Pier Angeli sont les étoiles du troisième numéro, de beaucoup le plus excitant. Il s'y trouve, en effet, de belles démonstrations d'acrobatie et des jeux d'équilibre d'une habileté consommée.

C'est un film au-dessus de la moyenne.

Le second film au programme raconte la vie des nouvelles recrues de l'Infanterie au cours de leurs 16 semaines d'entraînement.

Richard Widmark remplit le rôle d'un militaire de carrière. Il s'y montre dur, sévère, même féroce à certains moments. Son aide et ami, Karl Malden, fait preuve d'un peu plus de cœur et de compréhension, et s'y révèle un acteur excellent. Widmark, habitué à l'enfer de la guerre, prétend que les futurs soldats doivent acquérir une bonne expérience par un entraînement sans merci; Malden est d'avis qu'un peu d'humanité ne nuit pas.

La plus grande partie de ce film est consacrée aux scènes d'entraînement. Ces scènes sont explicites et intéressantes et fournissent aux civils une belle occasion de saisir jusqu'à un certain degré ce qu'est la vie militaire.

"Take the High Ground" est aussi un témoignage envers les soldats américains. C'est un film qui mérite d'être vu.

De jeudi à samedi "Tumbleweed" est un Western dont les éléments familiers sont relevés par un grand style et par une distribution comprenant des étoiles comme Audie Murphy et Lori Nelson. Il est présenté en technicolor.

Murphy est le gardien d'un convoi qui se dirige vers une ville-frontière. Le convoi est attaqué par une bande d'Indiens. Il dissimule les deux femmes derrière un bosquet et commence à répondre au feu de l'ennemi. Lorsque la situation semble désespérée, Murphy tente de faire la paix avec les Indiens, invoquant le fait qu'il a déjà porté main forte au fils du Chef. Mais au lieu de parler de paix, le chef condamne Murphy à la mort et envoie sa tribu à l'anéantissement de toutes les personnes du convoi, à l'exception des deux femmes cachées. Murphy cependant réussit à s'échapper, mais quand il revient à la frontière, on le met en prison pour y être accusé de lâcheté et de trahison. Ensuite Murphy, par toute la suite du film, travaille à sa réhabilitation.

Au même programme, vous pourrez voir un bon film comique, avec Mickey Rooney, Eddie Bracken, Elaine Stewart et Marilyn Erskine.

Rooney est l'homme qui gagne péniblement sa vie, manie peu d'argent, mais rêve d'un commerce à la Rockefeller. Bracken est la victime consciente des intrigues de Rooney et fait preuve d'un véritable talent de comédien. Elaine Stewart et Miss Erskine donnent du brillant et de l'attrait à cette présentation.



Au "PARIS": Une scène violente du film "Le Bague des Filles Perdues", un drame d'un réalisme poignant qui prendra l'affiche dès demain au cinéma "Le Paris". En programme double, "Belle Mentalité", avec Jean Richard.



## MADAME EST SERVIE

Rita Martin

**LES SALADES**  
Elles sont variées, nutritives, appétissantes, toutes aussi délicieuses les unes que les autres; vous avez reconnu les salades. Qu'on les serve comme apéritif ou qu'elles accompagnent la viande, qu'elles

### Le Paris

"Le Bague des Filles Perdues", une émouvante histoire dramatique se déroulant dans une prison de femmes, prendra l'affiche dès demain, au cinéma "Le Paris". Le problème des filles perdues que l'on retrouve derrière les barreaux, est l'un de ceux qui ont toujours le plus passionné les cinéastes. L'histoire, ici, est celle d'une honnête fille qui ignore l'ignominie de son ex-flancé, que l'on vient d'assassiner. Elle est accusée à tort du meurtre, et on la conduit en prison où elle rencontrera sa rivale (qui est d'ailleurs la vraie meurtrière). Celle-ci attend un enfant qu'elle mettra au monde peu de temps avant de tomber sous les balles des gardiens, lors d'une tentative d'évasion de la part des détenues. Mais avant de mourir, la jeune mère innocentera Evangelina qui recueillera l'enfant. Dans un style d'un âpre réalisme, le réalisateur peint le milieu infernal où se côtoient crimes et vices de toutes natures, ou la haine et la révolte couvent dans tous les esprits, ou la brutalité comme la violence sont imposées sans ménagement ni discernement.

En programme double: "Belle Mentalité", une très divertissante comédie sur les habitudes gaffes du paysan rustaud livré de but et blanc à la vie de la grande ville. Le film raconte une amusante histoire bon-enfant et optimiste, destinée à mettre en valeur les dons comiques du campagnard du cabaret et de la radio Jean Richard. Grâce à lui et aux bons comédiens qui l'entourent, une joyeuse fantaisie règne toujours dans ce film qui constitue un excellent spectacle pour tous les publics.

## Victoires du St-Bruno et du Lacordaire

Les éliminatoires de la Ligue Richelieu ont débuté jeudi dernier alors que, dans la série "B", les Lacordaire de St-Hyacinthe ont infligé une défaite de 6 à 3 au Chambly. Bien qu'ayant terminé la saison en dernière position, les hommes de Paul Messier constituent une équipe redoutable et ils ont causé une désagréable surprise à leurs adversaires qui s'étaient classés au deuxième rang. Au cours de la première période, les joueurs des deux clubs semblaient nerveux et craintifs et aucun d'eux ne réussit à trouver le fond du filet adversaire. Dans les dix premières minutes du deuxième engagement, toutefois, Chambly parvint à compter trois fois sur des buts de René et Gilles Beaudry et de Guy Bessette, et il semblait que les hommes de Gaston Coupal s'achemineraient vers une victoire facile. Cependant le Lacordaire continua de batailler et vit ses efforts récompensés alors que Bazinet, St-Roch et Paris complétèrent tour à tour pour égaliser le compte. Dans la troisième période, Chambly fut tenu à l'impuissance, pendant que Roger Caron, Archambault et Henri Beaugard ajoutaient trois autres buts à ceux déjà comptés par le St-Hyacinthe pour remporter une victoire décisive sur leurs adversaires.

Archambault, du Lacordaire, s'est particulièrement distingué à la défensive en plus d'obtenir un but et deux assistances. Gaby St-Roch se mit également en évidence avec un but et trois assistances, tandis que le jeune Roger Caron compta une fois et fut crédité de deux assists.

St-Hyacinthe 6 - Chambly 3  
Première période  
Aucun point.  
Punitions: Potvin C. (4.08), Robidas (6.39), Potvin C. (13.30), R. Beaugard (13.30), Fortier (13.48), Bazinet (13.48), St-Roch (15.32).

2ème période  
1-Ch: Beaudry R. (Coupal R., Bessette G.) 4.29  
2-Ch: Bessette G. (Beaudry R.) 5.49  
3-Ch: Beaudry G. (Potvin C.) 10.01  
4-SH: Bazinet (Robidas) 12.36  
5-SH: St-Roch (Caron R., Desrochers) 15.25  
6-SH: Paris (Caron A., Archambault) 18.38  
Punition: Beaudry G. (10.44)

3ème période  
7-SH: Caron R. (St-Roch, Beaugard H.) 1.43  
8-SH: Archambault (Caron R., St-Roch) 2.00  
9-SH: Beaugard H. (Archambault, St-Roch) 9.09  
Punition: Auelme.  
Dimanche après-midi, les clubs McMasterville et St-Bruno se sont rencontrés dans la première partie de la série semi-finale "A". Le St-Bruno, qui a remporté le championnat de la Ligue Richelieu, a difficilement triomphé de son adversaire au compte de 4 à 3. Lavallée compta le seul point de la première période, pour le McMasterville, mais St-Bruno égala les chances dès le début de la deuxième période, sur un but de J.-Ls Bénéard, puis, quelques minutes plus tard, Normand Grisé donna l'avantage à son club en comptant sans aide. Les deux clubs luttèrent ensuite à force égale jusqu'au milieu du dernier engagement et finalement J.-Ls Bénéard enregistra son second point de la joute, point qui devait sceller l'issue de la joute.

Première partie  
Première période  
McMasterville 3 - St-Bruno 4  
1-MV: Lavallée (Dimock, Rollo) 12.25  
Punitions: Grisé M. (4.55), Renaud (9.30).

2ème période  
2-SB: Bénéard J.-Ls (Bénéard G.) 1.49  
3-SB: Grisé N. 5.17  
4-MV: Normandeau Jac. 6.30  
5-SB: Bénéard G. (Bénéard J.-Ls, Grisé N.) 9.08  
Punitions: Leroux (2.44), Comtois (2.44), Renaud (7.12).

3ème période  
6-MV: Normandeau Jean (Grenier, Rollo) 14.43  
7-Bénéard J.-Ls (Bénéard G.) 15.54

## 9e festival annuel du club de patinage de fantaisie à l'Aréna, samedi le 3 avril

C'est samedi le 3 avril prochain que le public de la région pourra une fois de plus se régaler en fait de patinage de fantaisie. De plus en plus, à en juger par les assistances sans cesse croissantes, ces représentations artistiques tant qu'au point de vue patinage qu'au point de vue décors, costumes et éclairage, sont des plus appréciées. Le club local de son côté s'est toujours efforcé de présenter des attractions de tout premier ordre, afin de plaire davantage.

Cette année, nous aurons l'avantage de voir comme artistes invités, trois jeunes beaux talents de grande renommée aux Etats-Unis: Nancy Heiss 12 ans, Carol Heiss 14 ans et leur frère Bruce Heiss 10 ans dans des numéros jamais vus au Canada. La première a remporté cette année le titre "Eastern States Senior Championship", la seconde s'est classée 4e en 1953 pour le championnat du monde, et leur frère s'est vu décerner le "Middle Atlantic Novice Men Champion".

En plus nous aurons le grand plaisir de voir dans des numéros de danse Mlle Helen Mekalainas avec Monsieur Jos Geisler. Cette dernière s'est vu décerner cette année le titre de "Middle Atlantic State Senior Dance Champion". La réputation de monsieur Geisler à St-Hyacinthe n'est plus à faire car il est très bien connu ici et est membre du club local. Outre ces invités, nous verrons à l'oeuvre nos deux professeurs, mademoiselle St-Pierre et monsieur Mario Marino, ainsi qu'une multitude de bons patineurs. A cette occasion, il sera tiré au sort un appareil de télévision de 21 pouces et ce sera le prix du numéro gagnant indiqué au programme. Il y aura représentation dans l'après-midi pour les enfants et le soir pour les adultes.

Tel. 4-4171 Tel. 4-4171

# Maska

ST-HYACINTHE QUE

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

Aucun homme n'était aussi dangereux dans tout le Sud...

## CONQUEST OF COCHISE

Color by Technicolor

starring  
John HODIAK - Robert STACK - Joy PAGE

Aussi en plus  
LES DERNIERES NOUVELLES  
CARTOON EN COULEURS

DEUXIEME GRAND FILM



MISSION OVER KOREA

starring  
John HODIAK - Robert DEREK  
Audrey MAUREEN  
TOTTIE O'SULLIVAN

EN VEDETTE  
Commencant DIMANCHE  
Pour 4 JOURS

IN VIVID, REALISTIC COLOR!

## "TAKE THE HIGH GROUND!"

La où L'ARMÉE se FORME...  
La où les HOMMES se FORMENT...

SPECIAL EN PLUS DE CES FILMS  
MERCREDI SOIR 9 Hrs  
"Parade de Mode"  
MAISON LASALLE

M-G-M presents "TAKE THE HIGH GROUND!"  
in Color by ANSCO  
Starring  
RICHARD WIDMARK - KARL MALDEN - CARLETON BRADFORD - RUSS TAMBLYN and ELAINE STEWART  
DEUXIEME ATTRACTION

Trois romans d'amour complets  
chacun par eux-mêmes!

## THE STORY OF THREE LOVES

Jealous LOVE!  
Forbidden LOVE!  
Dangerous LOVE!

STARRING  
PIER ANGELI - ETHEL BARRYMORE  
LESLIE CARON - KIRK DOUGLAS  
FARLEY GRANGER - JAMES MASON  
AGNES MOOREHEAD - MOIRA SHEARER

3 Jours seulement Commencant JEUDI

Dans le territoire apache...  
ils étaient toujours le point de mire pour une embuche...

## TUMBLEWEED

COLOR BY Technicolor

HUNTED!  
HOUNDED!  
PURSUED!

Starring  
AUDIE MURPHY - LORI NELSON

EN PLUS  
A SLIGHT CASE OF LARCENY

starring  
MICKEY ROONEY  
EDDIE BRACKEN  
with ELAINE STEWART  
that LIFE cover girl

EN PLUS  
1er Chapitre "De la SÉRIE"  
"Adventures of Captain KIDD"

Notre assortiment  
d'HABITS et  
MANTEAUX  
de printemps  
est MAINTENANT  
ARRIVÉ.

Voyez nos spéciaux et nos bas prix

## G. BRABANT

460, HOTEL-DIEU (en face du théâtre Maska) TEL. 4-7131

**Rapport financier de la Chambre de Commerce**

La Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe a un actif de \$1,033.05, comprenant une somme réalisable de \$2,955.54, et une immobilisation de \$1,977.51. Ces chiffres, qui représentent la situation à la date du 31 décembre 1953, furent soumis à l'assemblée générale des membres, tenue à l'hôtel-de-ville, sous la présidence de M. Antonio Breton. En l'absence du trésorier, M. J.-L.-F. Hudon, le rapport fut lu par Me Maurice Rousseau, avocat.

L'actif se compose comme suit: dépôts en banque, \$2,755.29; souscriptions à recevoir, \$159; en caisse, \$50.25; matériel d'éclairage des rues et décorations pour le Festival, \$819.66; ameublement de bureau, \$256.85; décorations de vitrines, \$1.00. Les provisions d'amortissement pour ces trois derniers items sont de l'ordre de \$1,541.32. Au chapitre du passif: chèque en circulation, \$1,887.71; surplus à la date du 31 janvier 1953 \$1,501.75; profit d'opération du dernier exercice, \$614.73; profit d'opération du Festival du Commerce, \$635.59.

Au cours de l'année 1953, les cotisations des membres ont rapporté \$2,764.70. Dans le domaine des dépenses, on note les déboursés suivants: \$1,296.92 pour salaire au secrétariat et publicité; \$75, frais d'inscriptions au congrès; honoraires professionnels, \$300; dépenses d'administration, \$525.76.

# RÉCENTE RÉNOVATION DU GRILL GRAND HOTEL

**On y Danse.  
On y Danse.**

**TOUS LES VENDREDIS & SAMEDIS SOIRS**

**au son de de l'Orchestre MARCEL THIÉBERGE**



**Nouveau et Moderne Grill des plus Confortable**

• • •

**Aucun autre endroit n'est comparable à St-Hyacinthe**

**Deux morts dans un accident de la route.**

Marieville, — (spécial) — Deux jeunes gens ont perdu la vie mercredi matin quand leur automobile s'est écrasée contre un arbre après avoir dérapé sur la route recouverte de glace, près de Marieville.

Les victimes sont Bertrand Gladu et Louis Lassier, tous deux âgés de 21 ans et demeurant à Marieville. Leurs corps ont été transportés à la morgue Monast, à Marieville, où le coroner, le Dr Ernest Primeau, devait tenir une enquête.

Il semble que l'accident se soit produit vers 3 h. 30 du matin. Ce n'est qu'une demi-heure plus tard environ, que les victimes ont été trouvées dans leur voiture démolie.

Trois hommes qui se rendaient à St-Jean ont aperçu l'automobile, écrasée contre un arbre, vers 4 h. S'étant approchés du véhicule, ils découvrirent avec stupeur les corps inanimés des deux jeunes gens dans la voiture.

Ils se rendirent alors à la maison la plus proche, celle de M. Marcel Morier, qui alerta aussitôt la police et la morgue de Marieville. M. Morier constata plus tard que l'une des victimes était son voisin.

Selon toute probabilité, l'automobile aurait glissé sur la glace qui recouvrait alors la route à cet endroit.

**Deux congrès**

**Éleveurs de chevaux**

M. Ernest Sylvestre, de St-Hyacinthe, vient d'être élu vice-président au nouveau Conseil d'Administration de la Société des Éleveurs de chevaux de race canadienne.

Au cours de cette même assemblée, la Société présenta des trophées. Parmi les récipiendaires, on relève le nom de M. Alfred Meunier, de St-Liboire de Bagot, pour la présentation d'un étalon proclamé grand champion à l'exposition de St-Hyacinthe.

**Éleveurs de bovins**

Parmi les nouveaux titulaires du Conseil de direction de cette Société, on remarque le nom de M. Albani Nichols, de La Présentation de St-Hyacinthe.

Lors de l'assemblée annuelle des Éleveurs de bovins, on a échangé d'heureuses discussions auxquelles prirent part Ls-Philippe Granger, directeur de la ferme à l'École de Laiterie de St-Hyacinthe, et L.-N. St-Pierre, en charge du Centre d'Insémination Artificielle.

**Saint-Charles**

**Déplacements**

—(DNC)— Mlle Juliette Meunier, de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Laurent Meunier.

M. et Mme Georges Adam et leur fille, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Étienne Adam.

Mme Albert Lozeau et son fils Denis, de Montréal, en visite chez des parents.

Mme Honoré Benoit, de St-Antoine-sur-Richelieu, a passé quelques semaines chez son fils Normand.

Mlle Corinne Hébert a passé quelques semaines chez M. et Mme Adrien Doyon, à St-Vincent de Paul.

Mme Raymond Bourgeois passe quelques semaines à Montréal.

M. et Mme Jean-Paul Roy, et leur fils rendaient visite, dimanche dernier, à M. et Mme Rolland Desnoyers, de Montréal.

M. et Mme L. Adrien Doyon, de St-Vincent de Paul, ont visité dernièrement des parents et amis.

★  
Votre temps, votre énergie, votre argent rendent possible les services accomplis par la Croix-Rouge. Si vous n'avez ni le temps ni l'énergie, votre argent peut aider à continuer le travail.

*Compliments de*

**JOS. FONTAINE Ltée**

REPRESENTANT  
BRADING  
CARLING  
O'KEEFE

210, RUE FONTAINE TEL. 4-5171  
LA PROVIDENCE

*Les travaux de peinture lors de la rénovation du Grand Hôtel ont été effectués par*

**EMMANUEL HALLEY**

ENTREPRENEUR PEINTRE

1372, rue des Cascades Tel. 4-6232 Saint-Hyacinthe

*Hommages et félicitations*



**HUBERT RICARD, M. E. L.**

Entrepreneur Electricien

2316, rue SICOTTE TEL. 4-5898  
SAINT-HYACINTHE

*Hommages de*

**G. MORIN & CIE ENR.**

DISTRIBUTEUR

*Molson's*

SAINT-HYACINTHE

*Hommages de*

**H. Letourneau Ltée**

Plomberie-chauffage-couvertures

1920 rue des Cascades Tel. 4-6200  
St-Hyacinthe

Tout le rembourrage du Grill Grand Hôtel a été fait par

**Rembourrage Moderne Enr.**

F. ROUSSEAU, prop.

Tout genre de rembourrage

1090, rue LAFRAMBOISE TEL. 4-8178 (soir) 4-7902

SAINT-HYACINTHE

*Compliments*

**D. VANDAL INC.**

EMBOUTILLEUR AUTORISÉ



sous contrat avec Coca-Cola Ltée

*Compliments de*

**CONRAD BOUDREAU**

DISTRIBUTEUR

CANADA DRY

2090, rue LAFRAMBOISE TEL. 4-8854  
SAINT-HYACINTHE

*Hommages*

**LUCIEN LARIVÉE**

DISTRIBUTEUR DES BRASSERIES

*Dow Kingsbeer*

Jean Roger



A l'occasion de la fête du Mardi-Gras, les propriétaires du grill dansant de l'Hôtel Ottawa...

Plus de 300,000 Canadiennes ont suivi des cours de soins à domicile de la Croix-Rouge...

JEUNE HOMME! JEUNE FILLE! Pourquoi vous ennuyer? Si vous désirez un ami ou une amie...

Madame portez la brassière MYSTERIEUSE faite sur mesures MME C.-P. LAROCHE

Venez voir La grande PARADE de MODES printanières que Vêtements La Salle Ltée présentera mercredi le 10, à 8 hres 30 AU CINÉ MASKA

La Vie Mondaine

BAL DES DISCIPLES DE SAINT-ÉLOI Dans une atmosphère de franche cordialité, avait lieu, samedi soir dernier, le 27 février, le bal annuel des disciples de Saint-Eloi...

lie, autrefois de St-Hyacinthe, à M. Yvon Cusson, fils de M. Philippe Cusson, décédé, et de Mme Cusson, de St-Hyacinthe.

RECEPTIONS A l'occasion du début de Mlle Louise Poirier, de cette ville, ses parents, M. et Mme Jean-Louis Poirier...

Mlle Jacqueline Matte, de St-Dominique, recevait, samedi soir dernier, le 27 février, à une fête-surprise, en l'honneur de Mlle Cécile Forbes, de cette ville...

DEPLACEMENTS M. et Mme Jean-René Saint-Germain, de cette ville, sont actuellement à Miami, Floride...

RECENT MARIAGE CUSSON - VERMEERSCH En l'église paroissiale de Ste-Rosalie, lundi, le premier mars, fut béni le mariage de Mlle Ghislaine Vermeersch...

M. et Mme Robert Larivière, de cette ville, et leur fils, Jean-Pierre, ont été les invités, en fin de semaine dernière de M. et Mme Gérard Julien...

MM. J.-A. Berthiaume et E. Trahan, de Montréal, étaient de passage à St-Hyacinthe, dimanche dernier.

M. et Mme J.-A. Bérubé, et leur fils Jacques, de Worcester, Mass., ont passé quelques jours en notre ville, dernièrement, en visite chez des amis.

Mlle Hélène Larivière, de cette ville, s'est rendue à St-Ours sur Richelieu, en fin de semaine dernière, où elle fut l'invitée de son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Lucien Larivière.

Mme J.-S. Lemay est retournée à Québec, après avoir passé la fin de semaine chez des amis de notre ville.

(N.B. La rédactrice publiera gratuitement toute nouvelle concernant "La Vie Mondaine", en téléphonant à 4-5376 ou à 4-9558).

Beau succès du bal des disciples de St-Eloi



Samedi soir, 27 février, avait lieu à l'École de Médecine vétérinaire le bal annuel des disciples de Saint-Eloi, organisé par l'Association des Etudiants en Médecine vétérinaire.

Dans la photo ci-dessus, nous voyons (de g. à d.): M. Pierre Cayouette, Mlle Pierrette Dumont, le Dr et Mme Joseph Dufresne, présidents d'honneur, Mme Paul Villeneuve et le Dr Villeneuve, président de l'École, Mme Jean-Marie Dionne et son époux, président de l'A.E.M.V.

Ci-contre: la ballerine Salvatore Carlotto et M. Gérard Bérard, les artistes invités qui présentèrent plusieurs numéros, fort appréciés, de danses classiques.

(Photos et clichés "Le Clairon" par Marquis)

Le Courrier de Jeanne

Question — Je dois déménager au printemps et j'apprends que mon futur propriétaire n'endure ni les chats ni les chiens. Comment faire pour passer outre. Ne sommes-nous pas maîtres chez nous? PETITE DAME EMBETEE

Réponse — Vous ne me dites pas si vous avez ou non, loué sous les conditions d'un bail. Si oui, il faudra vous en tenir aux conditions de celui-ci, sinon, attendez-vous à ce que le propriétaire vous avise d'une manière ou d'une autre.

Question — Mon dentiste m'a cassé une dent. Puis-je le poursuivre devant la loi? J'AI PEUR DES DENTISTES

Réponse — Je vous conseille de consulter un avocat. Peut-être si vous pouvez prouver l'incompétence de la part de ce chirurgien, obtiendrez-vous quelque chose; mais si, comme je le présume, il y a eu malchance, tout au plus gagnerez-vous, à déboursier inutilement d'onéreux frais de cour.

Question — Ma petite fille mange comme un loup et est bâtie comme un chêne. Elle prend jusqu'à trois œufs le matin et autant le soir. De plus elle boit à chaque repas deux, même trois tasses de lait. Le chou, les carottes, les oignons, sont dégustés par elle comme si nous possédions tous les potagers du monde. Cet enfant est vraiment vorace et je crains pour ses facultés intellectuelles. Elle n'a que dix ans et on lui en donnerait douze. J'ai essayé de la priver et elle est allée, après m'avoir fait une scène, se plaindre chez les parents de son père. Que me conseillez-vous? MERE RAFFINEE

Réponse — Avant toute chose il s'agit de savoir si votre fillette est en bonne santé. Consultez un médecin à cet effet et s'il vous affirme le contraire, nul doute qu'il ne vous conseillera pas de changer quelque chose, à son régime, qui me semble normal pour une enfant aussi bien bâtie. Le raffinement n'exclut pas un bon appétit et si vous craignez tant que cela pour ses facultés intellectuelles, sachez que Victor Hugo, Balzac et nombres d'autres intellectuels de renom n'en étaient pas moins pour tout cela, des fourchettes redoutables.

Question — Les examens me troublent au point que j'en fais une maladie. Le médecin me donnerait-il des pilules pour cela? ETUDIANTE HANDICAPEE

Réponse — Peut-être en effet vous donnera-t-il un calmant nerveux qui vous aidera dans les circonstances. Voyez-en un sans tarder.

Question — Je vois venir l'époque des retraites avec terreur car j'ai volé toute l'année et voici comment. Dans mon village éloigné, j'ai mis sur pied un club de cartes où mes partenaires ne sont pas très forts; j'ai eu ainsi l'avantage de les "dépocher" d'un fort montant. Je n'aurais pas les moyens de rembourser, car je me suis acheté une télévision avec ce montant accumulé. Un conseil s.v.p. TREFLE ATOUT

Réponse — Je ne puis que vous conseiller de confier votre cas à un prêtre. Je n'ai pas autorité en ces matières.

Question — Ma femme souffre d'une démangeaison qui m'inquiète. Pourriez-vous demander, à quelque bonne vieille, une recette domestique à cet effet? J'ai donné une fortune aux docteurs jusqu'à date et rien n'y fait. UN QUI VOUS ECRIT EN CACHETTE

Réponse — Je regrette pour vous, mais je ne puis vous servir d'intermédiaire dans les circonstances. Voyez donc plutôt un spécialiste, qui découvrira peut-être enfin, les causes de cette démangeaison.

Question — Est-il de rigueur de porter une robe verte à une réception le jour de la Saint-Patrice? IRLANDAISE

Réponse — Mais non, rien n'oblige à une telle chose. On est prié d'adresser toute correspondance relative à ce Courrier à: COURRIER DE JEANNE Case Postale 210 Saint-Hyacinthe.

Voyage organisé pour la Messe de Minuit à l'Oratoire St-Joseph LE 18 MARS AU SOIR Départ à 9 hres 30 du Marché Centre Billet aller et retour \$1.50 Pour réservations, tél. 4-8548

J. GLOUTNEZ FOURRURES ENR. VENTE ET REPARATION ENTREPOSAGE 472, rue STE-ANNE TELS. 4-8871 (soir) 4-5604 SAINT-HYACINTHE



LE WELCOME WAGON EST MAINTENANT A VOTRE SERVICE



Welcome Wagon UN PANIER DE CADEAUX VOUS ATTEND

Si vous êtes une famille nouvellement arrivée en ville; L'heureuse mère d'un nouveau-né; Une nouvelle fiancée; A l'occasion de votre 16e anniversaire de naissance.

Grâce à l'esprit civique et à la grande courtoisie d'un groupe de vos marchands de la ville, l'hôtesse du WELCOME WAGON se fera un plaisir de vous porter ce panier de cadeaux qui est dû à leur générosité.

Ceci sans aucune obligation de votre part, sans aucun déboursé d'argent. Simplement appeler votre hôtesse Welcome Wagon, qui vous visitera et vous apportera ce panier de cadeaux.

SERVICE WELCOME WAGON Mme Marthe Brodeur

2135, Moreau St-Hyacinthe Tél. 4-8765 4-8600

Commanditaires du Service WELCOME WAGON:

- Le MAGASIN LAROCHE DE TOUT A LA VERGE 1876, des Cascades Tél. 4-5383
BUANDERIE ST-HYACINTHE PRESSE NETTOYAGE TEINTURE 1659, St-Antoine Tél. 4-5361
Madame CECILE LAROCHE ROBES et LINGERIE 1970 des Cascades Tél. 4-8600
LEO TRUDEL CONFECTION pour HOMMES et GARCONS et GARCONS Tels. Mag. 4-5100 Rés. 4-5200 1075 Laframboise Saint-Hyacinthe
LES PHARMACIES JEAN LOCAS PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN 1600, des Cascades Tél. 4-6151 Saint-Hyacinthe 2276, Ste-Anne Tél. 4-5808
PHOTOGRAPHIE 1535 St-Antoine Tél. 4-9595 STUDIO LUMIERE Marcel Aré, prop. Spécialité: LAIT au CHOCOLAT et CREME 648 de la Concorde Tél. 4-6555
BOULANGERIE PINSONNEAULT ENRG. A. Gaudreau, prop. PAINS et GATEAUX 648 de la Concorde Tél. 4-5644
LAFLAMME FOURRURE Tél. 4-4650 421 St-François St-Hyacinthe
LEO MARTEL, e.e.s. LA SAUVEGARDE Gérant du district de St-Hyacinthe 455, rue de l'Hôtel-Dieu St-Hyacinthe
A. DUTIL MEUBLES Tél. 4-4540 2313, Ste-Anne St-Hyacinthe
LE CLAIRON VOTRE JOURNAL PREFERE 435 ave. Mondar Saint-Hyacinthe

HEINZ COOKED SPAGHETTI IN TOMATO SAUCE WITH CHEESE. LES CUISINIERS HEINZ PRESENTENT. Un régal appétissant et nourrissant avec ou sans viande. Rien de surprenant que les cuisiniers Heinz soient fiers de leur fameux spaghetti cuit... SP-154CF

**Nécrologie**

**COUTURE** — A St-Hyacinthe, le 26 février, à l'âge de 94 ans, est décédé M. John Couture, époux de feu Marie Cardinal. Il demeurait à 625 rue Brodeur. Les funérailles eurent lieu lundi, le premier mars, en l'église cathédrale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Marcel Caplette, et le service fut chanté par le R. Père J.-P. Chevalier, O.M.I., petit-neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Déry et Caplette, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. G. Hébert, O. Lavigne, R. Gagnon, J.-A. Couture, M. Couture et G. Sirois.

Le défunt laisse une fille, Mme Veuve Ferrier Phaneuf (Léa), de St-Hyacinthe.

Direction des funérailles: Bienvenue & Mongeau.

**LABRIE** — A l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, le 26 février, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Henri Labrie, époux de Bella Boudreau. Il demeurait à Godbout, comté de Saguenay. Les funérailles eurent lieu mardi, le 2 mars, à 10 heures, en l'église Notre-Dame du Rosaire. La levée du corps fut faite par le R. Père Louis-Philippe Piset, o.p., curé; et le service fut chanté par Son Excellence Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golf St-Laurent, assisté du R. Père Jacques-Marie Létourneau et du R. Père Thomas-Marie Demers, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient: le Dr Marc Bergeron, M. Chartier, R. Archambault, le Dr Gabriel Phaneuf, Y. Brodeur, et M. Louis Gros, de la Commission industrielle de St-Hyacinthe. Le défunt laisse un fils, le Dr Henri Labrie, de St-Hyacinthe; trois filles: Mme L. Charest (Georgette), de Biddeford, Maine, Mme C. Pelland (Fernande), de Ferme-Neuve, Mme Max Réa (Odile), de Scotts Bluff, Nebraska; un frère, M. Antoine Labrie, de Godbout; et cinq sœurs: Mme Aurèle Roy (Adèle), de Godbout; Mme Ferdinand Morin (Anne-Marie), de Godbout; Mme Veuve Elzéar Morin (Barnadette), aussi de Godbout; Mme René Wiseman (Imelda), de Delson; et la R. Soeur Ste-Cyrella, des SS. Grises (Louisa), de New Bedford, Mass. Il laisse aussi un cousin: Son Excellence Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golf St-Laurent.

Direction des funérailles: Bienvenue & Mongeau.

**DAIGNEAULT** — A St-Hyacinthe, le premier mars, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Veuve Joseph Daigneault, née Rose-Anna Charpentier. Autrefois de St-Théodore d'Acton, la défunte demeurait à 857 rue Calixa-Lavallée. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 3 courant, à 9 heures 15, en l'église du Christ-Roi. Les porteurs étaient: MM. Albany Tétrault, Eugène Laroche, Roland St-Jacques, Ephrem Girouard, Joseph Desmarais, Joseph Laplante. La défunte laisse six fils: Delphis, de Milldale, Conn., Norbert, Joseph et Théodore, de St-Hyacinthe, Albert et Wilfrid, de Cowansville. Trois filles: Mme Morfi Gladia (Aurore), de St-Hyacinthe, Mmes Rose-Anna et Aléda, cette dernière, de Montréal.

Direction des funérailles: Bienvenue & Mongeau.

**CHAGNON** — A St-Hyacinthe, le 26 février, à l'âge de 77 ans, décédait M. Josaphat Chagnon, célibataire. Il demeurait à 2160, rue St-Joseph. Les funérailles eurent lieu lundi, le premier mars, à neuf heures 30, en l'église du St-Sacrement. Les porteurs étaient: MM. Lucien Chagnon, Armand Blanchette, Joseph Loisel, Roméo Robert.

Le défunt laisse trois frères: Eucher, de St-Hyacinthe, Charles-Emile, de la Présentation, et Hormidas, des Etats-Unis. Une sœur: Mme Veuve Joseph Loisel (Valérie), de St-Charles.

Direction des funérailles: Ubald Lalime.

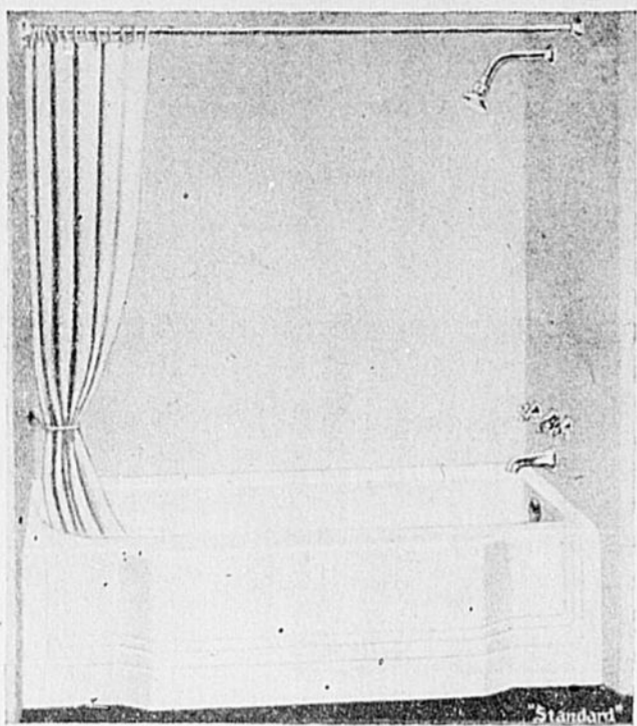
**CARON** — A St-Hyacinthe, le 26 février, à l'âge de 57 ans, décédait Mme Damase Caron, née Laura Gendron. Les funérailles eurent lieu lundi le premier mars, à 10 heures en l'église de St-Barnabé. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Louis Forest, curé de St-Hilaire. Le service fut chanté par M. l'abbé Louis Caron, curé à La Tuque, assisté de MM. les abbés Maurice Jodoin du Séminaire et Rolland Salvail, curé de Ste-Eugénie. Au choeur, on remarqua les abbés Louis Forest, Onésime Beaugard, Eugène Lagacé, François Ménard, Alphonse Beaugard, Wilfrid Milette.

Les porteurs étaient: MM. Robert Caron, Guy Caron, Pierre-Henri Gendron, Gaston Fontaine, et Léo Giard.

La défunte laisse 3 fils: Jean-Louis et Constant, de St-Hyacinthe, Marcel, de St-Barnabé. Deux filles: Mme Rolland Phaneuf (Suzanne), de St-Barnabé, et la R. Soeur Louis de la Trinité (Thérèse), du couvent de Coaticook. Quatre frères: Antonio et Conrad, de St-Hugues, Albert, de St-Guil-laume, et Fernand, de Montréal.

Direction des funérailles: Ubald Lalime.

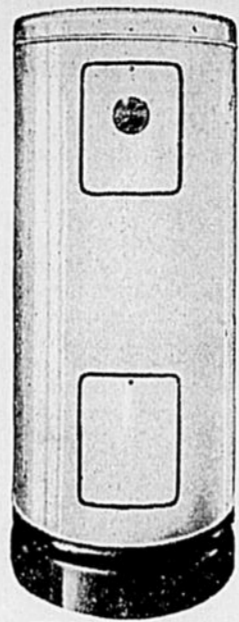
# SPECIALS EN ACCESSOIRES DE PLOMBERIE



**BAIN** de fonte, émaillé blanc, 5'0", pour enfoncement à droite ou à gauche. Devant uni ou bombé formant siège. Prix, sans garnitures, **\$69.40** et plus



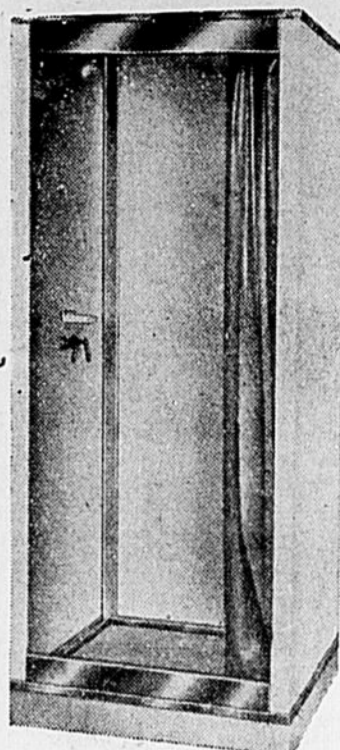
**CABINET D'AISANCES**, en porcelaine blanche. Modèle compact et silencieux. Prix, sans siège, **\$33.00** à compter de



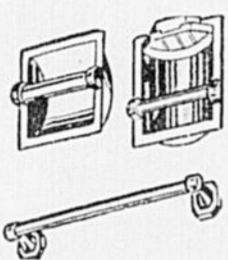
**CHAUFFE-EAU** électrique, 115 ou 120 volts, capacité 1,500 à 3,000 w. Tout automatique. Fini émail blanc cuit. Isolation de "Fiberglass". Thermostat de contrôle, etc. Prix à compter de **\$110.50**



**RESERVOIR A EAU CHAUDE**, domestique. Fait d'acier fortement galvanisé. Modèle régulier No 30. Grandeur, 12" x 60". Prix **\$18.50**



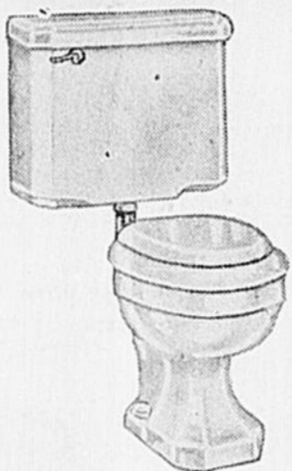
**DOUCHE EN ACIER** émaillé blanc. Munie de soupapes combinées, porte-savon, pomme de douche sur joint à rotule, support soudé, tringle à rideau et rideau en plastique blanc. Grandeur, 30" x 30" x 76". Prix complet, **\$63.00**



**ACCESSOIRES DE CHAMBRE DE BAIN** chromés. Qualité "Lifetime". PRIX SUR DEMANDE



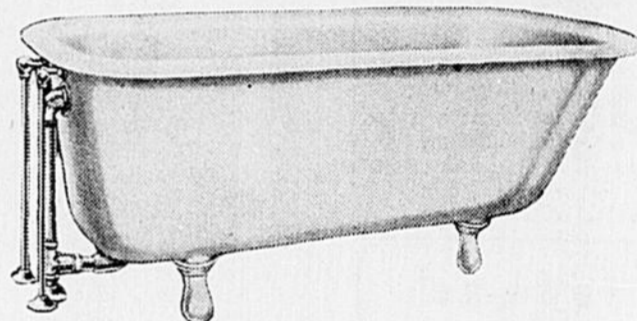
**SIÈGE DE TOILETTE** en bois ou plastique blanc ou de couleur. Prix à compter de **\$4.70**



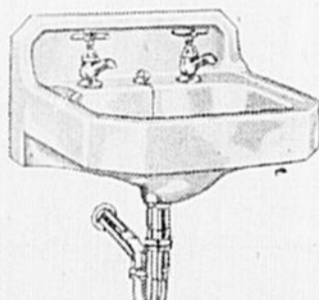
**CABINET D'AISANCES** en porcelaine blanche. Bol à syphon renversé. Réservoir avec robinetterie de cuivre chromé. Prix, sans siège, **\$32.50**



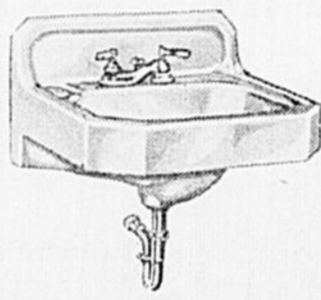
**CABINET A MEDECINES** pour enfoncement, avec tablette, miroir uni ou dentelé, et dessin. Grandeur, 14" x 14". Prix **\$11.00**



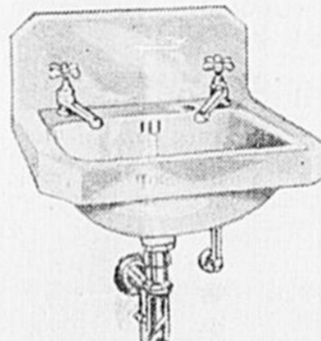
**BAIN SUR PATTES**, en fonte émaillé blanc, à bord roulé. Grandeur, 26" x 52". Prix, sans garnitures, **\$49.50**



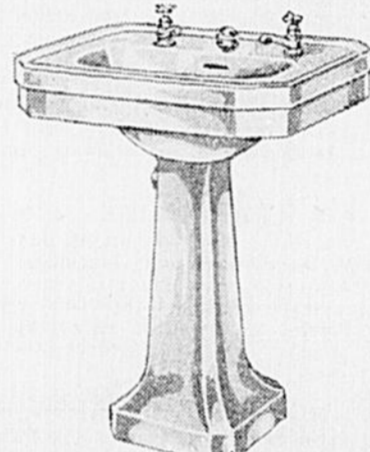
**LAVABO**, en porcelaine blanche, avec coins coupés, supports dissimulés, porte-savon encastré, bassin rectangulaire. Grandeur 15 x 18". Prix, sans garniture, **\$9.50**



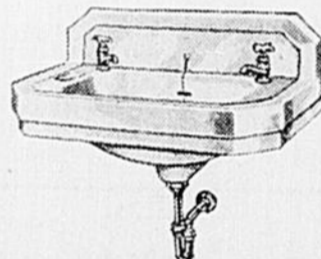
**LAVABO** en porcelaine blanche, avec coins coupés, supports dissimulés, porte-savon encastré, perforé pour robinet combiné. Gradeur, 15" x 18". Prix, sans garnitures **\$9.50**



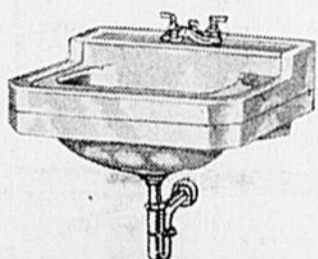
**LAVABO** en fonte émaillé blanc, avec dossier de 6". Bassin profond et support mural dissimulé. Prix sans garnitures 17" x 19" — **\$18.90**  
18" x 20" — **\$20.00**



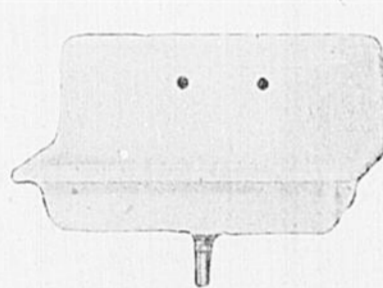
**LAVABO** en porcelaine blanche, à pans coupés, sur piedestal. Cuvette rectangulaire, porte-savon encastré, brise-lame. Prix sans garnitures. 19" x 22" — **\$18.90**  
20" x 24" — **\$28.35**



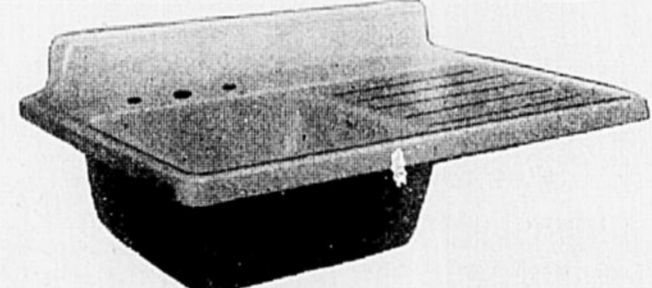
**LAVABO** en porcelaine blanche, avec coins coupés, dossier à même, porte-savon encastré et bassin rectangulaire. Grandeur 14" x 10". Prix sans garnitures **\$6.70**



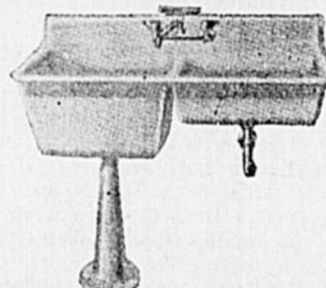
**LAVABO** en porcelaine blanche, avec dossier formant tablette. Coins coupés et brise-lame. Grandeur, 15" x 18". Prix, sans garnitures, **\$12.25**



**EVIER** avec dossier de 8" et bords roulés en fonte émaillée blanc. Prix sans garnitures, 18" x 24" — **\$21.00**  
18" x 30" — **\$22.35**



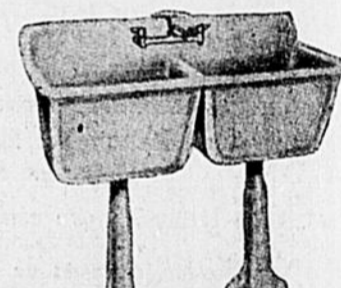
**EVIER** en fonte émaillée blanc, résistant aux acides, avec égouttoir à droite ou à gauche. Modèle de table. Dossier de 4". Grandeur, 21" x 42". Prix, sans garnitures, **\$43.00**



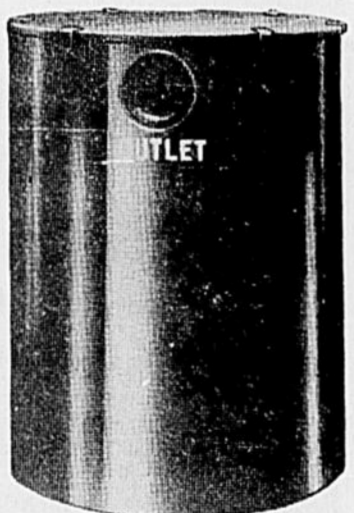
**CUVE** et **EVIER** COMBINES, en fonte émaillée blanc, sur piedestal. Grandeur 22" x 46 1/2" avec dossier de 4". Prix, sans garnitures **\$56.50**



**CUVE SIMPLE** en fonte émaillée blanc, sur piedestal. Grandeur, 22" x 24", avec dossier de 4". Prix sans garnitures, **\$30.80**



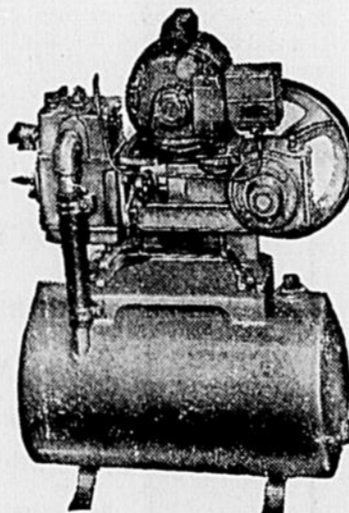
**CUVE DOUBLE**, en fonte émaillée blanc, sur piedestal. Grandeur, 22" x 46 1/2", avec dossier de 4". Prix sans garnitures **\$56.50**



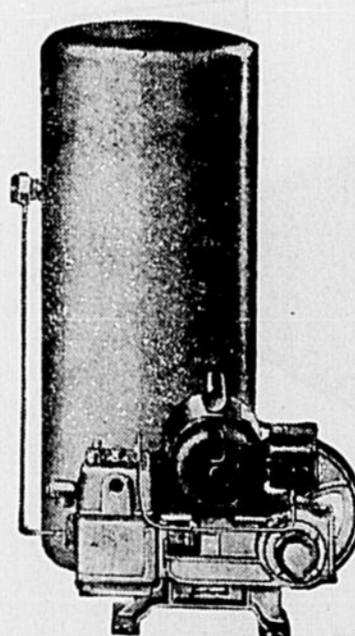
**RESERVOIR SEPTIQUE**, en acier épais enduit de goudron, pour les endroits où il n'y a pas d'égout sanitaire. Ces réservoirs sont approuvés par le Bureau d'Hygiène. Grandeurs, 36" x 48", 46" x 48", 50" x 60". Prix à compter de **\$36.00**



**POMPE A PUISARD**, pour cave plus profonde que le niveau de l'égout. Capacité de 2,825 gallons à l'heure. Fabriquée de fonte et de cuivre ou tout en cuivre. Prix à compter de **\$66.25**



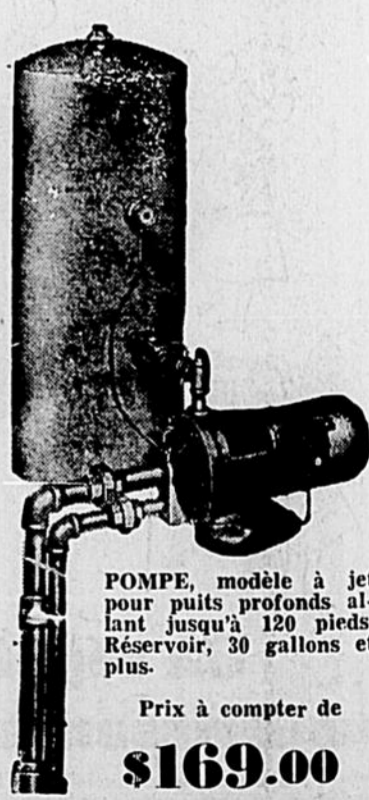
**POMPE** pour puits de surface, montée sur réservoir horizontal. La pompe a une capacité de 300 gallons à l'heure. Ce modèle est en grande demande. Prix à compter de **\$142.50**



**POMPE** pour puits de surface, moins de 25 pds. Capacité, 300, 425, 575 gallons à l'heure, avec réservoir variant entre 5 et 120 gallons. Prix à compter de **\$121.00**



**ADOUCCISSEURS D'EAU** de grandeurs et capacités différentes. Un échantillon d'eau est nécessaire. Prix à compter de **\$153.00**



**POMPE**, modèle à jet pour puits profonds allant jusqu'à 120 pieds. Réservoir, 30 gallons et plus. Prix à compter de **\$169.00**

Les accessoires de plomberie offerts ci-haut sont garantis de première qualité

925, rue ST-LOUIS  
ST-HYACINTHE  
Tél. 4-7545

**L.-P. BERGERON** GROS & DÉTAIL

Nouvelle augmentation des membres Scouts — Le nombre des Scouts canadiens a augmenté de 11,754 en 1953. Le recensement pour l'année se terminant le 31 décembre, indique un total de 157,843 membres comparé au total de 146,089 membres à la fin de l'année 1952. Le nouveau total est le plus haut dans l'histoire du Scoutisme canadien.



# RECORD ÉTABLI dans L'HISTOIRE de la RAQUETTE

**Pharmacie Paul Lanctot**  
1384 - 1396 CASCADES  
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE  
par toute la ville y compris  
La Providence-St-Joseph-St-Hyacinthe-Anneux  
Tel. 4-6484 4-6485

## LE CLAIRON

**Pharmacie Paul Lanctot**  
(coin Cascades et Mondor)  
autres de toutes marques.  
"Prescriptions" Remèdes brevetés et  
Tel. 4-6484 4-6485

*Grand succès du  
congrès national*

"Le congrès le plus considérable qu'on ait encore vu". Telle est la réflexion des plus vieux membres de clubs de la raquette présents au congrès national à St-Hyacinthe, samedi et dimanche. Favorisés par une véritable température printanière, les raquetteurs ont répondu en grand nombre à l'invitation de M. Gérald Chagnon, président du club l'Infatigable, hôte du congrès.

Dans les épreuves sportives qui constituaient l'attraction principale, les athlètes de Montréal l'ont emporté dans les marches forcées pour hommes et dames, de même que dans les courses de vitesse pour dames. Les représentants de Québec se sont emparés des honneurs des courses de vitesse pour hommes. Le club "Francs Amis" s'est mérité le trophée d'équipe Raoul Charbonneau pour la marche de 4 milles alors que Joseph Dubé, Maurice Brunet et Nicholas Marrone ont pris trois des quatre premières places, J.-P. Gosselin, de Québec se classant deuxième. Les porte-couleurs du club "Le Laurier" l'ont emporté haut la main dans la marche d'une mille pour dames et se sont vus décerner le trophée donné par Mme Raoul Charbonneau.

Un record établi

Pour la marche de 4 milles, un record a été établi dans l'histoire de la raquette, alors que 84 coureurs ont pris le signal du départ pour cette dure épreuve.

Le congrès s'est ouvert samedi soir et déjà plusieurs centaines de raquetteurs avaient envahi notre ville et s'étaient inscrits au quartier général situé à l'hôtel Ottawa. Tous les congressistes se sont réunis pour assister au couronnement de la reine du congrès, Mme Margot Charbonneau; celle-ci fit son entrée dans la salle assistée de ses princesses d'honneur, Mmes Denise Jolicoeur et Lise Tarte, aux acclamations et aux applaudissements de ses nombreux sujets rassemblés pour lui rendre hommage. Au nom de S.H. le maire Picard, l'échevin Jacques Lafontaine déposa sur la tête de la reine le diadème, emblème de sa dignité. M. Lafontaine était accompagné de M. Gérald Chagnon, président du club l'Infatigable et président du congrès, de M. Amédée Lacroix, ancien président du club l'Infatigable, ainsi qu'ex-président de l'Union Canadienne et président honoraire du congrès national.

La journée de dimanche a été marquée des cérémonies officielles du congrès. Le matin à 10 heures à l'hôtel de ville, S.H. le maire Picard présenta les clés de la ville à M. Gérald Chagnon, président de l'Union canadienne des raquetteurs de même qu'à M. Louis Ducloux, président de l'Union américaine des raquetteurs.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait MM. le Dr L.-O. Geoffron, gouverneur de l'Association des ex-présidents, Léo Ladouceur, secrétaire de l'Union américaine, Raoul Charbonneau, secrétaire de l'Union canadienne, J.-A.-C. Constant, directeur des sports, Léo Lamontagne, organisateur des clubs nouveaux, Bruno Lépine, conseiller municipal et représentant le maire de Montréal, M. Camille Houde, Marcel Dupras, président de l'union locale de Montréal, Richard Pelletier, patron honoraire de l'Union Canadienne, Albert Neil, d'Ottawa, et nombre d'autres. Mme Albert a incidemment appris la mort de son père au cours du banquet.

Après la cérémonie de bienvenue, les clubs défilèrent par les rues de la ville, corps de tambours et de clairons en tête, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où une messe fut célébrée spécialement pour les congressistes. La messe a été chantée par le R.P. Jacques-H. Létourneau.

Les organisateurs locaux du congrès étaient, outre M. Gérald Chagnon, président de l'Infatigable, MM. Césaire Vermeersch, président du club Yamaska, et Jean-Paul Lacroix, qui assumait les fonctions de secrétaire de l'organisation du congrès, M. Noël Lamothe s'est acquitté avec succès de la tâche ingrate que comportait la fonction de directeur de l'hôtelerie.

VOL. XLIII — No. 9 2ième Section

ST-HYACINTHE, Qué.

5 Mars 1954

## La ville permet à la ligue "Loisirs Junior" d'utiliser gratuitement le parc Laframboise

### La question d'un octroi sera étudiée plus tard

La ligue de baseball "Loisirs Junior" de St-Hyacinthe pourra, cet été, faire usage du parc Laframboise et des réflecteurs qui y sont installés, lors des parties de baseball qui seront jouées dans notre ville. C'est ce qu'a décidé le Conseil à sa séance de lundi soir 1er mars.

En réponse à une lettre du "Doc" Laffleur, président de la Ligue "Loisirs Junior" et rédacteur sportif de notre journal, l'échevin Sois, qui est président du Comité des Parcs et Amusements,

a proposé que la Ville consente à ce que la ligue fasse usage du terrain de baseball et des réflecteurs durant la prochaine saison, à condition qu'elle accepte d'entretenir le losange à ses propres frais. Par contre, la Ville continuera d'entretenir les estrades et les abords du parc. La proposition fut adoptée à l'unanimité.

Pour ce qui est d'un octroi, dont le montant n'était pas précisé dans la lettre du président Laffleur, les conseillers ont convenu d'attendre que la ligue fasse connaître ses besoins avant de prendre une décision. L'échevin Sois souligna que le Conseil pouvait difficilement voter un octroi sans savoir, au préalable, quels sont les besoins de la Ligue. Il a laissé entendre que la question d'une aide financière pourrait être plus facilement envisagée à la fin de la saison de baseball, alors que les conseillers pourront étudier en connaissance de cause la situation financière du baseball junior.

D'autre part, le Conseil a voté à l'unanimité un octroi de \$200 au club des "Infatigables", qui a été le principal organisateur du congrès national des raquetteurs, tenu en notre ville en fin de semaine dernière.

### NOS PHOTOS

Le congrès national des raquetteurs, tenu en notre ville samedi et dimanche, 27 et 28 février, avait attiré à St-Hyacinthe des centaines de visiteurs qui ne ménagèrent pas leur encouragement à ces hardis adeptes d'un sport qui demeure populaire. Ce qui a permis à notre photographe, Jean-Paul Marquis, de réussir plusieurs instantanés de qualité, que nous reproduisons en cette même page, dans deux photographies.

Au haut de la page, nous voyons tout d'abord S.H. le maire Ernest-O. Picard remettant à la reine du congrès, Mme Marguerite Charbonneau, des "Infatigables" de St-Hyacinthe, une magnifique gerbe de fleurs, lors de la brillante cérémonie qui s'est déroulée aux portes de l'hôtel de ville. Au centre, c'est Mlle Jacqueline Fleury, de Montréal, qui encore une fois remporte les honneurs de la course de 100 verges pour dames, conservant ainsi le championnat qu'elle a conquis il y a déjà plusieurs années. Enfin, c'est la foule massée devant l'hôtel de ville, lors de la cérémonie d'ouverture officielle du congrès.

Dans le bas de la page, la foule accueille au Marché-Centre les participants à la première course de 200 verges, pour hommes, disputée dans l'après-midi de dimanche. L'autre photo nous fait voir les partants d'une autre course de 200 verges, attendant le signal du départ, donné par le populaire Gérard Côté, à qui nous devons d'avoir porté à Montréal, lors d'une course mémorable, l'invitation officielle de la Ville aux raquetteurs de tenir leur congrès à St-Hyacinthe.

### Compagnie avec siège social à St-Hyacinthe

Des lettres patentes ont été accordées et constituent une nouvelle corporation sous le nom de "Laiterie Maskoutaine Inc.", afin d'exercer le commerce de laitiers. Le siège social de la compagnie sera à St-Hyacinthe.

## Le sport cycliste

Dimanche avait lieu à Drummondville une assemblée de l'Association Cycliste des Cantons de l'Est pour discuter de la prochaine saison cycliste.

Les directeurs étaient présents soit: Roger Boulais, de St-Jean, Marcel Ouellet, de Drummondville, L.G. Braut, de Granby, René D'Amour, de Sorel, et Paul Picard, de St-Hyacinthe.

Il fut décidé que l'ouverture de la saison se ferait à St-Hyacinthe le 2 mai alors qu'il y aura une course de 25 milles, pour la Classe A et une course de douze milles, Classe B.

Tous les cyclistes désirant prendre part à ces courses devront remplir leur formule d'application avant le 27 mars et se conformer aux règlements de l'Association. Ces formules peuvent être obtenues, à St-Hyacinthe, de l'entraîneur du Club Pirate, Paul Picard.

Pour assister à l'assemblée, Paul Picard, accompagné de Jean-Guy Beaudry, capitaine des Pirates, s'est rendu à Drummondville en bicyclette. Par ce temps-ci de l'année, soit le 28 février, c'est un exploit; il n'y a pas à dire, il faut aimer pédaler.

Si nous considérons que Gérard Côté et Paul Picard, deux athlètes locaux, sont âgés de trente-neuf ans et que Côté peut encore

courir de St-Hyacinthe à Montréal et que Picard pédale encore comme un jeune homme, il faut en conclure que le sport bien fait ne fait pas mourir. Au contraire, il contribue à former une jeunesse forte ayant une santé quasi à tout épreuve; également le sport développe un esprit d'équipe et de combativité qui sert un jour ou l'autre dans la vie.

### 2e équipe de la N.H.L. à Montréal

La possibilité d'une 2e équipe montréalaise dans la ligue de hockey nationale a été mentionnée samedi par Frank Selke, gérant général des Canadiens. Selke a déclaré qu'une nouvelle équipe aurait besoin d'un demi-million pour être assurée de partir sur un bon pied.

Une nouvelle équipe prendrait la franchise des défunts Maroons, qui ont quitté la ligue Nationale en 1938, laissant les Canadiens seuls dans le champ professionnel de Montréal. La franchise inutilisée des Maroons est encore la propriété de la Canadian Arena Company, qui possède la franchise des Canadiens et celles de ses clubs-fermes.



Raquetteurs qui nous ont rendu visite



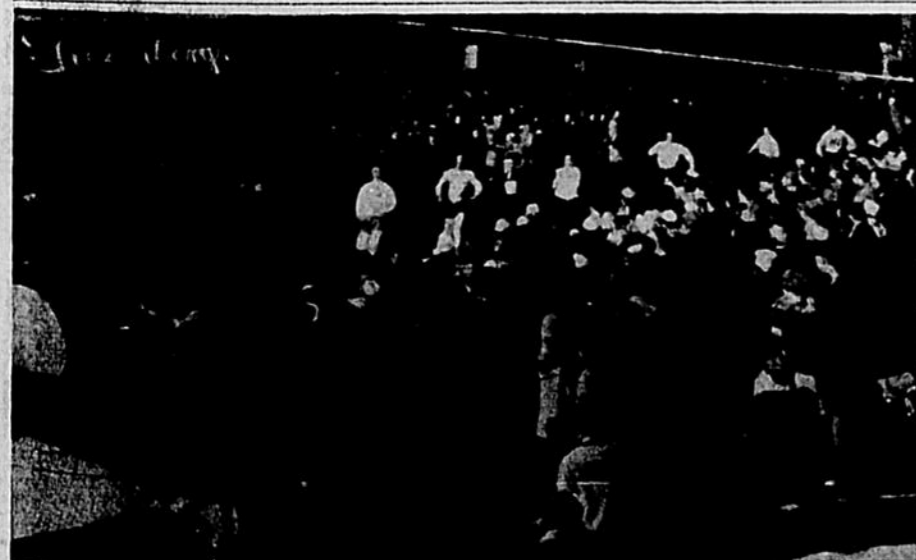
Des raquetteurs de tous les coins de la province, du Canada, et même des U.S.A., étaient à St-Hyacinthe en fin de semaine pour le Congrès national de leur association. A cette occasion, plusieurs nous ont rendu visite.

Dans la photo du haut, ce sont: assis (de g. à d.) MM. R. Robitaille (président des "Amis choisis", Hull), Louis Fontaine (journal "Le Droit", Ottawa), Benoit Bourret (club des "Castors", Ottawa); debout (de g. à d.) MM. R. Charbonneau (sec.-trés. Union Canadienne et Comité International, Montréal), Jos.-E. Gérald (prési-

dent Union Canadienne, Trois-Rivières), Louis Ducloux (prés. Union Américaine, Berlin, N.H.), Raymond-J. Levesque (sec. Union Américaine, Lewiston, Me.).

Photo du bas (de g. à d.): MM. Léopold Bernier (président), André Decelles (1er vice-président), Maurice St-Jacques (2e vice-président) et Richard Primeau (directeur), tous membres-fondateurs du nouveau club "Les Joyeux Troubadours", de Montréal.

(photos et clichés "Le Clairon" par Marquis)





# TOURNOI DE QUILLES A ST-HYACINTHE

## A la salle Ste-Anne

Le Tournoi de petites quilles aura lieu à la salle Ste-Anne. Les dates du tournoi sont les 6 et 7 mars, 13-14-20-21-27 et 28. M. Jean-Guy Gauthier, vainqueur du trophée Molson l'an dernier, devra défendre son titre cette année.

simple du tournoi. De nombreux prix viendront s'ajouter la semaine prochaine. On conseille aux participants de commencer à jouer de bonne heure afin d'avoir la chance de se reprendre, car il y aura droit de reprise.

**Classe "B"**  
Indépendant: F. Guillemette 370 — F. Bouchard 418 — L. Dumais 474 — J. Daigneault 371 — R. Morin 366. Total 1999 (3).

**Berg's Ltd:** H. Charbonneau 277 — P.E. Brodeur 345 — G. Desjardins 505 — J. Verrette 449 — L.P. Morin 397. Total 1982.

**David-Gladu:** R. Blier 295 — G. Jacques 350 — J.P. Desrosiers 385 — R. Millette 421 — R. Girouard 533. Total 1984 (3).

**A. Chenette (Chaussures):** Dummy 270 — G. Deragon 419 — M. Frappier 362 — Y. Paris 419 — M. Théroix 444. Total 1914 (1).

**Marché Langevin:** F. Charpentier 392 — D. Mann 362 — R. Mongeau 480 — J. Mineau 338 — R. Charpentier 397. Total 1969 (1).

**Paul Brodeur (Excavation):** R. Brodeur 353 — J.P. Mercier 388 — R. Blier 515 — J. Ducharme 389 — A. Gagnon 446. Total 2121 (3).

**Position des équipes**  
1 — Marché Langevin ..... 54  
2 — Berg's Ltd ..... 47  
3 — Indépendant ..... 44  
4 — Paul Brodeur ..... 41  
5 — A. Chenette ..... 40  
6 — David-Gladu ..... 38

**Philharmonique**  
**Restaurant Bonin:** Dummy 231 — D. Dion 294 — R. Pelletier 243 — J.-L. Blais 352. Total 1120.  
**Garage Shell:** L. Moore 231 — M. Malo 381 — P.E. Durocher 326 — R. Dion 420. Total 1358.  
**Chez Claude:** Gilles 220 — Desrosiers 294 — A. Lapré 325 — Henri Lajoie 374 — A. Brodeur 290. Total 1329 (0).

**Garage Shell:** St-Germain 372 — Jean Dion 404 — Marcel Malo 309 — Paul Durocher 352 — René Dion 403. Total 1830 (4).

**Philharmonique**  
**Philharmonique:** M. Caouette 376 — J. Lacroix 324 — M. Girouard 336 — R. Caouette 423 — L. Auger 377. Total 1836 (3).  
**Molson:** B. Caouette 420 — Clair 379 — F. Marquis 311 — R. Beaudoin 288 — R. Durocher 360. Total 1758 (1).

**Coca-Cola:** P.-E. St-Onge 335 — F. Déragon 361 — M. Malo 356 — Charbonneau 267 — M. Tanguay 353. Total 1672 (1).  
**Lussier-Barbier:** Y. Caouette 275 — F. Simard 362 — F. Dufresne 416 — E. Viens 370 — A. Lussier 332. Total 1755 (3).

**Position des équipes**  
1 — Coca-Cola ..... 34  
2 — Barbier-Lussier ..... 33  
3 — Philharmonique ..... 28  
4 — Molson ..... 17

**J.-A. M. Côté**  
**Gagnon:** Grégoire 288 — Gauthier 337 — Durocher 352 — Gadbois 468 — Gagnon 455. Total 1900 (2).  
**Beauchamp:** Beauchamp 396 — Lamotte 405 — Mathieu 328 — Turcotte 346 — R. Bérard 413. Total 1888 (1).

**Viens:** Dummy 270 — Harnois 461 — P.H. Bérard 379 — Tanguay 408 — Viens 331. Total 1847 (1).

### LES COLLEGIENS

Le E.J. Chartier Combustible s'est emparé seul de la première place en battant le Léotourneau Typewriters 3 à 1. Dans l'autre joute le Pharmacie Ravenelle a continué sa marche victorieuse par un gain de 4 à 0 sur le Mercerie Trudel et s'est ainsi approché à seulement 4 points de la première position.

G. Beaudry a été le meilleur de la soirée avec un simple de 203 et un triple de 469. A. Bérubé et R. Deslandes ont aussi obtenu des triples de 442 et 422.

**LEOTOURNEAU TYPEWRITERS:** J. Beauregard 342 — R. Ferland 296 — A. Roy 327 — C. Riendeau 314 — J. Boulay 331 — Handicap 78. Total 1688 (1).

**E.J. CHARTIER COMBUSTIBLE:** J. Beaulac 300 — D. Frenière 328 — G. Lemonde 388 — D. Chartier 392 — G. Beaudry 469. Total 1877 (3).

**PHARMACIE RAVENELLE:** A. Gaudet 307 — D. Lalonde 388 — J.R. Cormier 397 — J. Thibaut 369 — A. Bérubé 442. Total 1903 (4).

**MERCERIE TRUDEL:** Y. Boucher 418 — L. Pelland 248 — A. Matte 285 — R. Deslandes 422 — J. Pothier 329 — Handicap 60. Total 1762 (0).

**Position des équipes**  
E.J. Chartier Combustible ... 36  
Léotourneau Typewriters ..... 34  
Pharmacie Ravenelle ..... 32  
Mercerie Trudel ..... 26

### "JEUNES SPORTIFS"

**PHARMACIE LOCAS** a défait **POTHIER BIJOUTIERS** de même **BERNIER PLOMBIER** a vaincu **ST-HYA. STAINLESS STEEL** par le compte de 3 à 1.

**PHARMACIE LOCAS:** Dummy 204 — Dummy 273 — H. Bouchard 326 — Y. Nault 318 — D. Cartier 358 — G. Thériault 306. Total 1785.

**BERNIER PLOMBIER:** Dummy 261 — L. St-Jean 269 — L. Benoit 322 — W. Turcotte 298 — R. Marcoux 337 — R. Lecompte 349.

Grâce à la générosité des deux grands sportifs de cette ville, Louis-Marie Morin et Lucien Larivée, représentants de Molson's et de Dow's Kingsbeer, on a organisé deux classes cette année : La classe A, pour les joueurs qui ont une moyenne de 135 et plus, et la classe B pour ceux qui sont en bas de 135. Le tournoi est de six parties.

Une bourse sera attribuée au vainqueur de chaque classe. Un trophée, don de M. Laurent Godbout, bijoutier bien connu de cette ville, sera attribué au plus gros

**Trophée Dow's**  
Le trophée Dow, don de Lucien Larivée représentant de Dow-Kingsbeer dans la région, est un trophée perpétuel qui devra être défendu à tous les ans par le vainqueur. Le trophée Dow est un magnifique trophée de très grande valeur et sera attribué au joueur de classe B qui aura la meilleure moyenne dans le tournoi.

Pour informations : Salle Ste-Anne. Tél. 4-9117 ou à R. Mongeau, Organisateur.



### De bonnes nouvelles pour la ligue Junior de baseball

Tous ceux qui s'intéressent à la Ligue Junior de baseball des Loisirs de St-Hyacinthe apprendront avec plaisir que le Conseil de Ville a accueilli avec bienveillance les demandes faites par les directeurs auprès des autorités municipales. Grâce à l'échevin Marcel Solis et à la compréhension des collègues de M. Solis auprès desquels il a agi comme patron de la ligue Junior, nos jeunes joueurs de baseball bénéficieront de tous les avantages du stade de baseball pour les joutes de la prochaine saison. Le terrain de baseball est mis à la disposition de la ligue gratuitement ainsi que les réflecteurs et les autres accommodations attenantes au stade de baseball. Cela signifie que les athlètes pourront évoluer dans des conditions très favorables, presque dans les mêmes conditions que les professionnels. Il n'en tiendra donc qu'à eux de tirer le plus de profit possible des facilités que notre Conseil de Ville met ainsi généreusement à leur portée.

Pour répondre à l'encouragement et à la collaboration si sympathique de nos édiles, il faudra que tous ceux qui s'intéressent à la ligue Junior redoublent d'efforts afin que les activités de cette ligue soient un succès. Ce sera la meilleure manière de remercier les autorités municipales. Nous attendons pas cependant la fin de la saison pour exprimer nos propres remerciements au nom de tous les membres de la ligue Junior, commissaires, gérants, joueurs et tous les autres, faire le parrain des demandes de la ligue Junior. Merci à M. le Maire à nos échevins. Un grand merci d'abord, à l'échevin Marcel Solis, et à Messieurs les Echevins qui ont bien voulu considérer d'un président du comité des parcs et amusements qui a bien voulu se faire le parrain des demandes de la ligue Junior. Merci à M. le Maire et à Messieurs les Echevins qui ont bien voulu considérer d'un oeil favorable les demandes de la ligue Junior.

Même si le but premier de la ligue Junior n'est pas de former des vedettes pour les ligues professionnelles, il n'en est pas moins vrai que le sport, et en particulier le baseball est une école de formation. On peut être fier des résultats quand les joueurs apprennent à se bien conduire, s'instruisent dans le civisme, s'éloignent des occasions de délinquance et se préparent d'une façon pratique à devenir de meilleurs citoyens. Sur les terrains de jeux, les jeunes apprennent le respect de l'ordre et de l'autorité. Par une concurrence de bon aloi, ils acquièrent de l'ambition.

Ils forment leur esprit en même temps que leur corps. Ils deviennent les bons citoyens de demain.

**L'école d'arbitres**  
Depuis longtemps, plusieurs éminents sportsmen montréalais, parmi lesquels il faut signaler MM. Gérard Thibault et Fred Palin, projetaient d'organiser dans la métropole une école de baseball pour arbitres et gérants. Comme on pourra le lire plus en détail dans une autre colonne du journal, le rêve est maintenant réalité. Et c'est ainsi que du 8 mars au 10 avril, Montréal recevra la visite de Bill McGowan, fameux arbitre de la ligue Américaine. La réputation de Bill McGowan n'est plus à faire. Il quitte sa propre école de Floride pour venir à Montréal, prouvant ainsi l'intérêt qu'il porte aux problèmes sportifs du Canada. McGowan donnera une série de 22 leçons, la plupart destinées aux élèves-arbitres. D'autres cours seront donnés pour les gérants. Ces cours sont absolument gratuits.

Au nom de la ligue Junior de St-Hyacinthe, une cordiale invitation est de nouveau faite à tous ceux qui aimeraient suivre ces cours d'arbitres ou de gérants de communiquer avec Claude Guertin. Après la générosité dont le Conseil de Ville vient de faire preuve à l'égard de la ligue Junior de baseball, il serait à propos que ceux qui vont bénéficier de ces avantages fassent montre de bienveillance et fassent un effort pour aller suivre ces cours, soit les arbitres actuels et aspirants, soit les gérants. La direction de la ligue Junior est prête à faire sa part pour les aider.

**Total 1833.**  
**POTHIER BIJOUTIERS:** L. Lanoie 267 — D. Beaudry 262 — C. Pothier 260 — R. Granger 292 — H. Morissette 341 — B. MacDonald 350. Total 1772.  
**ST-HYA STAINLESS STEEL:** C. Lavigne 268 — P. Gendreau 268 — R. Beaugrand 258 — D. Messier 366 — R. Beaudry 251 — G. Beaudry 359. Total 1770.

**Position des équipes**  
1 — Pharmacie Locas ..... 58  
2 — Bernier Plombier ..... 44  
3 — Pothier Bijoutiers ..... 39  
4 — St-Hya. Stainless Steel ... 27

**D V A**  
**Choquette Jewellers:** Gendron, Miss G. 269 — Gagné, Mrs B. 250 — Gagné, Mr. 352 — Marquis W. 419 — Hardy J.R. 422. Total 1712.  
**Picard Bic:** Blouin Miss S. 275 — Mireault R. 383 — Dummy 249 — Bernatchez 292 — Senécal 4. Total 1605.

**Dow Breweries:** Guertin, Miss R. 266 — Miss Dion, P. 286 — Mrs. Adams, E. 263 — Mr. Page, F. 240 — Mr. Labelle R. 382 — Mr. MacAndrew, R. 343. Total 1780.

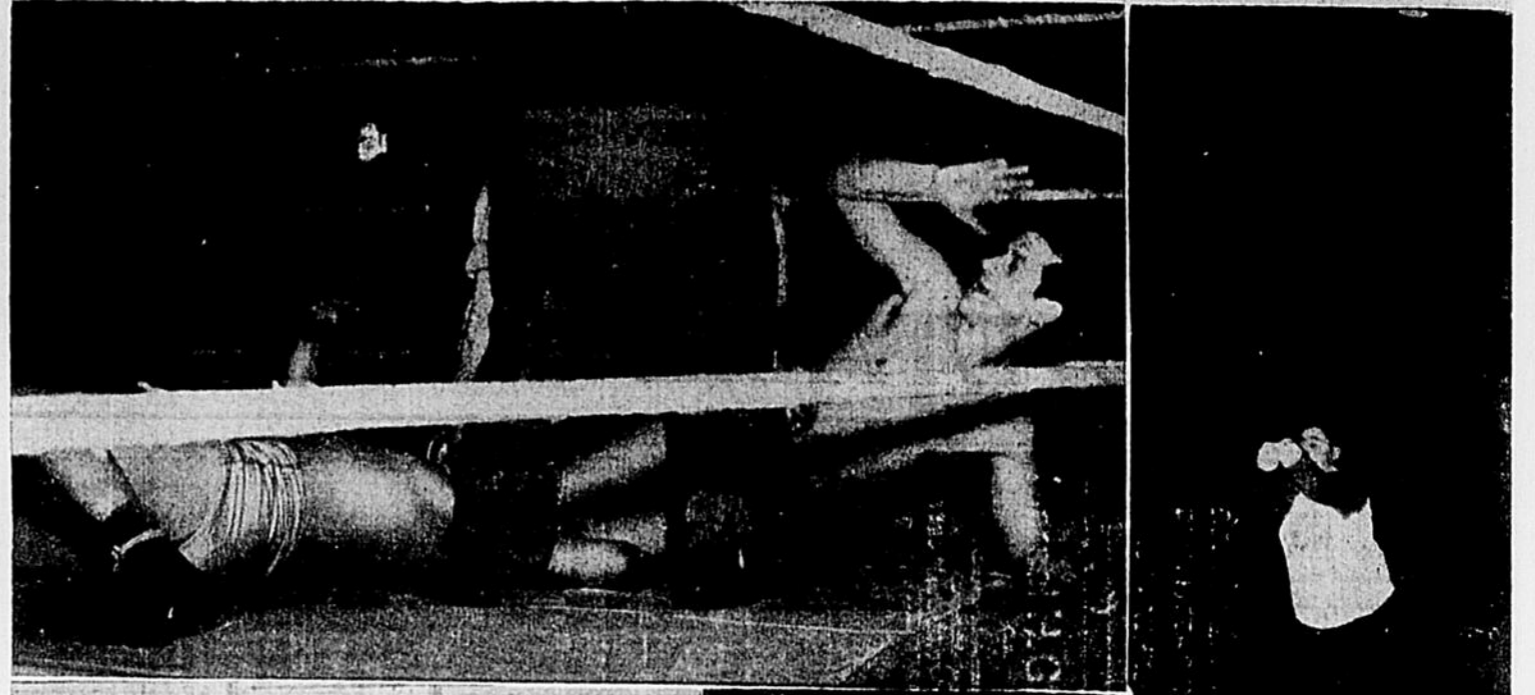
**Moderne Cleaners:** Mrs. Gelinus R. 274 — Miss Girard, L. 306 — Dummy 246 — Dummy 240 — Lagacé 467 — Dr. Gelinus, A. 416. Total 1949.

**Rousseau Laundry:** Miss Poole 313 — Miss Dunkin 215 — Dummy 245 — Godbout, J.J. 422 — Langevin, P.E. 343 — Jolicoeur, F.C. 375. Total 1913.

**Yamaska Auto:** Mrs. Bouchard 275 — Mrs. St-Germain, 309 — Miss Leroux 273 — Belanger, J.R. 282 — Houle, A. 452 — Bouchard F. 317. Total 1908.

Chiez les dames, Miss Poole, I. a obtenu le plus haut simple (127) ainsi que le plus haut triple (313).

## Événements sportifs de la semaine



### A bâtons rompus

## Ici et là dans les sports

5 jeunes pugilistes de Drummondville sont déjà inscrits au tournoi des Golden Gloves... Roberto Maduro, propriétaire du club de baseball La Havane, ligue Internationale, est de descendance juive, par sa mère... Les Virginians de Richmond, de la ligue Américaine, seront un club de "petits vieux": 9 de leurs joueurs ont 32 ans et plus... "Jackie" Brathwaite, ex-joueur du St-Hyacinthe, qui s'alignera pour Drummondville, frappe actuellement pour 309 dans la ligue Panama... L'entraînement des Athlétiques de Drummondville commencera le 23 mars, à Savannah, Georgie. Les scribes sportifs de Drummondville seront invités à tour de rôle au camp d'entraînement... Mike Munsinger, qui a fait sensation avec St-Hyacinthe l'an dernier, aura un essai très sérieux avec les Athlétiques d'Ottawa... Jean-Pierre Roy surprendra peut-être s'il est en bonne condition physique. Jean-Pierre possède ce qu'on appelle en argot de baseball un "bras de caoutchouc" et il n'a jamais souffert d'aucun mal de bras...

De tous les clubs de la ligue Internationale, La Havane est assurément celui qui obtiendra le plus de publicité locale. Chacune des parties disputées sur le sol cubain sera couverte par 32 rédacteurs de baseball et radiodiffusée sur cinq réseaux différents... C'est la compagnie Colonial Airlines qui obtiendrait le contrat pour transporter les joueurs des divers clubs dans le circuit Frank Shaughnessy à la Havane, au cours de la prochaine saison de baseball. George Torporcer, ex-pilote des Bisons de Buffalo, qui est maintenant aveugle, est à terminer la rédaction d'un livre intitulé "Comment jouer au baseball"... Emile Genest est aussi à l'aise à la Télé soit comme animateur d'un forum sportif ou comme acteur... Fern Gladu va très bien avec le Rivière-du-Loup. Aux dernières statistiques, Gladu avait un total de 52 points, dont 22 buts et 30 assists... James Fairchild, un joueur qui a grandement aidé les Braves de Québec, l'an dernier, vient d'être cédé au Lincoln, de la ligue Western, classe A... Yvan Dugré a été forcé de reprendre son ancien poste d'instructeur avec le St-François de Sherbrooke, à la suite de la grave blessure subie par le coach actuel Jackie Forbes... Dante Cozzi, un lanceur, refuse de signer son contrat avec les Athlétiques de Drummondville. Si les Rangers participent aux éliminatoires de la NHL, ils devront jouer la plupart de leurs parties ailleurs qu'à New-York. En effet, un cirque envahira le Madison Square Garden à partir du 29 mars. Le stade de Baltimore a une capacité de 47,500 sièges. C'est le 3e plus grand stade; Cleveland et New-York sont les deux premiers. Claudette Lacaille, qui a évolué ici avec le club de patinage de fantasia local, est inscrite aux essais pour le championnat sénior du patin de fantasia qui aura lieu à Calgary, le 11 mars... George MacDonald, gérant d'affaires du club Ottawa de la ligue Internationale, a déjà dépassé par quatre mille dollars la vente d'avant-saison de 1953. "Mon public ne sera pas déçu, a-t-il déclaré, car notre club ne sortira pas de la première division pour ne pas dire davantage". Entre nous, MacDonald croit pouvoir finir en avant de Montréal...

Robert Bédard, de Sherbrooke, a beaucoup impressionné dans les tournois disputés en Floride et ne soyez pas surpris s'il supplante Henri Rochon comme joueur régulier de l'équipe canadienne de la coupe Davis l'été prochain... Joe Monteiro qui a passé l'hiver à Granby et qui s'est montré enthousiaste du hockey autant à l'Aréna de Granby qu'à St-Hyacinthe, évolue comme on le sait, pour le club Richmond qui vient d'être accepté dans la ligue Internationale. Verra-t-on Joe évoluer contre le Montréal? Peut-être!

Cantin, Maurice Cayer, Roméo Maheu et René Brault. Deux jeunes filles ont aussi tenté d'imiter leurs confrères du sexe fort, mais elles ont dû abandonner à Ste-Madeleine. Milles Yvette Plante présidente du club National et Berthe Marcotte ont toutefois fait preuve de beaucoup de courage en accomplissant les trois-quarts de la distance séparant Montréal de St-Hyacinthe, soit près de 25 milles.

Les sports ont connu une activité redoublée en notre ville en fin de semaine; lutte, boxe, courses de raquettes, exploits d'aérobatie sur patins, voilà autant d'événements qui ont su satisfaire les amateurs de sports les plus difficiles.

**EN HAUT à GAUCHE:** Un autre moment critique comme en connaissent tous les combats de lutte présentés au Manège militaire par le comité des sports du Régiment de St-Hyacinthe, le samedi soir.

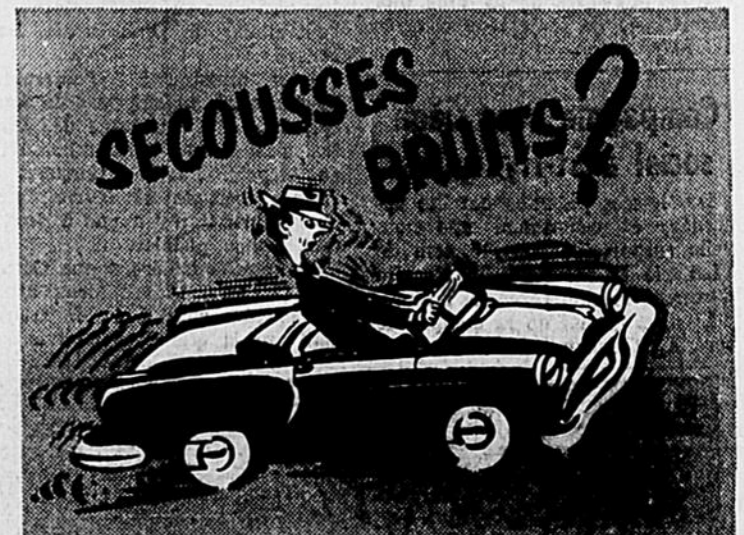
**A DROITE:** Un des jeunes athlètes du Patro s'apprete à faire le saut de neuf barils, lors du festival qui a eu lieu à l'Aréna locale samedi.

**EN BAS à GAUCHE:** Il y avait boxe au "Club Médée, lundi soir. L'un des pugilistes au programme était le jeune maskoutain Roger Drapeau, que l'on voit ici avec ses entraîneurs, MM. Roland Morin et Paul Frappier.

**A DROITE:** Les "Francs Amis" Joseph Dubé, Maurice Brunet et Nicholas Marroni qui ont remporté le trophée d'équipe pour la course en raquettes de 4 milles, présenté par le club "Le Laurier" de Montréal.

(photos et clichés "Le Clairon" par Marquis)

**SPÉCIAL DU MOIS**  
**VÉRIFICATION GRATUITE DE L'EMBRAYAGE ET DES JOINTS UNIVERSELS**



**VÉRIFICATION GRATUITE aujourd'hui!**

**EXIGEZ LES PIÈCES CHRYCO ELLES SONT GARANTIES**

CHRYCO est une marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited

PIÈCES ET ACCESSOIRES CHRYCO EN VENTE CHEZ...

LES DÉPOSITAIRES CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO et BOBBI-DESOTO

# A Radio-Canada



NICOLE GERMAIN et JEAN-PAUL NOLET, que l'on reconnaît dans la photo ci-dessus, sont les animateurs réguliers de la populaire émission "Sur nos ondes", entendue au réseau Français de Radio-Canada, tous les soirs, à 5 heures 45, du lundi au vendredi. Ce programme qui renseigne les auditeurs sur l'horaire et les émissions du réseau Français essaie en même temps de faire connaître le monde de la radio. Du lundi au jeudi, on y présente une interview sur la musique, le théâtre, les émissions de variétés ou les causeries — interviews menées respectivement par André Desautels, Jean-Louis Roux, André Roché et Fernand Seguin.

## YVETTE BRIND'AMOUR EN VELETTE DANS "LA FORÊT DE L'ADIEU"

La Forêt de l'adieu, un scénario de René Grazi et de R.P. Dagan, sera à l'affiche du Théâtre Ford, jeudi le 11 mars, de 8 h 30 à 9 h 30 du soir, au réseau Français de Radio-Canada.

Yvette Brind'Amour, qui en a fait l'adaptation radiophonique, partagera aussi la vedette de ce drame, avec Jean Contu.

L'action se déroule à l'écart d'un petit village, dans la demeure de M. Queyrian, homme puissant et redouté, propriétaire d'une vaste exploitation forestière. Veuf, sa sœur Hélène règne en tyran sur sa vie domestique. Christine, sa fille aimée, a passé trois années en Angleterre où son père l'a envoyée, sur les instances de sa sœur, afin de dissimuler par une longue absence le scandale d'une aventure sentimentale désastreuse avec Robert Louvier.

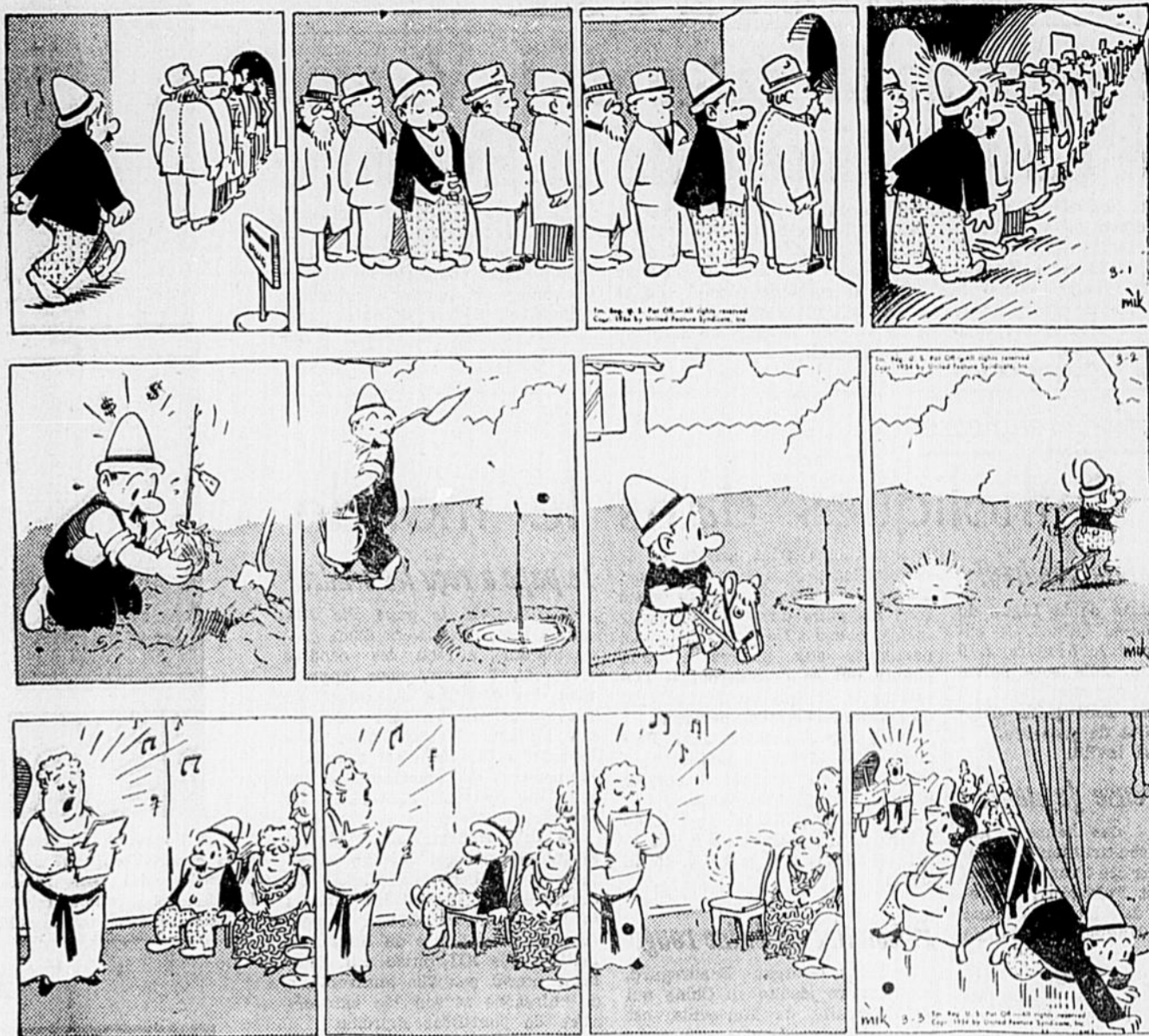
La Forêt de l'adieu débute avec le retour de Christine. Celle-ci se rend compte que le drame familial, loin de s'être apaisé, a repris en intensité et que l'attitude de sa tante n'a guère changé depuis son départ. Jalouse et désirable, Hélène n'a pourtant pas réussi à compromettre Robert Louvier.

Au cours d'un accident de chasse, la jalouse Maria a fait feu sur celle qui est maintenant son ennemie. Et le terrible jeu de sa tante se poursuit de plus en plus âpre. Profitant de la convalescence de Christine, elle lui déclare que Jean-Pierre ne l'aime pas, mais qu'il préfère sa sœur cadette, Evelyne. Christine en tentant de rejoindre Jean-Pierre qui s'est enfui pour d'autres motifs, trouvera la mort.

Le Théâtre Ford est une réalisation Bruno Paradis.

## FERD'NAND

par MIK



## LE P'TIT PEDRO

par Guillaume de la Torre



# Television

HORAIRE DE LA SEMAINE

### CBFT - CANAL 2

**DIMANCHE, 7 MARS**  
3:00: Hockey LHQ, Valleyfield vs Royaux, 5:30: Pépinot, 6:00: Musique, 7:30: Aux quatre coins du monde, 8:00: Charivari, 9:00: Télé-Théâtre, 10:30: Impromptu, 11:00: Bulletin de nouvelles.

**LUNDI, 8 MARS**  
3:00: Musique, 5:30: Club des "16", 6:00: Musique, 7:30: Actualité, 7:55: Télé-Montreal, 8:00: Petites médianes, 8:15: Vous êtes témoin, 8:30: Tourbillon, 9:00: Reportage, 9:30: Film, 10:00: Boîte, 11:00: Bulletin de nouvelles.

**MARDI, 9 MARS**  
3:00: Musique, 5:30: Casse-cou, 6:00: Musique, 7:30: L'Actualité, 7:45: Excursions, 8:00: 14, rue de Galais, 8:30: Tour de chant, 9:00: Long métrage, 10:30: Sourires de France, 11:00: Bulletin de nouvelles.

**MERCREDI, 10 MARS**  
3:00: Musique, 5:30: Le grenier aux images, 6:00: Musique, 7:30: L'Actualité, 7:45: Encyclopédie sportive, 8:00: Pays et merveil-

les, 8:30: La famille Plouffe, 9:00: Lutte, 10:00: Le nez de Cléopâtre, 10:30: Café Tropicana, 11:00: Bulletin de nouvelles.

### JEUDI, 11 MARS

3:00: Musique, 4:30: Rêve, réalité, 5:00: Musique, 5:30: Les contes du jeudi, 6:00: Musique, 7:30: L'Actualité, 7:45: Télé-Sports, 8:00: Conférence de presse, 8:30: L'Heure du concert, 9:30: Long métrage, 11:00: Bulletin de nouvelles.

### VENREDI, 12 MARS

3:00: Musique, 5:30: L'écran des jeunes, 6:00: Musique, 7:30: L'Actualité, 7:45: Club de ski, 8:00: Film, 8:30: Interurbain, 9:00: La clé des temps, 9:30: Long métrage, 11:00: Bulletin de nouvelles.

### SAMEDI, 13 MARS

3:00: Musique, 5:30: Tic-Tac-Toc, 6:00: Musique, 7:30: Film, 7:45: Les Briceux, 8:00: Croquez-le ou non, 8:15: Film, 9:00: Chacun son métier, 9:30: Hockey LNH, Chicago vs Canadiens, 10:30: Long métrage, 12:00: Bulletin de nouvelles.

### CBMT - CANAL 6

**DIMANCHE, 7 MARS**  
11:00: Service religieux de Toronto, 3:00: Musique, 5:00: Excursion, 5:30: Pépinot, 6:00: News magazine, 6:30: Dennis Day, 7:00: Our Miss Brooks, 7:30: Showtime, 8:00: Toast of the town, 9:00: Singer Theatre, 9:30: Life with Elizabeth, 10:30: Window on Canada, 11:00: CBC Sunday night, 12:15: News.

**LUNDI, 8 MARS**  
3:00: Musique, 5:00: Teletory time, 5:15: Hobby workshop, 5:30: Musique, 6:00: Musique, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Exploring minds, 8:00: My Hero, 8:30: My favourite husband, 9:00: Studio, 10:00: Studio One, 11:00: News.

**MARDI, 9 MARS**  
2:30: Matinée party, 3:30: Garry Moore, 3:45: Musique, 5:00: Planet tolex, 5:15: How about that?, 5:30: Musique, 6:00: Musique, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Dinah Shore, 7:45: Téléports, 8:00: Milton Berle, 8:00: GM Theatre, 10:30: Fight of the week, 11:00: News.

**MERCREDI, 10 MARS**  
3:00: Musique, 5:00: Let's make music, 5:30: News, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Jazz with Jackson, 8:00: Life with father, 8:30: Fighting words, 9:00: What's my

line?, 9:30: Studio, 10:00: Ford Theatre, 10:30: Favourite story, 11:00: News.

### JEUDI, 11 MARS

3:00: Musique, 5:00: Teletory time, 5:15: Pet's corner, 5:30: Musique, 6:00: Musique, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Dinah Shore, 7:45: The handyman, 8:00: The Vic Obce show, 8:30: Amos 'n' Andy, 9:00: Foreign intrigue, 9:30: Kraft theatre, 10:30: Hit parade, 11:00: News.

### VENREDI, 12 MARS

3:00: Musique, 5:00: Small fry frolics, 5:30: Musique, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Liberate, pianiste, 8:00: Dave Garroway, 8:30: The big revue, 9:30: Campbell sound stage, 10:00: Gillette cavalcade of sports, 10:30: Nightcap, 11:00: News.

### SAMEDI, 13 MARS

3:00: Musique, 5:00: Children's corner, 5:30: Space Command, 6:00: Ed's place, 6:30: On the spot, 6:45: News, 7:00: Tabloid, 7:30: Holiday ranch, 8:00: The Jackie Gleason show, 9:00: Douglas Fairbanks, 9:30: Hockey LNH, Chicago vs Canadiens, 10:45: Great fights, 11:00: Sportsfolio, 11:15: Lutte de Chicago, 12:00: News.

CET HORAIRE EST UNE COURTOISIE de votre journal hebdomadaire illustré

Le CLAIRON

vos meilleure source d'informations locales et régionales



## A LOUER

Logement chauffé, 5 pièces, situé dans le centre de la ville, rue Ste-Anne, entre Cascades et Girouard.

Bureau, 2 pièces, situé à 1621 Girouard.

OCCUPATION IMMEDIATE

Aussi, logement de 5 pièces, chauffé. LIBRE LE 1er MAI

A VENDRE: Terre de 20 arpents et 3 chalets, à la Pointe-aux-Fourches. Prix raisonnable. S'adresser à:

432 St-Simon Tél. 4-7337  
St-Hyacinthe

15 légumes frais



# LA PAGE

## RELIGIEUSE

### Une visite de la statue de la Vierge Marie dans le diocèse de St-Hyacinthe

La statue de Notre-Dame-du-Cap visite actuellement le vicariat de St-Hyacinthe. Cette visite se continuera jusqu'au 12 mars. La statue cependant restera dans le diocèse jusqu'au 31 mai pour se rendre dans les sept autres vicariats de St-Hyacinthe.

Elle visitera le vicariat de Bel-

œil du 12 au 21 mars; celui de Marieville, du 21 au 29 mars; celui d'Iberville, du 29 mars au 9 avril; celui de Farnham, du 9 au 20 avril; celui de Granby, du 20 avril au 4 mai; celui d'Upton, du 4 au 15 mai; et celui de Sorel du 15 au 31 mai.

Le R. Père Didier Plaisance, O.M.I., accompagne la statue. Le programme de la visite dans chaque paroisse comporte des séances de confession, messes, communions générales, heures mariales, récita-tions continues du rosaire et instructions.

### L'information religieuse

## Les Catholiques dans le monde

### Heure sainte vendredi

L'Heure Sainte de la Ligue du Sacré-Coeur de la cathédrale aura lieu vendredi le 5 mars, à 9 heures 30, p.m. Elle sera suivie de la messe et communion.

Les Ligueurs sont priés d'apporter leur carte de présence. Le public est invité.

### Une heureuse gagnante

Sur la liste des heureux gagnants de la souscription au profit des missions des Frères de Ste-Croix (Inde et Pakistan), on relève le nom de Mme Armand Rousseau, St-Hugues, comté de Bagot.

Le résultat du tirage a été connu à la suite de la soirée publique au collège Notre-Dame, de Montréal, lundi le 22 février dernier.

### Pèlerinage à l'Oratoire

Le cercle Lacordaire de la paroisse Notre-Dame du Rosaire organise un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph pour la messe de minuit du 18 mars.

Le départ se fera de la Place du Marché à 8 heures 30, p.m.

Le prix du billet est de \$1.75 aller et retour.

Les billets sont en vente chez le Frère portier au couvent des Dominicains ou encore à 935, rue Raymond, téléphone: 4-5426.

### NEUVAINES A LA RADIO

Les auditeurs des postes CKAC et CKVL pourront prendre part à

la neuvaine à saint Joseph, en écoutant un programme d'un quart d'heure qui passera sur les ondes tous les jours du 10 au 19 mars inclusivement. Ils pourront ainsi participer aux prières et aux chants qui se dérouleront à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal au cours de la grande neuvaine.

C'est Son Excellence Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire à Valleyfield qui prononcera chaque jour la causerie religieuse.

Écoutez donc CKAC de 7 h. 45 à 8 h. (le dimanche de 9 h. à 9 h. 15), ou CKVL de 6 h. à 6 h. 15 du matin.

### Prisonnier en Chine rouge

Le R.P. Georges Beaugard, missionnaire jésuite en Chine qui est originaire de Marieville, est bel et bien prisonnier des communistes, nous apprennent les dépêches en provenance de Londres et Hong Kong. Le service d'information de la Conférence Catholique Canadienne (CCC) annonce que le Père Beaugard et un autre jésuite, le R.P. Armand Prox, sont détenus en prison à Shanghai.

Par contre, trois autres missionnaires qu'on croyait détenus par les communistes, les RR. PP. Maurice Garneau, Edouard Lafliche et Fernand Faucher, sont relativement libres de leurs mouvements mais restreignent eux-mêmes leurs activités pour ne pas donner prise à aucun soupçon ou prétexte, nous informe la CCC, dans une dépêche de Hong Kong.

### Le pape a reçu les cendres

Sa Sainteté le pape Pie XII, qui se remet lentement d'une grave maladie, a reçu les cendres mercredi, 3 mars, nous apprennent les dépêches d'agences en provenance du Vatican. Comme des millions de catholiques dans le monde, Pie XII s'est soumis à l'imposition des cendres en ce jour qui marque l'ouverture du Carême.

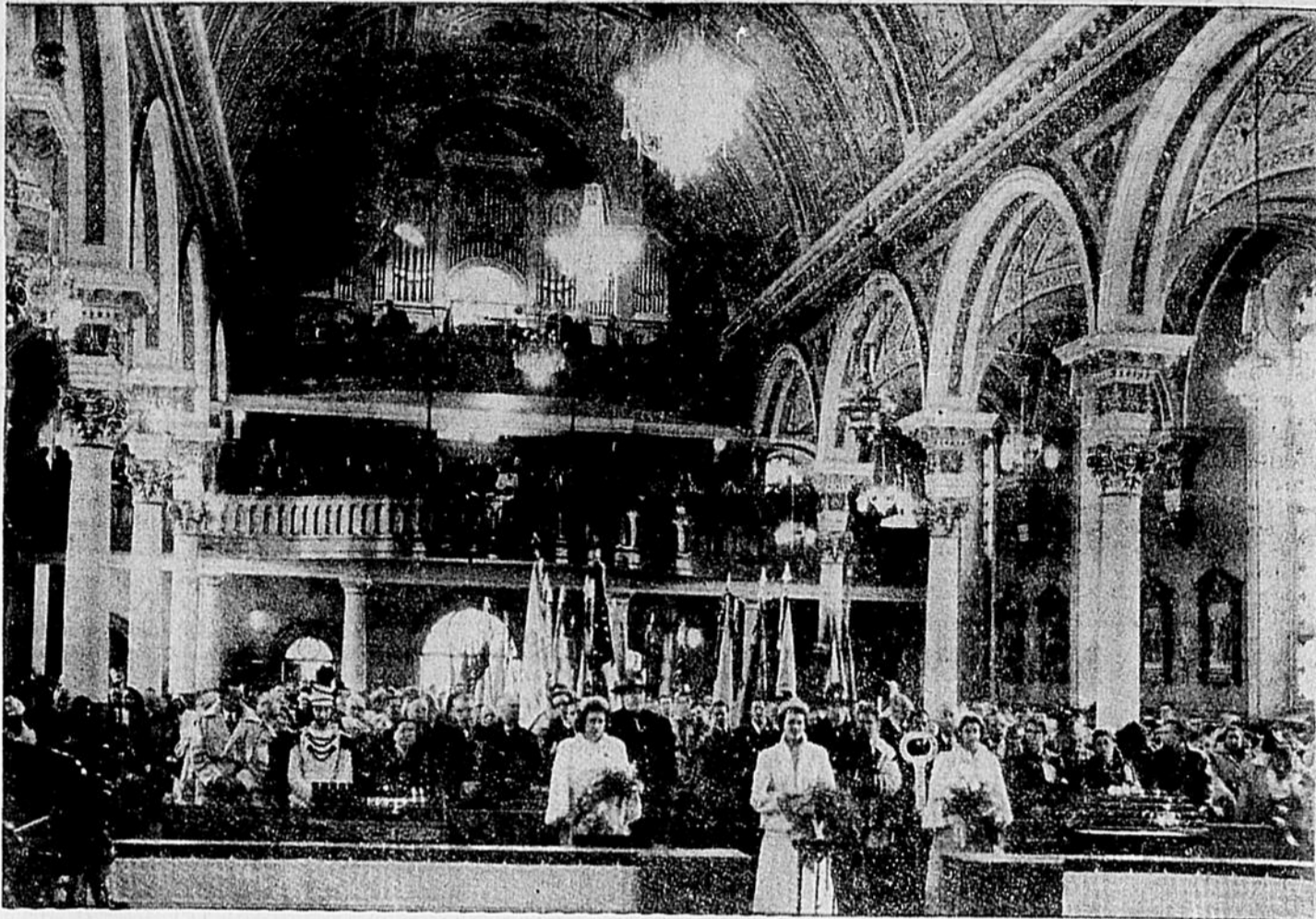
Le R.P. Robert Leiber, jésuite allemand qui agit comme secrétaire particulier et archiviste du Saint-Père, a imposé les cendres au Pape avant de célébrer la messe dans la chambre du Souverain Pontife. Pie XII, on le sait, célébrait mardi son 78e anniversaire de naissance et son 15e anniversaire de pontificat suprême.

### Arrivée de Mgr Panico

Le nouveau délégué apostolique au Canada, S. Exc. Mgr Giovanni Panico, est arrivé à Ottawa mardi soir, venant de Montréal où il était arrivé la même journée par avion. Mgr Panico, qui succède à S. Exc. Mgr Ildebrando Antonutti, était depuis 1948 nonce papal au Pérou. Mgr Antonutti, on le sait, est le nouveau nonce papal en Espagne.

A son passage à Montréal, le nouveau délégué apostolique au Canada avait été salué par S.E. le cardinal Léger et les plus hauts dignitaires de l'épiscopat canadien. Il fit le voyage de Montréal à Ottawa par train.

### Messe spéciale chantée pour les raquetteurs

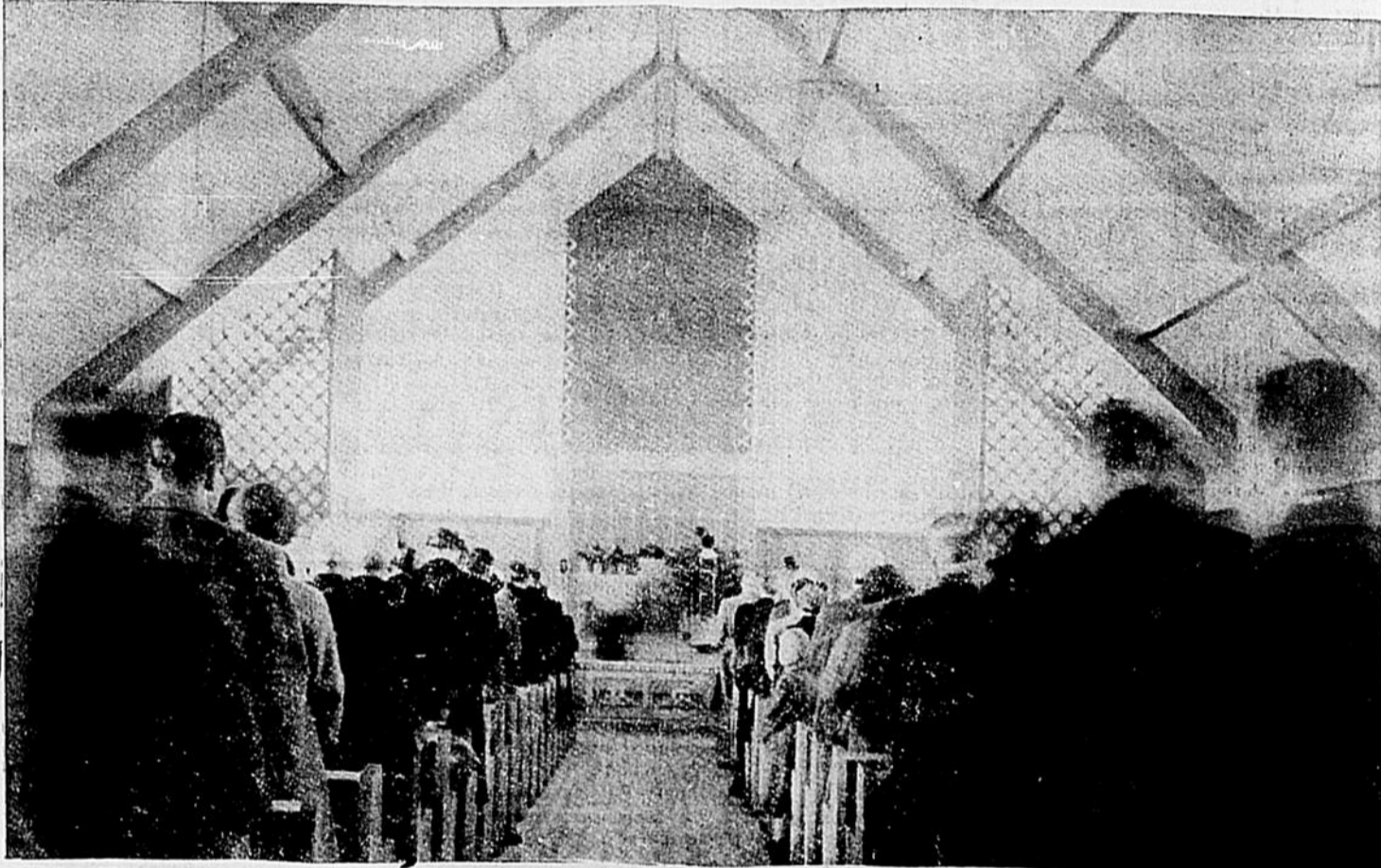


A l'occasion du congrès national des raquetteurs, qui s'est tenu dans notre ville les 27 et 28 février, une messe spéciale fut célébrée, dimanche midi, dans l'église paroissiale de Notre-Dame du Rosaire. La photo ci-haut nous fait voir les congressistes à l'intérieur de l'église au moment même où le R.P. Jacques-H. Létourneau arrive au maître-

aute] pour y chanter la grand'messe. Sur la première rangée, on distingue facilement la reine du congrès, accompagnée de ses demoiselles d'honneur.

(Photo e. cliché "Le Clairon" par Marquis)

### Inauguration d'une nouvelle église



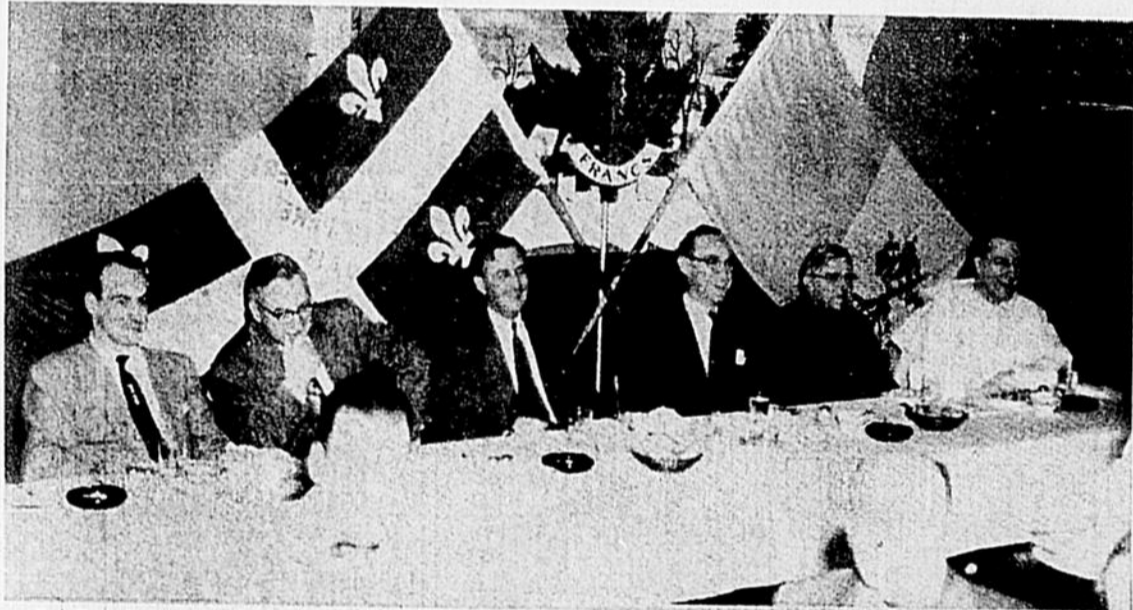
Dimanche, 28 février, avait lieu l'inauguration officielle de l'église paroissiale de Ste-Eugénie-Douville, nouvelle paroisse de la périphérie maskoutaine dont le nom fut suggéré à M. le curé Roland Salvail par S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, en témoignage de piété filiale envers sa mère, Dame Eugénie Douville.

Dans la photo ci-dessus, nous voyons les fidèles de Ste-Eugénie-Douville qui entendent pour la première fois la messe dans leur nouvelle église, ce qui nous permet d'admirer la magnifique vue d'ensemble faisant ressortir la beauté du maître-autel.

La photo ci-contre fut prise durant la première messe, célébrée brée par Mgr Jean-Charles Leclaire, protonotaire apostolique et vicaire général du diocèse, que nous apercevons debout devant l'autel, tandis que les prêtres dia-cres et sous-diacres accomplissent les rites du Saint-Office.

(Photos et clichés "Le Clairon" par Marquis).

### Premier souper mixte des Francs



Jeudi soir, le 25 février dernier, avait lieu à l'Hôtel Union le premier souper mixte du nouveau "Club des Francs" de St-Hyacinthe. A cette occasion, le conférencier invité était M. Solyme Cabana, de Granby, qui présida à l'initiation du club maskoutain, lors du souper de fondation fin janvier.

d.): M. Fernand Pothier (comité des réceptions), le conférencier M. Solyme Cabana, le Dr Marc Bergeron (président des Francs de St-Hyacinthe), M. Léo Laforest (président des Francs de Granby) et le R.P. Henri Lecavalier, o.p., animateur spirituel.

A la table d'honneur, on remarquait (de g. à

(photo et cliché "Le Clairon" par Marquis)

20 années d'expérience au service du public dans

### L'ASSURANCE

FEU - AUTOMOBILE - VOL  
ACCIDENT - GARANTIE - ETC.

**C. MERCURE, Enr.**

LAURENT HÉBERT, agent



L'ASSURANCE GENERALE  
555, 16ème Avenue  
St-Hyacinthe, Qué.

Bureau: 4-6469

Résidence: 4-6626

Pour votre

### HUILE à CHAUFFAGE

pour  
Poêles et Fournaises

Signalez 4-7307

**P. BAZINET**

2390 DESSAULLES

### BESOIN D'ARGENT?

OBTENEZ DE \$50 À \$1,000  
SANS GARANTIE NÉGOCIABLE

Service rapide, le même jour. Prêts accordés contre votre signature. Empruntez pour liquider vos vieilles dettes: combustible, impôts, ou pour toute autre raison valable.

CONDITIONS RAISONNABLES. Choisissez vous-même votre mode de paiement. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphonez ou passez aujourd'hui... oubliez vos soucis d'argent! Libérez-vous, faites un emprunt, en vous adressant à une maison sûre et amicale...



**HOUSEHOLD FINANCE**

I. Valin, gérant

1811 rue Cascades, 2ième étage, téléphone 4-6405  
ST-HYACINTHE, QUÉ.

Lisez...

10cts

### L'AUTORITÉ

Hebdomadaire politique et culturel

rédigé par une équipe des meilleurs journalistes du Canada français  
Roger DUHAMEL - Jean-Pierre HOULE - Alfred DesROCHERS  
Paul ROUSSEL - Michel ROY - Fernand LACROIX

En vente à Saint-Hyacinthe dans tous les kiosques.

POUR VOYAGE TOUS GENRES LOUEZ UNE AUTOMOBILE DE MAURICE CHARRON - TÉL. 4-4811

# NOUVELLES DE NOTRE RÉGION

## Sainte-Hélène

**Décès** (DNC) — Mme Emile Beauchemin, née Olyvia Plamondon, est décédée à Ste-Hélène, la semaine dernière, à l'âge de 65 ans. Outre son époux, la défunte laisse un fils et quatre filles : M. Edouard Beauchemin, de St-Nazaire d'Acton, la R. Sr Marie de St-Jean de Parme (Rachelle), des SS. de la Réparation, à Montréal, Mme Onil Sylvestre (Bernadette), de St-Germain de Grantham, Mme piphane Giguère (Gabrielle), de St-Nazaire, Mlle Cécile, de Ste-Hélène. Trois frères et deux sœurs lui survivent aussi : MM. Hector et Ferdinand Plamondon, de St-François du Lac, Elphège, de St-Guillaume, Mme Alphéda Salvas, de New-York, Israël Laramée (Alméria), de St-Cyrille de Wendover. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale sous la direction de la Maison Victor Marcell, d'Upton. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Chs-Emile Héty, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre, assisté de MM les abbés Armand Laliberté et Alfred St-Martin, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient : MM. Joseph Barnabé, Alphonse Lapierre, Joseph Larange, Moïse Guertin, Henri Rajotte et Georges Fluette.

**Déplacements**  
 Chez MM. et Mmes Alphonse Lapierre et Raoul Poitras, les RR. SS. Poitras, de St-Hyacinthe et Brigitte, de Sherbrooke, de la congrégation des SS. Grises.  
 Chez M. et Mme Henri Lapierre, Mlle Lilianne Lapierre, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

## Saint-Guillaume

**Décès** (DNC) — M. Emery Fontaine, de St-Guillaume d'Upton, est décédé ces jours derniers à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, née Révéda Vincent il laisse 7 filles et deux garçons : Mme Edouard Benson (Lucienne), Mme L. Talbot (Irène), Mme Paul Lévesque (Yvonne), Mme Alphonse Denis Lucia, M. Anatole Fontaine, tous de Springfield, M. Hervé, de St-David, Mme Louis St-Germain (Germaine), de St-David, Mme Georges-Henri Desrosiers (Simone), Mme Gratien Bourret (Yvette), de St-Guillaume.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Guillaume, sous la direction de la Maison L.-O. Ponton. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Daneau et le service chanté par M. le chanoine Lucien Hébert, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Donat Lavallée et Maurice Daneau, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient : MM. Georges et Roger Talbot, Léo et Guy Samson, Léonard Desrosiers et Gérard Fontaine.

**Déplacements**  
 Un groupe de parents se réunirent dimanche soir pour rendre visite à M. et Mme Jean-Paul Beaudry, de St-Césaire : MM. et Mmes Henri-Paul Dugas, Bernard (Yvonne), Mme Alphonse Denis phège et Roméo Vanasse, Jean-Paul Morel, Maurice Melançon, Mme Marcel Viens, Mlle Agathe Viens et M. Yvon Fontaine.  
 Mlle Thérèse Dugas, de Montréal, M. et Mme Benoit Doyon, de St-François du Lac, en visite chez M. et Mme Rosaire Dugas.  
 M. Réal et Roger Viens, Elieurs enfants en visite chez M. et Mme Niquette, à St-Nicéphore.  
 Mme Alfred Viens est de retour d'une vacance chez sa fille, Mme Joseph Lavoie.  
 M. et Mme Benoit Viens et Mlle Suzanne Viens, de Montréal, en visite chez Mlle Agathe Gravel.  
 M. et Mme Jean-Paul Morel en visite chez M. et Mme Armand Trudeau de St-Hyacinthe.

## Bulletin d'abonnement

**LE CLAIRON**  
 435, avenue Mondor  
 St-Hyacinthe, Qué.

Messieurs,

Veillez nous faire le service de votre journal durant un an (trois ans). (Biffez la mention inutile)

Ci-inclus chèque de ..... à cet effet.

Abonnement d'un an \$2.50  
 Abonnement de trois ans \$6.00

N. B. — Prière d'ajouter .15 cents si le chèque est tiré sur une banque en dehors de St-Hyacinthe.

Nom .....

Adresse .....

## Saint-Jude

**Déplacements**  
 —(DNC) — Mme Omer Charbonneau est revenue dans sa famille après avoir été hospitalisée à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, pendant quelques jours.

M. et Mme Henri Lamothe, Mlle Anna Phaneuf, M. et Mme Léopold Ménard, de Montréal, M. et Mme Robert Beauregard et leur fillelette Nicole, de Montréal, M. et Mme Arthur Phaneuf, et leur fils, Roméo, Mlle Léontine Phaneuf, M. Maurice Tanguay, de St-Hyacinthe, M. Hervé Leblanc, de St-Denis, et Mlle Marie Leblanc étaient les invités de M. et Mme Hector Phaneuf, à l'occasion du dimanche gras.

M. et Mme Roger Lavallée, de St-Hyacinthe, sont arrivés à St-Jude pour y demeurer.  
 M. et Mme Noël Cournoyer ont visité des parents à St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Rosaire Beauregard, M. et Mme Aimé Beauregard, M. Rolland Beauregard, de St-Damase, M. et Mme Robert Beauregard, de Montréal, Mlle Rose-Aimée Beauregard et M. Jacques Pelletier.

Chez M. Eusèbe Bergeron, ses neveux et nièces, de MacKayville, M. et Mme Roger Viens, M. et Mme Rosaire Meunier et leurs enfants, de Ste-Madeleine.  
 M. Albert Letendre est revenu dans sa famille après avoir été hospitalisé à l'hôpital Provost, à Montréal, durant deux semaines.  
 M. Albany Phaneuf est revenu dans sa famille après une absence de quelques mois dans les chantiers de l'Ontario.

## Saint-Damase

Le 23 février a été baptisé Joseph-Alain-Mario, enfant de Jean-Claude Despots et de Lucille Meunier. Parrain et marraine : M. et Mme Geo-Aimé Despots, grands-parents. Porteuse : Mlle Meunier, tante.

Le 26 février eurent lieu les funérailles de Mme Origène Beauregard, née Rose Phaneuf, décédée subitement à l'âge de 56 ans.

La levée du corps fut faite par M. le curé E. Cordeau, et le service funèbre fut chanté par le Rév. Père Chalumeau, chanoine régulier, assisté d'un de ses confrères et du Rév. Père Létourneau, de St-Césaire, diacre et sous-diacre. La chorale de St-Damase dirigée par le Notaire Cordeau.  
 Les porteurs étaient ses neveux : Lambert Darsigny, André Lussier, Fernand Phaneuf, J.-M. Beauregard, Edouard Martin et Léon Palardy.  
 Outre son époux, elle laisse dans le deuil sept fils et trois filles : Alphonse, Marc, Léon, Georges-Henri, Marcel, Joseph, Chanoine Régulier au Prieuré de Ste-Marie de Brigham, et Firmin; Soeur St-Damase (Jeanne d'Arc) des Soeurs St-Joseph de Sorel, Thérèse et Madeleine, de St-Damase.  
 Un frère, Victor, de St-Damase, cinq sœurs : Mme Geo. Lussier (Aurore), Mme Armand Beauregard (Léa), Mme Philippe Lussier (Thérèse), Mme Georges Chabot (Bérengère) et Mlle Marguerite, toutes de St-Damase.

**Déplacements**  
 M. et Mmes Alce Brouillard, de St-David, et Oscar Léveillé, de St-Aimé, en visite chez M. et Mme Noël Nault.  
 Chez M. Odilon St-Martin, MM. et Mmes Gérard Binette, de Montréal, Gaston St-Germain, de St-Hyacinthe.  
 En visite chez M. et Mme Amédée Forcier, leur fille Camille, de Montréal.  
 En visite chez M. et Mme Aurélien Ferron, MM. et Mmes Alphonse Brouillard, de St-David, Paul-André et Réjean Joyal.  
 M. Albert Nault en voyage au Missouri.  
 De passage à St-Marcel, M. René Frappier, employé à la Métairie de St-Hyacinthe.  
 En visite chez M. et Mme Hervé Ménard : M. et Mme Joseph Nadeau, Jeannine, Gisèle et Fernand, des Etats-Unis.  
 Chez M. et Mme Léo-Paul Brouillard, MM. et Mmes Bernard Morin, leur fils Daniel, et Louis-Marie Morin, de St-Simon, et M. René Morin, de Sorel.  
 Chez M. et Mme Olyvia Binette, M. et Mme Rosaire Boursier, d'Yamaska.

## Saint-Théodore d'Acton

A l'occasion du 35e anniversaire de mariage de M. et Mme Onésime Laverdière, une messe fut chantée à leur intention le 27 février. M. le curé Raoul Dufresne leur fit renouveler leur promesse de fidélité et les bénit. Servaient de témoins MM. Rosaire Laverdière et Gérard Champagne.

Le soir, parents et amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Laverdière pour une veillée surprise. De magnifiques cadeaux leur furent offerts.  
 Parmi les invités on remarquait outre les héros de la fête, M. et Mme Gérard Champagne, de Granby, M. et Mme Florian Désautels et leurs enfants, Claudette, Fernande, Lise, Jeannine, Raymond, et Gérard, M. et Mme Sylvain Chagnon et leurs enfants, Pierrette, Jacques et Pierre, Mlle Pauline Laverdière et son ami M. André Landry, M. Rosaire Laverdière et son amie, Mlle Ruth Champagne, d'Acton Vale et M. Edmond Landry.

## St-Thomas d'Aquin

**Naissance**  
 M. et Mme Denis Guertin (Rita Bazinet) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Daniel-Serge. Parrain et marraine : M. et Mme Eulcide Guertin, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Estelle Guertin, tante de l'enfant.

## Acton Vale

**Chambre de Commerce**  
 —(DNC) — Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce, il fut annoncé qu'un pamphlet touristique sera imprimé afin de mieux faire connaître notre ville et ses possibilités industrielles à l'étranger. M. Gaston Fournier fut élu président de ce comité. Il est incontestable que ce pamphlet rendra immensément service aux visiteurs.

La Chambre de Commerce recevra le député Boivin, le 1er mars. A son assemblée générale, tenue lundi soir, on forma un comité de réception en vue de cette visite distinguée.  
 Lors de l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce, MM. Marcel Desjardins et Gérard Désilets ont été délégués pour représenter cet organisme auprès de M. le député provincial afin d'obtenir la réfection de la route no 13, entre Acton Vale et Roxton Falls.

**Naissances**  
 A M. et Mme Lucien Jutras (Réjeanne Gagné) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Carole. Parrain et marraine : M. et Mme Adorin Gagné, de St-Césaire, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Germain Massé (Monique Fafard) est née une fille baptisée Marie-Arsélie-Diane. Parrain et marraine : M. et Mme Amédée Fafard, d'Upton, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Armand Martel (Juliette Thibault) est née une fille baptisée Marie-Francine-Jocelyne. Parrain et marraine : M. et Mme Denis Martel, de Mac-Masterville, oncle et tante du bébé.  
 A M. et Mme Jules Deslandes (Rena Cotton) est né un fils baptisé Joseph-André-Luc. Parrain et marraine : M. et Mme André Deslandes, grands-parents du bébé.  
 A M. et Mme Jean-Paul Plamondon (Dolorée Martel) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Jeanne. Parrain et marraine : M. et Mme Léo-Paul Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

**Mariage**  
 Le 20 février eut lieu le mariage de Mlle Odette Charbonneau, fille de M. et Mme Albert Charbonneau avec M. Guy Courtenanche, de St-Liboire.

**Décès**  
 Récemment est décédé M. Réal Mitchell à l'âge de 47 ans et 6 mois. Il était l'époux de Ida Martineau. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale.  
 Est décédée également Mme William Lepage, veuve de M. Joseph Trahan, née Eadna Hubert. Elle était âgée de 62 ans et 10 mois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, une sœur, Mme Adélaïde Dénomé (Emilia) et sept enfants : Mme Adéodat Beauregard (Lina), M. André Trahan, échevin de la ville d'Acton Vale; Mme Henri Blanchard (Dorilla); Mme Alfred Girard (Simonne); Mme Gérard Bernard (Marcelle); MM. Raynald et Gérard Trahan. Le service eut lieu en notre église. Les porteurs étaient : MM. A. Chevanelle, R. Bourassa, L. Jutras, A. Lussier, D. Lepage et E. Provost.  
 Nos plus sincères condoléances à la famille.

**Déplacements**  
 M. Henri Bouchard, de Montréal a passé la fin de semaine dernière chez M. Olyvia Gérard.  
 M. et Mme R. Beauregard, de St-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Olyvia Morissette.  
 Mlle Thérèse Tarte en fin de semaine chez sa mère, Mme Conrad Cordeau.  
 M. Robert Meunier, étudiant à l'École Textile de St-Hyacinthe, en visite chez ses parents, M. et Mme Lucien Meunier.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — M. Tancredi Vanasse décéda subitement le 14 février à l'âge de 82 ans. Epoux de Herculine Courchesne, il laisse, outre son épouse, trois fils : Valère et Ambroise, de St-Guillaume, et Georges-Etienne, constable à St-Hyacinthe; six filles : Mme Dorila Lanoie (Léa), de St-Hugues, Mme Louis-Philippe Vallée, (Ethel), de Roxton Falls, Mme Albert Doyon (Aline), de Montréal, Mme Albert Gendron (Clémence), de St-Guillaume, Mme Ubald Cartier (Rita), de St-Bonaventure, Mme Emile Monfette (Rose-Aimée), de St-Guillaume.  
 La dépouille mortelle partit des salons L.-O. Ponton pour se rendre à l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Daneau, et M. le chanoine Lucien Hébert chanta le service, assisté des abbés Donat Lavallée et Maurice Daneau, comme diacre et sous-diacre. M. Hector Doyon, maire, conduisait le deuil.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — A M. et Mme Normand Benoit (Rachel Leboeuf) est né un premier fils baptisé Joseph-Honoré-Gilles. Parrain et marraine : M. et Mme Honoré Benoit, de St-Antoine, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Réal Langlois, tante du bébé.

**Funérailles**  
 Mme Augustin Benoit, née Léa Chenette, de St-Charles-sur-Richelieu, est décédée ces jours derniers à sa demeure. Outre son époux, la défunte laisse un fils et

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

## Acton Vale

**Chambre de Commerce**  
 —(DNC) — Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce, il fut annoncé qu'un pamphlet touristique sera imprimé afin de mieux faire connaître notre ville et ses possibilités industrielles à l'étranger. M. Gaston Fournier fut élu président de ce comité. Il est incontestable que ce pamphlet rendra immensément service aux visiteurs.

La Chambre de Commerce recevra le député Boivin, le 1er mars. A son assemblée générale, tenue lundi soir, on forma un comité de réception en vue de cette visite distinguée.  
 Lors de l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce, MM. Marcel Desjardins et Gérard Désilets ont été délégués pour représenter cet organisme auprès de M. le député provincial afin d'obtenir la réfection de la route no 13, entre Acton Vale et Roxton Falls.

**Naissances**  
 A M. et Mme Lucien Jutras (Réjeanne Gagné) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Carole. Parrain et marraine : M. et Mme Adorin Gagné, de St-Césaire, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Germain Massé (Monique Fafard) est née une fille baptisée Marie-Arsélie-Diane. Parrain et marraine : M. et Mme Amédée Fafard, d'Upton, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Armand Martel (Juliette Thibault) est née une fille baptisée Marie-Francine-Jocelyne. Parrain et marraine : M. et Mme Denis Martel, de Mac-Masterville, oncle et tante du bébé.  
 A M. et Mme Jules Deslandes (Rena Cotton) est né un fils baptisé Joseph-André-Luc. Parrain et marraine : M. et Mme André Deslandes, grands-parents du bébé.  
 A M. et Mme Jean-Paul Plamondon (Dolorée Martel) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Jeanne. Parrain et marraine : M. et Mme Léo-Paul Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

**Mariage**  
 Le 20 février eut lieu le mariage de Mlle Odette Charbonneau, fille de M. et Mme Albert Charbonneau avec M. Guy Courtenanche, de St-Liboire.

**Décès**  
 Récemment est décédé M. Réal Mitchell à l'âge de 47 ans et 6 mois. Il était l'époux de Ida Martineau. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale.  
 Est décédée également Mme William Lepage, veuve de M. Joseph Trahan, née Eadna Hubert. Elle était âgée de 62 ans et 10 mois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, une sœur, Mme Adélaïde Dénomé (Emilia) et sept enfants : Mme Adéodat Beauregard (Lina), M. André Trahan, échevin de la ville d'Acton Vale; Mme Henri Blanchard (Dorilla); Mme Alfred Girard (Simonne); Mme Gérard Bernard (Marcelle); MM. Raynald et Gérard Trahan. Le service eut lieu en notre église. Les porteurs étaient : MM. A. Chevanelle, R. Bourassa, L. Jutras, A. Lussier, D. Lepage et E. Provost.  
 Nos plus sincères condoléances à la famille.

**Déplacements**  
 M. Henri Bouchard, de Montréal a passé la fin de semaine dernière chez M. Olyvia Gérard.  
 M. et Mme R. Beauregard, de St-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Olyvia Morissette.  
 Mlle Thérèse Tarte en fin de semaine chez sa mère, Mme Conrad Cordeau.  
 M. Robert Meunier, étudiant à l'École Textile de St-Hyacinthe, en visite chez ses parents, M. et Mme Lucien Meunier.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — M. Tancredi Vanasse décéda subitement le 14 février à l'âge de 82 ans. Epoux de Herculine Courchesne, il laisse, outre son épouse, trois fils : Valère et Ambroise, de St-Guillaume, et Georges-Etienne, constable à St-Hyacinthe; six filles : Mme Dorila Lanoie (Léa), de St-Hugues, Mme Louis-Philippe Vallée, (Ethel), de Roxton Falls, Mme Albert Doyon (Aline), de Montréal, Mme Albert Gendron (Clémence), de St-Guillaume, Mme Ubald Cartier (Rita), de St-Bonaventure, Mme Emile Monfette (Rose-Aimée), de St-Guillaume.  
 La dépouille mortelle partit des salons L.-O. Ponton pour se rendre à l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Daneau, et M. le chanoine Lucien Hébert chanta le service, assisté des abbés Donat Lavallée et Maurice Daneau, comme diacre et sous-diacre. M. Hector Doyon, maire, conduisait le deuil.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — A M. et Mme Normand Benoit (Rachel Leboeuf) est né un premier fils baptisé Joseph-Honoré-Gilles. Parrain et marraine : M. et Mme Honoré Benoit, de St-Antoine, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Réal Langlois, tante du bébé.

**Funérailles**  
 Mme Augustin Benoit, née Léa Chenette, de St-Charles-sur-Richelieu, est décédée ces jours derniers à sa demeure. Outre son époux, la défunte laisse un fils et

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

## Acton Vale

**Chambre de Commerce**  
 —(DNC) — Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce, il fut annoncé qu'un pamphlet touristique sera imprimé afin de mieux faire connaître notre ville et ses possibilités industrielles à l'étranger. M. Gaston Fournier fut élu président de ce comité. Il est incontestable que ce pamphlet rendra immensément service aux visiteurs.

La Chambre de Commerce recevra le député Boivin, le 1er mars. A son assemblée générale, tenue lundi soir, on forma un comité de réception en vue de cette visite distinguée.  
 Lors de l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce, MM. Marcel Desjardins et Gérard Désilets ont été délégués pour représenter cet organisme auprès de M. le député provincial afin d'obtenir la réfection de la route no 13, entre Acton Vale et Roxton Falls.

**Naissances**  
 A M. et Mme Lucien Jutras (Réjeanne Gagné) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Carole. Parrain et marraine : M. et Mme Adorin Gagné, de St-Césaire, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Germain Massé (Monique Fafard) est née une fille baptisée Marie-Arsélie-Diane. Parrain et marraine : M. et Mme Amédée Fafard, d'Upton, grands-parents de l'enfant.  
 A M. et Mme Armand Martel (Juliette Thibault) est née une fille baptisée Marie-Francine-Jocelyne. Parrain et marraine : M. et Mme Denis Martel, de Mac-Masterville, oncle et tante du bébé.  
 A M. et Mme Jules Deslandes (Rena Cotton) est né un fils baptisé Joseph-André-Luc. Parrain et marraine : M. et Mme André Deslandes, grands-parents du bébé.  
 A M. et Mme Jean-Paul Plamondon (Dolorée Martel) est née une fille baptisée Marie-Lucie-Jeanne. Parrain et marraine : M. et Mme Léo-Paul Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

**Mariage**  
 Le 20 février eut lieu le mariage de Mlle Odette Charbonneau, fille de M. et Mme Albert Charbonneau avec M. Guy Courtenanche, de St-Liboire.

**Décès**  
 Récemment est décédé M. Réal Mitchell à l'âge de 47 ans et 6 mois. Il était l'époux de Ida Martineau. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale.  
 Est décédée également Mme William Lepage, veuve de M. Joseph Trahan, née Eadna Hubert. Elle était âgée de 62 ans et 10 mois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, une sœur, Mme Adélaïde Dénomé (Emilia) et sept enfants : Mme Adéodat Beauregard (Lina), M. André Trahan, échevin de la ville d'Acton Vale; Mme Henri Blanchard (Dorilla); Mme Alfred Girard (Simonne); Mme Gérard Bernard (Marcelle); MM. Raynald et Gérard Trahan. Le service eut lieu en notre église. Les porteurs étaient : MM. A. Chevanelle, R. Bourassa, L. Jutras, A. Lussier, D. Lepage et E. Provost.  
 Nos plus sincères condoléances à la famille.

**Déplacements**  
 M. Henri Bouchard, de Montréal a passé la fin de semaine dernière chez M. Olyvia Gérard.  
 M. et Mme R. Beauregard, de St-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Olyvia Morissette.  
 Mlle Thérèse Tarte en fin de semaine chez sa mère, Mme Conrad Cordeau.  
 M. Robert Meunier, étudiant à l'École Textile de St-Hyacinthe, en visite chez ses parents, M. et Mme Lucien Meunier.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — M. Tancredi Vanasse décéda subitement le 14 février à l'âge de 82 ans. Epoux de Herculine Courchesne, il laisse, outre son épouse, trois fils : Valère et Ambroise, de St-Guillaume, et Georges-Etienne, constable à St-Hyacinthe; six filles : Mme Dorila Lanoie (Léa), de St-Hugues, Mme Louis-Philippe Vallée, (Ethel), de Roxton Falls, Mme Albert Doyon (Aline), de Montréal, Mme Albert Gendron (Clémence), de St-Guillaume, Mme Ubald Cartier (Rita), de St-Bonaventure, Mme Emile Monfette (Rose-Aimée), de St-Guillaume.  
 La dépouille mortelle partit des salons L.-O. Ponton pour se rendre à l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Daneau, et M. le chanoine Lucien Hébert chanta le service, assisté des abbés Donat Lavallée et Maurice Daneau, comme diacre et sous-diacre. M. Hector Doyon, maire, conduisait le deuil.

**Déplacements**  
 M. et Mme Jean-Paul Beaudry et leurs enfants de St-Césaire en visite chez Mme Albert Viens.  
 M. et Mme Pierre Quintal et Mlle Thérèse Vanasse, de St-Hyacinthe en visite chez M. et Mme Joseph Vanasse.  
 Mme Gérard Morissette et ses enfants de Drummondville en visite chez M. et Mme Antonio Morel.  
 Mme Maurice Gagné, de Montréal, en visite chez M. et Mme Henri-Paul Dugas.

**Naissance**  
 —(DNC) — A M. et Mme Normand Benoit (Rachel Leboeuf) est né un premier fils baptisé Joseph-Honoré-Gilles. Parrain et marraine : M. et Mme Honoré Benoit, de St-Antoine, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Réal Langlois, tante du bébé.

**Funérailles**  
 Mme Augustin Benoit, née Léa Chenette, de St-Charles-sur-Richelieu, est décédée ces jours derniers à sa demeure. Outre son époux, la défunte laisse un fils et

**Déplacements**  
 M. et Mme Ernest Beauvoisin, Mlle Jacqueline Beauvoisin, garde-malade, de St-Hyacinthe.  
 Chez M. et Mme Arthur Lanoie, M. et Mme Lucien Larocque, de St-Nazaire d'Acton.

**Acquéreur**  
 M. Armand Girard s'est porté acquéreur de la ferme de M. Denis Savoie.

# Notre richesse agricole



La richesse de nos forêts

## L'industrie nationale des Canadiens

De toutes les richesses produites par nos fermes, forêts, pêcheries, tourneurs et mines, industries de base, sur lesquelles repose la structure économique du Canada — depuis les pharmacènes jusqu'aux bijoux, depuis les boulangeries jusqu'aux plus grandes industries — un tiers environ provient de nos forêts. Cela veut dire que nos arbres engendrent au moins le quart du revenu de tous les Canadiens. De l'abondance de richesses que nous procurent les forêts forestières, plus de la moitié — soit un dollar sur sept ou huit de revenu national — découle, directement ou indirectement, de la transformation du bois en pâtes

et en papiers et en d'autres produits des pâtes.

En plus de créer des revenus, la conversion du bois en pâte et en papier a aussi rendu les forêts plus précieuses. Et comme il existe au Canada de vastes régions recouvertes de forêts parvenues à maturité, où les arbres ne pourront jamais atteindre une taille propre à la production de bon bois d'oeuvre, l'expansion de l'industrie des pâtes et papiers a donc augmenté énormément la valeur de cette ressource naturelle dont tous les Canadiens, par l'entremise de leurs gouvernements provinciaux, possèdent les neuf-dixièmes.

La coupe n'est pas excessive dans nos forêts et la récolte annuelle n'entame pas le capital forestier. De fait, la productivité de ces forêts s'accroît. Les compagnies dépensent plus d'argent à protéger la forêt contre l'incendie que toutes les provinces réunies. Elles s'efforcent aussi de récolter les peuplements atteints de maladies ou infestés par les insectes, ne laissant que les jeunes pousses qui, normalement, résistent à ces fléaux.

Le pire danger qui menace l'avenir de nos forêts réside encore dans les ravages du feu, des insectes et de la maladie. Ils sont responsables du cinquième du dépeuplement annuel, soit autant que toutes les usines de pâtes et papiers réunies. Un autre cinquième sert de combustible, tandis que les trois autres cinquièmes sont transformés en bois de construction, en billes destinées à l'exportation, ainsi qu'en dormants, étais de mines et différents autres produits.

La Croix-Rouge canadienne ne vend pas ses services et son matériel. Lorsque la Croix-Rouge accorde de l'aide c'est grâce à vos contributions.

## Directeur des éleveurs Ayrshire

Les directeurs de l'Association canadienne des Éleveurs Ayrshire, dont l'assemblée annuelle a eu lieu à Toronto le 11 février, se réunissent le lendemain, 12 février, pour élire son Exécutif 1954. M. Roland Pigeon, de Verchères, fut élu directeur de l'Exécutif, dont le président est M. S.W. MacKenzie, de Wyman, Qué.

M. John I. Ballantyne, d'Atwood, Ont., est le nouveau vice-président, tandis que M. Hugh Hunt, d'Ottawa, est secrétaire-gérant. Les autres directeurs sont: MM. Harry W. Boyes (Pickering, Ont.), Nicolas Kelly (St-Damien de Bellechasse) et John McLennan (Martintown, Ont.).

## MARCHÉ financier

Semaine du 22 au 26 février  
 Marché des actions — L'indécision du marché se traduit par des écarts insignifiants, en majorité des effrètements.

Banques — Can. Bank of Commerce à 33 1/2 (-1).  
 Services publics — Brazilian Traction à 7 1/2 (p. 3-8), Power Corp. à 37 (p. 5-8), — B.C. Power à 18 3/4 (-3-8), Union Gas à 35 1/4 (-1), C.P.R. à 23 (-1-2).

Industrie — A part la fermeté d'Algoma Steel, 46 (p. 3), très peu à noter: Atlas Steels à 15 (-1-2), Canada Cement à 85 (-2), Dominion Tar à 8 (-1-2), Page-Hersey Tubes à 73 (-1), Steel Co. à 29 1/2 (-3-4).

Commerce - Alimentation — Industrial Acceptance à 38 (-1-2), G. Weston à 36 (-1).

Pâtes et papiers — Brown Co. à 11 1/2 (p. 1-2), Cons. Paper à 44 1/4 (-3-4), Powell River à 28 (-3-4).

Mines d'or — Réduction de plus-values spéculatives: East Malartic à 2.55 (-0-20), Preston East Dome à 2.96 (-0-29), Teck-Hughes à 2.18 (-0-19).

Métaux non précieux — La reprise du travail à la mine Horne et la prise d'intérêts, semble-t-il, de plus en plus importants dans Geco Mines font de Noranda le point ferme du groupe; le gain est cependant modeste, 62 1/2 (p. 2 1-2). En fin de semaine, Int. Nickel a annoncé qu'elle élargit sa capacité de concentration de 20%, sans provoquer de réaction boursière (36 1/4 — inchangé). De même, la prise d'option sur un gisement d'amianté en Alaska n'a pas influé sur le cours d'Asbestos, 25 1/2 (-1-2). Tassement sur les juniors les plus spéculatives: Geco à 11 1/4 (-1 1-8), Cons. Howey à 2.99 (-0-11), Anacon à 2.78 (-0-15), Gunnar à 8.70 (-0-60), East Sullivan à 3.85 (-0-15).

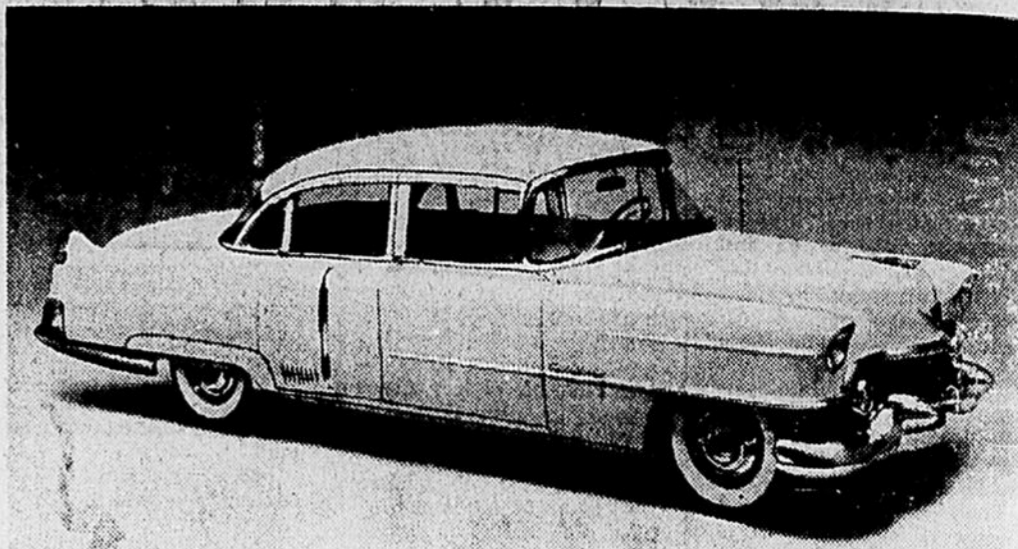
Pétroles — Atonie. Rares écarts: Calgary and Edmonton à 11 (p. 2), Federated Petroleum à 4 (-0-25), Pacific Petroleum à 8.80 (-0-30).

Marché des obligations: Tension constante de la demande, avec pression sur les cours. Ainsi dans les emprunts fédéraux, le 3 pour cent perpétuel passe à 88.75 (p. 0.75), — le 3 3/4% 1978, à 102.75 (p. 1).

Marché des échanges: L'escompte du dollar américain a dépassé 3 1/2%.

Dollar américain: \$0.96 15-32 (-3-32); Livre sterling: \$2.71 1-2 (-5-16). (Gracieuseté de la maison L.G. Beaubien & Cie Liée).

## Une voiture de grand style



SEDAN FLEETWOOD SPÉCIAL, SÉRIE 60, CADILLAC 1954—Des lignes longues et exceptionnellement basses, et des intérieurs somptueux distinguent le sedan Fleetwood spécial 60 Cadillac 1954. Un nouveau style frappant, un nouveau châssis et une nouvelle technique de suspension font de la Cadillac 1954 une avance majeure qui établit d'importantes tendances futures. Le pare-

brise panoramique, les nouveaux dessins avant et arrière, les nouvelles lignes longues et basses de la carrosserie, et la spacieuse accrue de l'intérieur sont des points saillants. Grâce à l'amélioration de ses qualités de direction, de freinage, de manoeuvre et de suspension, la nouvelle Cadillac obtient une performance encore plus douce et plus nerveuse de son moteur V-8 à haute compression.

## Campagne intense pour obtenir l'abolition du péage sur les ponts Victoria et J-Cartier

A l'occasion de l'assemblée régionale du Jeune Commerce de la Région Yamaska-St-François, tenue à Waterloo, dimanche le 21 février, le Comité des Relations de ce groupement, siégeant conjointement avec le Comité de Tourisme, a résolu d'organiser une campagne intense dans toutes les villes de la rive sud, de Laprairie à Nicolet et de Montréal à Thérford Mines dans le but bien déterminé d'obtenir gain de cause.

Le programme tracé par le Comité consiste d'abord en un voyage de régions afin que le travail soit réellement effectif. Chacune des Chambres représentées s'est engagée à couvrir le travail dans un groupe de municipalités avec la collaboration des groupements déjà existant dans ces centres.

Le Comité sait déjà que la tâche ne lui sera pas facile, aussi compte-t-il grandement sur la coopération de toutes les organisations sociales des villes de la Rive Sud pour qu'enfin un travail d'ensemble bien présenté puisse convaincre les autorités gouvernementales

de l'injustice faite à notre population.

L'enquête en cours porte sur les prix de passage payés par les compagnies de Transports annuellement, sur les industries et le commerce, et en particulier sur le tourisme dans les hôtels et restaurants. Ces compagnies étant les plus directement intéressées, une contribution volontaire leur sera demandée dans le but de défrayer les dépenses de cette campagne. Un enquêteur sera engagé pour étudier l'emploi des fonds perçus à l'entrée des ponts, tandis que d'autres enquêteurs se chargeront des relevés statistiques. Une pétition sera lancée ensuite dans tout le public de la rive sud avec demande d'appui de tous les Con-

seils Municipaux et Paroissiaux.

Au cours de l'assemblée, on a annoncé officiellement la date du tournoi oratoire régional: il aura lieu à Drummondville, le 11 avril prochain. Cinq candidats déjà, prendront part au tournoi oratoire pour représenter le Jeune Commerce de Waterloo, Granby, Cowansville, Drummondville et Rougemont.

Le Congrès Régional annuel aura lieu cette année à Granby, dimanche le 13 juin prochain, et réunira à cette occasion près de 200 membres du Jeune Commerce.

Des Certificats de Participation au Concours d'orientation, portant sur l'élaboration d'un programme et budget, ont été remis par le Président Régional, M. Richard Brault, aux Chambres de Waterloo, Cowansville, Sutton, Rougemont, Acton Vale, Granby, Drummondville et Valcourt.

La journée s'est terminée par un souper et une danse en l'Hôtel Canada, où l'on remarqua plus d'une centaine de personnes. A la table d'honneur avaient pris place MM. Richard Brault, président régional, de Cowansville, Louis Jolin, président du Jeune Commerce de Waterloo, Armand Brouillette, d'Acton Vale, vice-président provincial, S.H. le maire Raoul Dérangon, de Waterloo, et Mgr Herman Hébert, c.s., curé de Waterloo.

## Des prix à 2 éleveurs locaux de chincillas

MM. E. Perreault et M. Guobys, tous deux de St-Hyacinthe, sont parmi les heureux gagnants des concours organisés lors de l'Exposition de chincillas tenue à Sorel le 6 février dernier. M. Perreault a été proclamé champion de réserve (classe 2), tandis que M. Guobys de classait deuxième, dans la classe 3, pour les "foncés".

Parmi les autres vainqueurs, nous relevons le nom de M. W. Mafford, de St-Bruno, champion de réserve dans la classe 4. La majorité des autres gagnants étaient de Sorel. Les juges étaient MM. W. Newey et MacEachern du ministère fédéral de l'Agriculture.

Cet événement, dont la réalisation est due à la Section Québec-Est des Éleveurs nationaux de Chincillas au Canada, a réuni des éleveurs d'animaux à fourrure de toutes les parties de la province.

Selon M. Gérard Angers, Vice-Président de la Section Québec-Est, "l'Exposition fut, de loin, la plus grande et la mieux réussie que nous ayons jamais tenue. Ce succès démontre sans équivoque tout le chemin parcouru par notre industrie au Canada depuis 17 ans".

"Cependant, cela n'est qu'un commencement puisque bientôt nous entrerons dans une phase toute nouvelle de notre industrie en offrant quelques peaux sur le marché de la fourrure. Les animaux jugés aujourd'hui, dit-il, sont précieusement ceux qui, demain, éveilleront l'intérêt du monde de la Haute Mode".

La Croix-Rouge canadienne a un Bureau de Renseignements qui s'occupe de rechercher les personnes disparues dans toutes les parties du monde.

## Nomination



John Labatt Limited annonce la nomination de M. Jules Gobeil au poste de Chef des Relations Extérieures pour la province de Québec. Monsieur Gobeil est bien connu dans toute la province par une activité de plusieurs années dans l'industrie de la bière et dans le domaine des relations extérieures.

## Assemblée mensuelle de l'API tenue à St-Hyacinthe mercredi

L'Association Professionnelle des Industriels, régionale Yamaska-Richelieu, a tenu son assemblée mensuelle au Grand Hôtel, à St-Hyacinthe, mercredi le 24 février, sous la présidence de M. Henri Lemoine, vice-président de la régionale.

Le conférencier invité était M. Jean-Paul Deslières, secrétaire du Conseil supérieur du Travail et directeur du personnel au Sanatorium Bourget. Il avait intitulé son entretien: Le chef d'entreprise et le Syndicat de ses ouvriers. M. Deslières a insisté davantage sur la nécessité d'étudier les sujets se rapportant aux domaines patronaux et ouvriers, d'être plus au courant des lois législatives ouvrières pour les mieux approfondir et les mieux comprendre, et de s'occuper davantage de la législation des relations industrielles.

En résumé, le conférencier a encouragé les membres de l'Association à se livrer à l'étude d'une

foule de sujets qui les intéressent directement.

Présenté par M. l'abbé Georges Gadbois, conseiller ecclésiastique de la Régionale, il fut remercié par M. Maurice Augustin. Ce dernier a également été nommé président du comité d'étude et d'action sociales pour la Régionale.

## Les sénateurs du Jeune Commerce

L'Exécutif du Jeune Commerce de la Région Yamaska-St-François est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Jacques Bertrand, avocat et député du Comité de Missisquoi à l'Assemblée Législative de Québec, comme Sénateur des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec, pour la région Yamaska-St-François. La Région compte également comme sénateurs, MM. Daniel Johnson, avocat et député du Comité de Bagot à l'Assemblée Législative, Sarto Fournier de Granby, Gérard Brady, rédacteur du journal L'Homme Libre, de Drummondville, et L.P. Robert, de St-Hyacinthe.

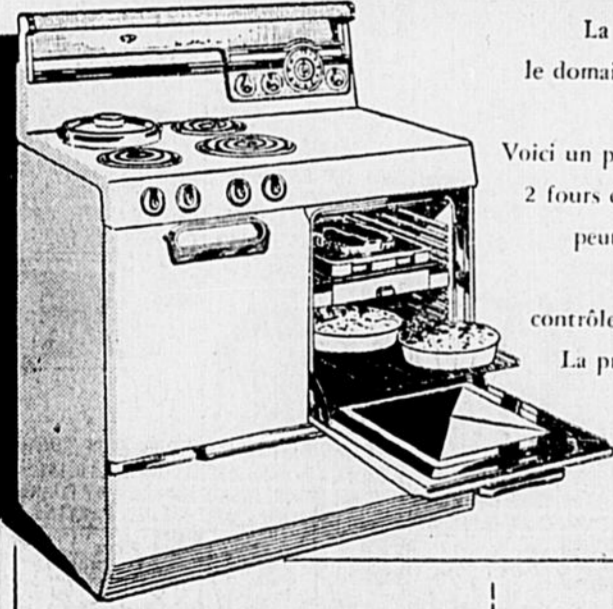
Vingt-deux jeunes femmes, membres du groupe du service social de la Croix-Rouge canadienne, servent en Extrême-Orient.

## Le Salon de l'Auto

M. J.C. Miller, directeur de la publicité et de la promotion des ventes de la Ford Motor Company of Canada, Limited, dirige cette année encore le comité d'organisation du Salon National de l'Auto, commandité par National Automobile Shows Inc., et qui sera à Montréal du 12 au 21 mars.



avec le *Nouveau Poêle Electrique FRIGIDAIRE*



La plus grande innovation dans le domaine des poêles électriques, c'est le "Wonder Oven" Frigidaire. Voici un poêle doublement pratique — 2 fours dans 1: un four très spacieux qu'on peut, au besoin, diviser en deux compartiments, chacun muni de contrôles individuels de température. La préparation des repas devient plus rapide, plus facile, plus économique avec le "Wonder Oven" Frigidaire.

- AUTRES CARACTÉRISTIQUES FRIGIDAIRE!**
- ★ fini tout-porcelaine.
  - ★ cuisson Radiantube à 5 vitesses.
  - ★ "Cook Master" et timbre avertisseur.
  - ★ lampe fluorescente pleine largeur.
  - ★ tiroir à ustensiles pleine largeur.
  - ★ marmite "Thermiser".
  - ★ réchaud spacieux.



*Aussi*  
**MODÈLE RO-35C**  
 Caractéristiques: four Frigidaire géant, timbre avertisseur avec lampe de cuisson à même, lèche-croûte et grill, tiroir à ustensiles pleine largeur.

Vous voudrez voir ce nouveau FRIGIDAIRE — Faites-le dès aujourd'hui! Prix à partir de \$199.50

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...  
 APPARTIENT À SES ABONNÉS  
**Southern Canada Power**

## Le Loup et la Cigogne

Les loups mangent glougloument. Un Loup donc étant de frairie Se pressa, dit-on, tellement: Qu'il en pensa perdre la vie: Un os lui demeura bien avant au gosier. De bonheur pour ce loup, qui ne pouvait crier, Près de là passe une Cigogne. Il lui fait signe; elle accourt. Voilà l'opératrice aussitôt en besogne. Elle retira l'os; puis, pour un si bon tour, Elle demanda son salaire. "Votre salaire?" dit le Loup: Vous riez, ma bonne commère! Quoi? ce n'est pas encor beaucoup D'avoir de mon gosier retiré votre cou? Allez, vous êtes une ingrâte: Ne tombez jamais sous ma patte."

La Fontaine

**MORALE: L'homme qui risque gros n'en est souvent pas plus riche pour ça. N'est-il pas plus sage de déposer une portion de votre salaire chaque jour de paie, à votre compte d'épargne de La Banque Canadienne de Commerce? Ainsi, le loup ne sera jamais à votre porte.**



(Illustration d'Arthur Rackham pour l'édition Heinemann des fables d'Esop)

## La Banque Canadienne de Commerce

# LE PLUS BEAU CADEAU DE MICHEL

— Grand-père, devine ce que je vais donner à tante Céline pour sa fête.  
 — Le plus beau bouquet de ton jardin, pa-di!  
 — Bien mieux que ça! Quelque chose qui lui sera utile longtemps. Quand elle s'assoit, elle tire toujours une chaise pour appuyer ses pieds sur un des barreaux, alors je lui ai fait un tabouret.  
 — Toi?  
 — Oui, moi. Oh! Jos m'a bien aidé un peu, mais si peu, tu sais... J'ai mis de la sciure de bois dessus et j'ai recouvert le tout

d'un bout de tapisserie que maman m'a trouvé au grenier. C'est fixé avec des clous à tête d'or.  
 — Un vrai chef-d'œuvre, à ce que j'entends, mon Michel. Comme elle sera contente que tu te sois donné tout ce mal pour elle, la bonne tante.  
 Mais quelques jours plus tard, la veille même de l'anniversaire, Roger, ce maladroit, entre au fournil pour chercher un marteau et renverse un pot de peinture.  
 Par malheur le tabouret est là, tout à côté. Un brusque mouvement pour rattraper le pot, et l'enfant bute contre le petit meuble.  
 Copieusement arrosé de peinture, un pied fendu, la tapisserie enfoncée, le tabouret est irréparable.  
 Le désespoir de Michel ne tarde pas à faire place à une rage folle. Roger se sauve et son frère emplit la maison de ses gémissements.  
 — Il est vraiment trop brouillon, ce Roger! s'exclama papa, mécontent. Je le punirai de façon qu'il s'en souviendra et ne recommencera plus.  
 — Le méchant, il mérite une bonne volée! sanglote Michel.  
 — Voyons, mon petit, intervient tante Céline; viens ici que nous en parlions tous deux. Cesse de pleurer comme un bébé et écoute-moi. Il reste assez du tabouret pour que j'admire ton travail, c'est très bien et je t'en félicite.  
 Puis, qu'il soit cassé n'enlève rien au fait que tu as eu cette bonne pensée pour ta vieille tante; je t'assure que ça me cause un grand plaisir et je te remercie beaucoup...  
 — Mais tu ne pourrais pas t'en servir! Tous les jours il t'aurait été utile. Et maintenant, je n'ai rien à t'offrir pour ta fête demain.  
 — J'aurais été heureuse de posséder ton joli tabouret, mais tu pourrais me donner un autre cadeau qui me ferait encore plus plaisir.  
 Plus plaisir que ça! Vrai de vrai?  
 — Vrai de vrai, Michel.  
 — Quoi donc?  
 — Ton papa n'aime pas les enfants étourdis et brouillons; quand Roger reviendra, il sera sévèrement puni...  
 Tant mieux, c'est tout ce qu'il mérite.  
 — Il y a quelque chose qui impressionnerait peut-être ton petit frère autant qu'une punition car il a bon cœur et doit se trouver désolé de ta peine.  
 Le cadeau que je te demande, c'est la victoire que tu remporteras en pardonnant... sans arrière-pensée. Je crois que ce pardon toucherait Roger et l'aiderait, encore mieux qu'une punition, à se corriger de son insouciance.  
 Saisi, Michel écartille les yeux sans pouvoir répondre.  
 — Tu demanderais à ton père de ne pas punir Roger; tu irais au-devant de ton frère et tu lui dirais gentiment que tu sais bien que c'est un accident, que tu ne lui en veux plus.  
 — Ce... C'est... le cadeau que tu aimerais? murmure enfin Michel.  
 — Evidemment, mon petit, si je t'en demande trop...  
 Quelle bataille dans le cœur du garçonnet! Mais comment résister à tante Céline.  
 Ce soir-là, un petit garçon au visage radieux vient trouver son grand-père sur la galerie.  
 — Jamais je n'aurais pensé qu'on pouvait se sentir tellement heureux quand on a de la peine, avoue Michel. Non, vrai, grand-père, si quelqu'un me l'avait dit, je ne l'aurais pas cru!  
 — Alors, pas besoin de t'expliquer la béatitude suivante: "Bienheureux les miséricordieux", tu sais ce que ça veut dire.

Entres-tu dans le jeu? (1)

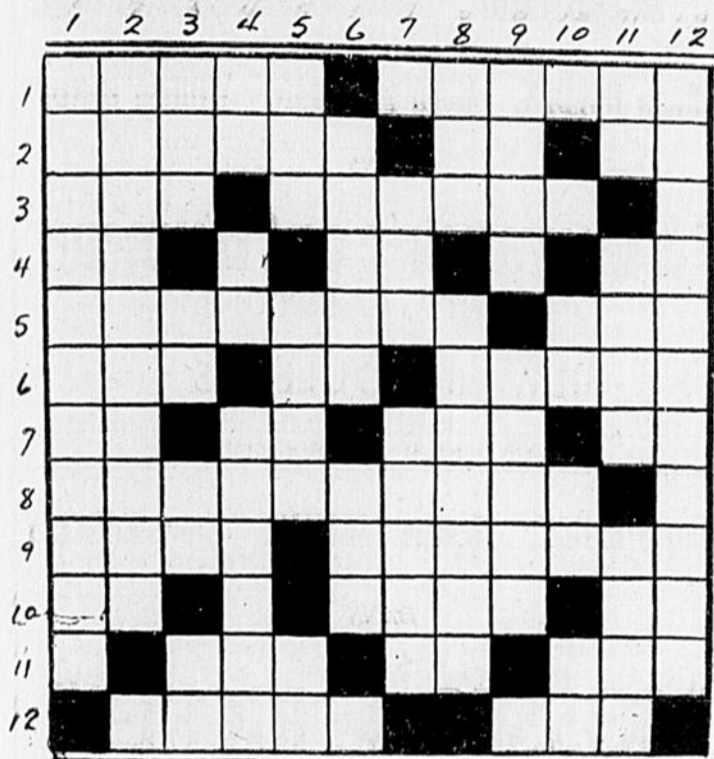
## L'appel mystérieux

ALLO? ALLO? C'est toi? Bon, on voulait te parler, ENTRES-TU DANS LE JEU? — Qui on est? 5 petits gars comme toi. On a besoin de ton secours. ALLO? ALLO? Tu écoutes toujours? — Ça ne te tenterait pas de faire le détective? On est enfermé dans une cachette. — Du danger? Bien non. Avec un peu de vaillance et de débrouillardise tu nous découvrirais. — Nos noms? Moi, c'est Tit'Pit. Les autres, je n'ai pas le droit de les dire tout de suite. — Qu'est-ce qu'on fait là? J'peux pas trop parler, on nous épie. J'ai pris une grosse chance. On a besoin de toi l'ami. Sans ton secours, on est perdu à jamais. — Ça te dit quelque chose? HOUURRA! On est sauvé. Tiers toi prêt. Notre mot de passe: E.P.L.J. Dans quelques temps tu vas recevoir un message secret. Bonjour frère.

Conserve ce document, c'est important.

LES 5 X

## MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



### QUATRIEME PROBLEME

Horizontalement

- 1 - Forte corde ou lanière dont se servent les "cow-boys" de l'Ouest canadien - Amas de brouillard plus ou moins épais suspendu dans l'atmosphère.
- 2 - Grandes étendues d'eau salée - Temps du verbe rire - Pronom personnel.
- 3 - Marque de commerce pour bicyclettes ou patins - Qui manque d'assurance.
- 4 - Métal précieux - Conjonction - Qui unit les parties des discours.
- 5 - Mêler ensemble - Confident.
- 6 - Petit poème lyrique - Deux voyelles, abr. de Id Est - Métal blanc plus dur et moins pesant que le plomb.
- 7 - Symbole chimique du titane - Deux voyelles - Sainte - Pronom personnel.
- 8 - Route à suivre dans un voyage.
- 9 - Dans la direction, de - Qui n'a ni commencement ni fin.
- 10 - Terminaison d'infinitif - Né le premier - Négation.
- 11 - Mesure agraire - Abr. de Nctre-Seigneur - Article simple.
- 12 - Pronom possessif - Chemin bordé de maisons.

- 3 - Fils de Noé - Article simple - Terminaison d'infinitif - Temps du verbe avoir.
- 4 - Adjectif possessif - Note de la gamme - Introduit, ajoute.
- 5 - Possèdent - Temps du verbe nier - Dans.
- 6 - Animal qui a certaines ressemblances avec l'homme - Roue de gorge.
- 7 - Partie intérieure du pain - Etouffe de soie fine.
- 8 - Canton Suisse - Ne laisse pas aller.
- 9 - Assiste - Planète sur laquelle nous vivons.
- 10 - Mot germanique qui signifie eau - Pronom personnel - Parcours des yeux.
- 11 - En les - Produit au dehors - Prince troyen.
- 12 - Soldats placés pour faire le guet.

Solution du problème précédent



Verticalement

- 1 - Voitures généralement mues à la vapeur rouant sur des rails.
- 2 - Mettre en crédit.

### Examens au club de patinage de fantasia

Les examens du club de patinage de fantasia de Saint-Hyacinthe ont eu lieu récemment.



## Vous reconnaissez-vous?

Plusieurs enfants dont la photo avait paru dans "Le Clairon" des dernières semaines mais qui n'avaient pu toucher l'un des dix dollars que nous distribuons hebdomadairement, parce qu'aucun cercle blanc ne les distinguait des autres, ont eu une heureuse surprise en ouvrant notre journal du 26 février. Leur photo paraissait pour la seconde fois mais, o surprise, elle était maintenant entourée d'un grand cercle blanc leur donnant droit à un beau billet de un dollar.

Ce qui prouve qu'il ne faut jamais désespérer de rien et que la chance, le plus généralement, nous sourit alors qu'elle semble nous avoir bel et bien abandonnés. Ceci sera sûrement un encouragement pour tous les autres enfants qui n'ont pas encore été favorisés par le sort: qu'ils continuent à lire régulièrement "Le Clairon" chaque semaine et une heureuse surprise leur sera sûrement réservée au moment où ils s'y attendront le moins.

Nos gagnants et gagnantes du 26 février qui ont réclamé leur argent à venir à mercredi soir sont: Claire HEBERT dont les parents, M. et Mme Gérard Hébert, demeurent à 2388 Lafontaine; Gisèle DAIGNEAULT, St-Hyacinthe; André MOREAU dont les parents, M. et Mme Antonio Moreau, demeurent à 1155 St-Dominique; Micheline GADBOIS, St-Hyacinthe; Michelle GERVAIS dont les parents, M. et Mme Albert Gervais, demeurent à 2424 Scottie; Normand MARCHESSAULT dont les parents, M. et Mme Georges Marchessault, demeurent à 1230 Sylva-Clapin; Louise MONGEAU dont les parents, M. et Mme Robert Mongeau, demeurent à 1195 Raymond; Pierre-Paul DESORNIERS dont les parents, M. et Mme René Desormiers, demeurent à 2170 Dessaulles; Nicole LUSSIER dont les parents, M. et Mme Albert Lussier, demeurent à 2285 Laframboise.

Entres-tu dans le jeu? (1)

## Le billet dans le pupitre

BONJOUR! C'est moi, LUCETTE. Une petite fille inconnue. Ne me cherche pas dans l'école, j'habite ailleurs. Je me suis évadée cette nuit pour glisser ce billet dans ton pupitre.

On sait que tu es débrouillard et intelligente et on vient te demander du secours. Veux-tu entreprendre une grande aventure? Veux-tu délivrer du silence 5 petites filles de ton âge?

Il te faudra beaucoup de patience, mais si tu savais comme on est malheureuse d'être prisonnières. On a pensé à toi parce que, de notre cachette, on te voit passer dans la rue et on te trouve de notre goût. J'ai pris une grosse chance pour venir te demander du secours. Je t'en supplie, tâche d'avoir pitié de nous autres. Si tu entres dans le jeu, tu feras des découvertes merveilleuses. Vas-tu y penser? On compte sur toi. Notre mot de passe pour nous reconnaître est E.P.L.J. Attends un autre message, il ne tardera pas. On t'aime bien tu sais. Bonjour!

LUCETTE & CIE. Conserve ce document, c'est important.

Voici les résultats:

Examen de bronze: Pauline Archambault et Paul Ouellette.  
 Examen préliminaire: Lise Théberge, Denise Mercier, Raymonde St-Amand, Jane Seeley, Jacques Rainville et Raynald Chartrand.  
 Les juges étaient: Mme J. Geisler, Gilles Trudeau et R. French.

Les instructeurs du club sont Diane Saint-Pierre et Mario Marino.  
 Mlle Saint-Pierre, qui remplit également le rôle d'instructeur

pour les clubs Valleyfield et St-Jérôme, se rendra prochainement à New-York pour y donner une exhibition.

### ES-TU SAVANT?

- 1 - Qui est l'inventeur du téléphone?
- 2 - Qu'ont découvert Pierre et Marie Curie?
- 3 - Quel est le nom de la plus grande pyramide d'Egypte?
- 4 - De quels pays sont les symboles suivants: John Bull, Oncle Sam, Marianne?
- 5 - La capitale de l'Inde.
- 6 - Quel gouverneur sous la domination française a sauvé Québec des Anglais en 1690?
- 7 - Quel auteur a tout récemment publié "Suite Marine"?
- 8 - Quel est le type canadien de l'Avare?

REPONSES

- 1 - Alexandre Graham Bell.
- 2 - Le radium.
- 3 - Chéops.
- 4 - Angleterre, Etats-Unis, France.
- 5 - Delhi.
- 6 - Frontenac.
- 7 - Robert Choquette.
- 8 - Séraphin Poudrier.

### Partie de cartes

Venez vous amuser à la salle de la Garde d'honneur, 466 rue St-Shaon, le 6 mars prochain. On y jouera le whist et le 5 cents. Vous aurez la chance de gagner de beaux prix, tout en participant à une bonne oeuvre.

On accordera 20 prix aux gagnants; en plus deux prix spéciaux, des prix de présence et de consolation.

bert Mongeau, demeurent à 1195 Raymond; Pierre-Paul DESORNIERS dont les parents, M. et Mme René Desormiers, demeurent à 2170 Dessaulles; Nicole LUSSIER dont les parents, M. et Mme Albert Lussier, demeurent à 2285 Laframboise.

Une retardataire de notre édition du 19 février: Claudette JACOB dont les parents, M. et Mme Laurent Jacob, demeurent à 1275 Bourdages.

Rappelons à nouveau que tous les enfants de St-Hyacinthe participent automatiquement à notre distribution hebdomadaire de dollars. Une semaine ou une autre, votre photo paraîtra dans cette même page, entourée d'un cercle blanc. Le sort vous aura alors favorisé. Tout ce que les gagnants, qui sont toujours choisis au hasard, ont à faire est de se présenter à nos bureaux, 435 avenue Mondor, avec une copie du "Clairon" dans laquelle paraît leur photo, pour fins d'identification.

Seuls les enfants dont les parents travaillent, soit au "Clairon", soit à l'imprimerie Yamaska, ne peuvent participer à notre petit jeu hebdomadaire.

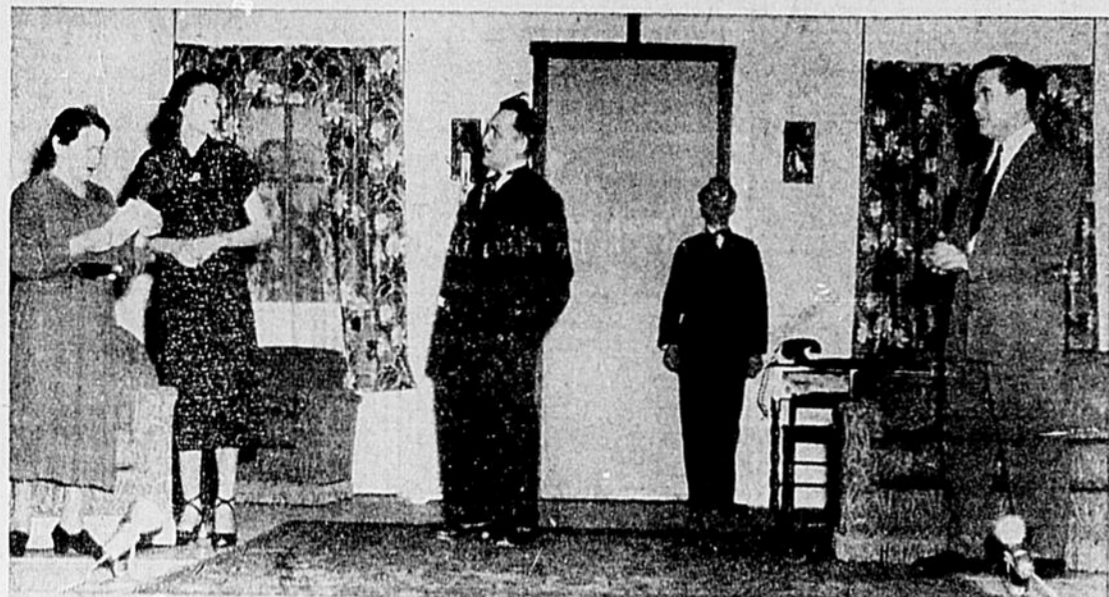


## Avez-vous lu?



En vente dans tous les kiosques

52e représentation d'une comédie



Photographie prise à la fin du deuxième acte, lors de la 52e représentation de la comédie "Branche-toi, belle-maman", donnée jeudi soir, le 15 février, au sous-sol de l'église de La Providence. De droite à gauche, on reconnaît facilement Pierre Daigneault, Eugène Daigneault (le père Ovide dans "Un homme et son péché"), André Celmar, Nana DeVarenes (une des étoiles de "Rue principale"), et Berthe De Varenes. (photo et cliché "Le Clairon" par Marquis)

Palais de Justice

Un témoin qui s'embrouille...

M. Roger Rousseau, 31 ans, de Montréal, subissait son procès vendredi dernier, en cour de district. On l'accusait d'avoir fait de la vitesse au village de Rougemont, et de ne pas avoir obéi poliment aux ordres d'un agent de la route.

Le premier témoin entendu fut précisément un Monsieur de la Police provinciale, Denis Lambert. Ce dernier raconte à la Cour que l'accusé, venant de Sherbrooke, le 31 octobre dernier, filait à une vitesse de 60 milles à l'heure, en direction de Marieville, négligeant d'arrêter malgré ses ordres. Un autre témoin, M. Léonard X corrobore à peu près les dires de Lambert, même si la vitesse d'après lui, ne dépassait pas les 50 milles.

Le troisième témoin fut M. Roger Rousseau, l'accusé, qui s'ex-

prima assez facilement et de claire façon, nullement intimidé par la présence de M. Denis Lambert. Rousseau déclare qu'il se trouvait, sur la route, dans les limites de Rougemont, deux camions obstruant le chemin: un en bordure, l'autre en plein sur la voie de circulation. Et que de ce fait, il a dû forcément arrêter sa voiture. Il ne reconnut pas non plus tout de suite, en la personne de Lambert, un officier de la circulation, car celui-ci portait un pantalon ordinaire. D'après le témoin, le Monsieur de la Police aurait employé un langage plutôt provocant (est-ce possible?). Voici la manière de M. Denis Lambert, au dire de l'accusé: "Tes licences, le smart!" (Une expression courante, à Montréal, dans les milieux cultivés). Je vais l'arranger le cadran".

Puis vint le quatrième témoin, qui gâta toute la sauce.

Il s'agit de Roger Boucher, 22 ans, tailleur de cuir de Montréal. Il ne semblait pas se rappeler au juste. Les détails lui échappaient. Boucher était cependant sûr que la police avait parlé "rough" à l'accusé.

Le magistrat décide que ce dernier témoignage n'est pas de nature à aider la cause de M. Roger Rousseau qui est condamné à une amende de 10 dollars et les frais ou à huit jours de prison.

La bière et ses heureux effets

C'est l'enquête préliminaire dans l'affaire Achille Rheault accusé d'avoir malmené son épouse dans la journée du 15 février dernier.

Le premier témoin est M. Jean Dion du 1375, rue Raymond, à St-Hyacinthe. Il raconte à la Cour que le couple Rheault et lui-même, en ce jour mémorable, étaient en train de célébrer. Les trois auraient bu quelque vingt bouteilles de bière. Et sous l'effet de l'alcool, M. Rheault bousculait sa femme, et plus tard lui donna une tape qui n'avait rien d'amical. Et alors le témoin abandonna le "party".

Le second témoin est M. Vanier. Celui-ci dit à la Cour: A un moment donné, j'ai entendu crier. Je me suis rendu chez Mme Nolin pour y voir Mme Rheault étendue sur le plancher et saignant.

M. Bousquet, un autre témoin, qui demeure lui aussi au 1375 de la rue Raymond, huissier du palais, est très bref et très concis. Il a entendu crier; s'est rendu à l'appartement 11; a ramassé Mme Rheault; mais n'a pas été témoin d'aucune violence.

Puis c'est le tour de Mme Rheault. En somme, après avoir reçu le premier coup de poing, elle semble vouloir dire que la suite n'est pas restée bien nette en sa mémoire.

L'accusé, qui n'avait pas d'avocat, n'a soufflé mot.

La cause est remise aux assises criminelles du 3 juin prochain.

Théâtre CORONA ST-HYACINTHE, P.Q. Jél. 4-9404 LE FOYER du FILM PARLANT FRANÇAIS

Sam. - Dim. - Lun. - Mar., 6 - 7 - 8 - 9 Mars



William HOLDEN, Mona FREEMAN, William BENDIS

DANS

"La Chevauchée de l'Honneur" (STEETS of LAREDO)

FILM en COULEURS

SECOND FILM AU PROGRAMME

Susan STEPHEN, Jacques SERNAS, Steve BARCLAY

DANS

"GOSSES de RICHES" (LUXURY GIRLS)

Aussi: CARICATURES...

Mercredi - Jeudi - Vendredi 10 - 11 - 12 Mars



(BLACK NARCISSUS)

SECOND FILM AU PROGRAMME

BENIAMINO GIGLI

DANS

"Taxi de Nuit"

Aussi: CARICATURES...

Aux Dames, Coutellerie!

Service de COUTELLERIE de 66 pièces

Modèle "BREATH O'SPRING" de Wm. Rogers de renommée mondiale

Offert tous les MERCREDIS, JEUDIS, VENDREDIS

EN MATINÉES ET SOIRÉES

Rapport du Conseil Central des Syndicats Catholiques sur les facilités scolaires

3 - La fréquentation scolaire et les manuels

D'après l'article 290a de la Loi de l'Instruction publique, l'enfant doit fréquenter obligatoirement l'école primaire depuis le début de l'année scolaire suivant le jour où il a atteint l'âge de six ans jusqu'à la fin de l'année scolaire au cours de laquelle, il atteint l'âge de 14 ans.

L'article 290c, ajoute qu'est dispensé de cette obligation l'enfant qui a obtenu un certificat attestant qu'il a terminé avec succès les cours d'études primaires élémentaires.

Aux fins de connaître aussi exactement que possible le nombre d'enfants soumis à l'obligation de fréquenter l'école selon les deux articles cités plus haut, le secrétaire trésorier d'une corporation scolaire fait procéder chaque année, au mois de septembre, au recensement des enfants de 5 à 17 ans inclusivement dont les parents résident dans le territoire soumis à sa juridiction.

Sur notre demande les secrétaires trésoriers ont remis un sommaire de recensement. Ce recensement indique toujours le nombre d'enfants de chaque âge qui fréquentent une école, mais le nombre d'enfants qui ne fréquentent pas l'école n'est pas toujours enregistré.

Les écoles des commissions scolaires de la région métropolitaine de St-Hyacinthe reçoivent au mois de septembre 1952, 3,754 garçons et filles répartis comme suit pour chacune des corporations scolaires: —

Table with 2 columns: Corporation and Number of children. Rows include St-Hyacinthe (1961), Girouard (489), La Providence (543), St-Joseph (450), Notre-Dame de St-Hyac. (196), St-Hyacinthe le Confes. (140), and children of 6 to 14 years (some exceptions).

M. Jean-Louis Rivest, nouveau gérant local du Bell téléphone

M. Jean-Louis Rivest a succédé le 1er mars à M. Léo Hudon comme gérant de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada pour St-Hyacinthe et les environs, actuellement cette semaine. M. Hudon sera transféré à la gerance d'un groupe de bureaux de Montréal.

En plus du bureau de St-Hyacinthe, M. Rivest administrera celui d'Acton Vale.

Né à Valleyfield, M. Rivest a fait ses études secondaires au collège Ste-Marie, à Montréal. Après l'obtention de son baccalauréat en arts, il entra à l'Université de Montréal, où il terminait ses études en juin 1946, muni de sa maîtrise en relations industrielles.

C'est à ce moment qu'il entra à l'emploi de la compagnie Bell. C'est à Montréal qu'il a exercé jusqu'à sa carrière d'employé du téléphone. Il y fut tour à tour préposé du service, gérant d'un bureau public, surveillant d'un bureau d'affaires, préposé au ser-

Nous reprenons cette semaine la publication du rapport du Conseil Central des Syndicats Catholiques sur "les facilités scolaires dans la région métropolitaine de St-Hyacinthe", dont les deux premières tranches ont paru dans nos éditions des 12 et 19 février. Ce rapport nous paraît suffisamment d'importance pour en faire la publication, par tranche, afin de permettre à tous nos lecteurs d'en prendre connaissance et, peut-être, d'apporter eux aussi des suggestions à nos commissaires d'écoles, qui ont à cœur le perfectionnement du système et l'avancement de notre jeunesse.

Les deux premières tranches, on se rappellera, avaient trait aux buts et limites de l'enquête menée par les Syndicats ainsi que des rouages du présent système. L'auteur du rapport, M. Maurice Sauvé, nous entretient cette semaine de la fréquentation scolaire et des manuels en usage.

Mais il est facile de constater par les chiffres cités au tableau ci-dessous que la situation en est pas la même pour les enfants de 15, 16 et 17 ans. Voici les chiffres à ce sujet que nous fournissons les recensements des corporations scolaires, St-Hyacinthe et Girouard.

Fréquentent une institution d'enseignement

St-Hyacinthe: 15 ans garçons, 31; filles 41. 16 ans, garçons 37; filles 30. 17 ans, garçons, 30; filles 17.

Girouard: 15 ans, 17 garçons, 22 filles. 16 ans, 8 garçons; 4 filles. 17 ans, 8 garçons; 7 filles.

Ne fréquentent pas une institution d'enseignement

St-Hyacinthe: 15 ans, 14 garçons; 25 filles. 16 ans, 33 garçons; 35 filles. 17 ans, 28 garçons; 60 filles.

Girouard: 15 ans, 4 garçons; 12 filles. 16 ans, 3 garçons; 18 filles. 17 ans, 8 garçons; 15 filles.

Le nombre absolu d'enfants qui ne fréquentent aucune institution d'enseignement (c'est-à-dire, école, collège, etc.) représenté en pourcentage nous donnent les résultats suivants:

Pourcentage de ceux qui ne fréquentent aucune école

St-Hyacinthe: 15 ans, garçons, 21,5; filles, 38. 16 ans, garçons,

50,7; filles, 53,8. 17 ans, garçons, 48,1; filles 77,9.

Girouard: 15 ans, garçons, 19; filles 33,3. 16 ans, garçons, 50; filles, 81,8. 17 ans, garçons, 50, filles, 68,2.

Donc, 50% des enfants qui ont 16 ans ne fréquentent aucune institution scolaire.

Par ailleurs, la répartition classe des élèves qui fréquentent les écoles de la commission de la Cité de St-Hyacinthe, confirme les chiffres cités.

Table with 2 columns: Année and Nombre d'élèves. Rows include 1ère année (215), 2e année (284), 3e année (302), 4e année (259), 5e année (280), 6e année (190), 7e année (153), 8e année (88), 9e année (72), 10e année (53), 11e année (38), 12e année (27).

Dès la 8e année, où la fréquentation scolaire n'est plus obligatoire le nombre d'élèves diminue de 51% par rapport à la 7e année. Sans en avoir fait le calcul. Nous ne croyons pas que le facteur démographique intervenue de façon notable pour influencer ce pourcentage.

2- Les manuels scolaires

a) Manuels en usage

Le paragraphe 4, de l'article 221 de la Loi de l'Instruction publique se lit comme suit:

Il est du devoir des commissaires...

D'exiger que, dans les écoles sous leur contrôle, on ne se serve que des livres autorisés qui doivent être les mêmes pour toutes les écoles de la municipalité. S'ils requièrent les services d'une congrégation catholique enseignante, il est loisible aux commissaires de faire un contrat avec elle relativement aux livres dont on se servira dans les écoles confiées à cette congrégation; pourvu, toutefois, que ces livres fassent partie de la série approuvée par le comité catholique du conseil de l'Instruction publique.

Dans la région métropolitaine de St-Hyacinthe, les écoles d'une même commission scolaire ont habituellement les mêmes manuels en usage dans les classes correspondantes de chaque école. Cela ne veut pas dire que dans toutes les classes correspondantes, exemple: la 5e année, les mêmes manuels soient employés dans les 6 commissions scolaires de la région métropolitaine.

b) Coût des livres

En principe la gratuité des livres est possible dans les écoles

des commissions scolaires de la région de St-Hyacinthe, pour les élèves de la 1ère à la 12e année.

L'article 222 de la Loi de l'Instruction publique est formel sur ce point.

Il est loisible aux commissaires ou syndics, avec l'approbation préalable du surintendant, de mettre gratuitement à la disposition des enfants fréquentant les écoles sous leur contrôle, les livres de classes ou une partie de ces livres.

Les livres ainsi mis à la disposition des enfants sont payés à même les fonds de la corporation scolaire, mais le gouvernement lui en rembourse la moitié du prix qu'elle aura effectivement payé pour ces livres.

Ces livres restent la propriété de la commission scolaire... etc, etc.

Voici dans la région métropolitaine de St-Hyacinthe l'attitude des commissions scolaires sur la gratuité des livres.

Cité de Saint-Hyacinthe: livres payés totalement par les parents.

St-Joseph: livres payés totalement par les parents.

La Providence: livres payés totalement par les parents.

St-Hyacinthe le Confesseur: livres payés totalement par les parents.

Notre-Dame de St-Hyacinthe: livres payés totalement par les parents.

Girouard: La commission scolaire paye entièrement le coût des livres.

De la 4e à la 7e année, le coût des manuels scolaires varie de \$6.00 à \$10.00 par enfant. En 8e et 9e année, il s'élève à \$15.00 pour les deux années. Pour les élèves des cours supérieurs, 10e, 11e et 12e, les livres sont loués à 25% du prix de vente des manuels neufs.

A cela, il faut ajouter le prix des cahiers et autres fournitures nécessaires pendant l'année scolaire, même dans les écoles de la commission scolaire Girouard.

3- Le coût des études

En pratique l'Instruction donnée aux enfants à l'école primaire élémentaire est gratuite, c'est-à-dire de la première à la septième année. Cette politique est uniformément suivie par les commissions scolaires de la région métropolitaine pour les enfants dont les parents habitent le territoire de la commission. Cependant les enfants qui fréquentent une école dans une commission scolaire d'une autre unité territoriale paient une mensualité.

Voici en détails la situation qui existe dans chaque commission scolaire.

St-Hyacinthe Enseignement primaire

Cours élémentaire et complémentaire de 1ère à 9e année. Enfant de la commission: gratuit. Enfant extérieur: \$8.00 par mois.

Enseignement primaire

Cours supérieur, 10e, 11e et 12e année. Enfant de la commission: \$4.00 par mois. Enfant extérieur: \$10.00 par mois.

Girouard - St-Joseph

Enfant extérieur: \$60.00 par année.

La Providence

Enfant extérieur: \$6.00 par mois.

Une seule commission scolaire, celle de Notre-Dame de St-Hyacinthe, paye les frais de scolarité pour les enfants de sa commission qu'elle ne peut recevoir dans ses classes, c'est-à-dire de la 1ère à la 7e année.

La commission scolaire de St-Hyacinthe le Confesseur paye les frais de transport des enfants qui fréquentent les écoles d'une autre commission scolaire.

La fréquentation des classes de 8e et 9e, entraînent des frais pour des résidents de Notre-Dame de St-Hyacinthe ou de St-Hyacinthe le Confesseur. Les garçons résidant dans le territoire de la commission scolaire de St-Joseph doivent payer pour faire la 9e année.

Dans tous les cas, les élèves qui désirent pousser leurs études

Maskoutain victime

d'un "hit & run"

Un citoyen de St-Hyacinthe, M. Raymond Ducharme, a été victime d'un accident de la route dernièrement entre St-Albert et Ste-Clotilde, alors qu'il se dirigeait vers St-Hyacinthe durant la soirée. Selon toute vraisemblance, M. Ducharme aurait été aveuglé par les phares d'une automobile qui circulait en sens inverse, et réalisant qu'il allait être frappé, il se rangea le plus possible vers la droite du chemin, mais ne parvint pas à être exempté par l'automobiliste qui continua sa route après l'avoir violemment heurté et lui avoir causé des dommages pour plus de \$200 et continuer son chemin comme si de rien n'était.

Heureusement, M. Ducharme eut tôt fait de descendre de voiture et de noter le numéro de licence de l'automobiliste pour ensuite confier l'affaire aux agents de la circulation provinciale du district, qui travaillent présentement sur une bonne piste qui devrait amener l'arrestation de cet amateur de "hit and run" aux dépens des autres.

A la Légion Canadienne

Dimanche, le 21 février dernier, au Mess des Sergents du Manège militaire, a eu lieu l'installation des nouveaux officiers de la Légion canadienne, filiale no 2 de St-Hyacinthe, sous la présidence de M. J. St-Germain, commandant du district.

Les nouveaux officiers sont: M. G. Campeau, président; M. A. Rosser, premier vice-président; M. A. Doré, deuxième vice-président; D. McIntosh, trésorier; A. Desjardins, secrétaire; MM. G. Patenaude et L. Chapdelaine, directeurs; et M. R. Labelle, sergent d'armes.

des en 10e, 11e et 12e année doivent payer les frais de scolarité s'élevant à \$4.00 par mois, pour les enfants de la commission scolaire de la Cité de St-Hyacinthe, et à \$10.00 pour tous les autres.

SEMAINE PROCHAINE: Enseignement supérieur et finances scolaires.

COMME BREUVAGE DÉLICIEUX

aux repas ESSAYEZ LE

BRADING Brown Stout

